

Sadat morgen in Israel

JERUZALEM - President Sadat zal morgen tussen zeven uur en half acht 's avonds voor een staatsbezoek van drie dagen in Israël aankomen. Van morgen arriveert uit Cairo een groep van 60 Egyptische officials in Israël die het bezoek van Sadat moet voorbereiden. Aan het hoofd van de eerste Egyptische delegatie die officieel Israëlische grond betreedt, en met een Egyptisch vliegtuig uit Cairo komt, staat de directeur van het chef de kabinet van president Sadat. De aankomst van deze delegatie wordt

rechtstreeks door de Israëlische radio en televisie uitgezonden.

Wie niet in het gevolg van Sadat meereist is zijn minister van buitenlandse zaken Fachmi, die is afgetreden omdat hij het niet eens is met het bezoek van zijn president. „Onder deze omstandigheden kan ik mijn taak niet uitvoeren en de verantwoordelijkheid delen”, aldus Fachmi. Sadat benoemde daarna Riad als opvolger, maar deze weigerde. Uiteindelijk wees Sadat Boutros Ghali aan als op-

volger van Fachmi, die verscheidene kabinetten heeft overleefd sinds hij in 1973 op buitenlandse zaken kwam. In 1975 werd Fachmi zelfs benoemd tot plaatsvervangend premier als beloning voor het ten uitvoer brengen van Sadats beleid.

Zondagmorgen brengt Sadat een bezoek aan de El Aksa Moskee, na Mekka en Medina de derde heilige plaats voor de Islam. Daarna zal hij met premier Begin en leden van zijn kabinet praten, maar premier Begin

wil de president persoonlijk voorstellen eerst een bezoek aan het oorlogsmonument Jad Vashem te brengen, een herinnering aan joodse slachtoffers van het naziregime. 's Middags om 4 uur zal Sadat de Knesset toespreken, waarschijnlijk in het Engels, mogelijk in het Arabisch en premier Begin zal hem antwoorden. 's Avonds zal premier Begin president Sadat een staatsbanket aanbieden, als daar tijd voor is, zoals premier Begin zei.

Er is in Israël een buitengewoon op-

gewonden stemming ontstaan nu de gebeurtenissen zich in een zo snel tempo opvolgen. Voor de meeste Israëli's is het een verhaal uit de sprookjes van duizend en een nacht, zo onwaarschijnlijk. Maar juist omdat het zo snel gaat is de stemming nog betrekkelijk nuchter. „Wat zal president Sadat Israël brengen”, zo is de vraag die op ieders lippen staat, en naast visioenen van vrede is er ook een grote angst dat het avontuur niet goed zal aflopen.

- Bond zonder Naam: keihard werken anders gaan we eraan pag. 5
- Hervreiding van arbeid kan werkloosheid oplossen pag. 7
- Limburgers op avontuur in Engelse rimboe pag. 21

Paus Paulus houdt bisschoppen voor: Kerk in Nederland is identiteit kwijt

ROME - Paus Paulus de Zesde zou willen dat de katholieke kerk in Nederland zijn katholieke identiteit hervond. Hij herinnert zich een kerk die in de hele wereld bekend stond om het grote aantal priesters, zusters en missionarissen, om zijn intense kerkelijke leven, om de talloze instellingen ten dienste van de bevolking, en hij sprak de hoop uit dat het in Nederland opnieuw zo mag worden. Hij zei dit gisteren, in een ongewoon lange redevoering, tot de zeven Nederlandse bisschoppen die voor het eerst gezamenlijk in Rome zijn voor hun periodieke bezoek aan de paus.

„In de afgelopen jaren”, zo zei paus Paulus, „is het kerkelijk leven in uw land onderhevig geweest aan diep ingrijpende veranderingen - ondanks de herhaalde lessen en waarschuwingen van de Heilige Stoel - op het gebied van geloof en zeden en ook van de liturgische en kerkelijke tucht. Dit alles

ging gepaard met het bedreevende wegvallen van talrijke priesters die niet in staat waren om trouw te blijven aan hun beloften. Maar uw bezoek”, zo ging de paus verder, „geeft ons weer vertrouwen dat de kerk van Nederland grondvest is en wil blijven op de apostolische steenrots”.

Na een opwekking aan de bisschoppen om hun onderlinge eenheid te bewaren en te doen uitgroeien (een aansporing die ook kardinaal Willebrands had laten horen tijdens de mis die de bisschoppen gezamenlijk opdroegen in de crypte van de Sint Pieterskerk), noemde de paus enkele specifieke Nederlandse problemen. „De kerk in Nederland is geroepen het katholieke geloof in zijn volheid en zuiverheid te belijden en te beleven”. Hij herinnerde de bisschoppen aan hun verantwoordelijkheid op dit gebied en haalde een concilieuitspraak aan over priesters die „niet hun eigen wijsheid maar het woord Gods dienen te verkondigen”.

De paus sprak zijn diepe bezorgdheid en droefenis uit over het feit dat er tegenwoordig catechisten zijn die de katholieke waarheid niet onverkort verkondigen, terwijl „hetzelfde geldt voor sommige schrijvers van boeken voor het godsdienstonderwijs”. De paus hoopt dat de inspanningen van de katholieke bisschoppen „om aan het godsdienstonderwijs zijn authentieke katholieke karakter te hergeven” zo snel mogelijk met succes mag worden bekroond.

De paus toonde zich voldaan over de voltooiing van de Nederlandse vertaling van het Romeins missaal, „de enige toegestane tekst”, want hij meent dat de liturgie in de Nederlandse kerk maar al te veel heeft geleden onder „onbezoemen en onrechtmatige initiatieven”. Verder prees hij het episcopaat voor zijn brief over de biecht van een jaar geleden, met name omdat daarin de noodzaak van de individuele zondenbelijdenis opnieuw werd onderstreept.

Troost

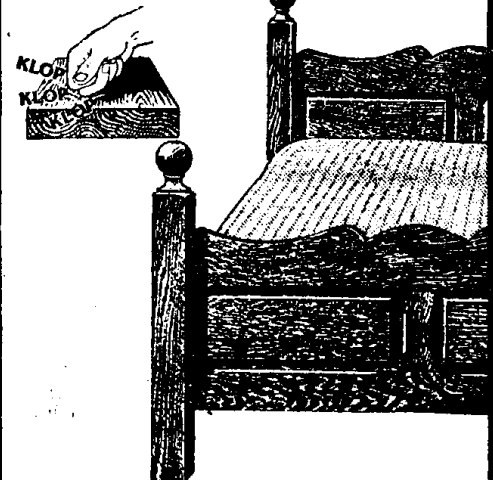
Ten tte wenste de paus de Nederlandse kerk een nieuwe opbloei van de priesterroepingen toe. Die is zeker mogelijk als de kerkelijke leiders aan de jonge mensen „het veeleisende maar begeesterende ideaal van Christus maar voor ogen weten te houden”. Hij noemde het al een troost dat „dit jaar - waarin men zich, met onze aanmoediging, ertoe heeft gezet weer een seminarie op te richten volgens de aanwijzingen van het Vaticaanse concilie” (een dufelijke zinspel op het seminarie van mgr. Gijzen in Rolduc) - „de toeloop van kandidaten voor het priesterschap groot genoeg is geweest om de volledige cursus te geven”.

In vergelijking tot andere pauselijke redevoeringen tot bisschoppenconferenties uit verschillende landen was die van vandaag ongewoon lang en ook kritischer dan de meeste.

(ADVERTENTIE)

Geloofd Massief Europees Eiken van de Meubelfabriek Oisterwijk op maar 10 plaatsen te koop:

Amsterdam, Berkel (ZH), Beverwijk, Ede, Heerenveen, Hengelo (O), Oisterwijk, Utrecht, Valkenburg (L) en Zuidlaren.



Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925 ma t/m za 9-18 uur

Berisping voor Kalma

ROTTERDAM - Rotterdams burgemeester André van der Louw heeft het voorspraak van de politieleiding in de Maasstad om de inspecteur B. D. Kalma te schorsen, niet overgenomen. Van der Louw heeft dat gistermiddag bekendgemaakt.

In een brief aan Kalma schrijft de burgemeester dat hij volstaat met een berisping. Dit is de laagste disciplinaire straf, waartegen nog beroep door Kalma mogelijk is. De korpsleiding van de Rotterdamse politie had van der Louw geadviseerd hoofdinspecteur Kalma (chef zeden- en kinderoplicht in de Maasstad) te schorsen in verband met diens meelopen in een demonstratie op de dag waarop de drie RAF-leden Baader, Ennsin en Raspe werden begraven. De heer Kalma heeft laten weten protest te zullen aantekenen tegen de berisping.

(ADVERTENTIE)

SCHUNCK's SUPERMARKT HAANTJE DE VOORSTE!!!

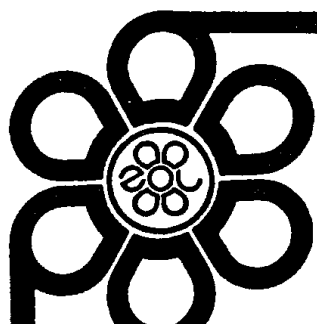
VERSE ROOMBOTER

VOOR DE KERST!

250 GRAM

VAN 215 VOOR

175



neem nou een boom...

en zet 'm op. Als de natuur uitrust, „stilstaat”, is het de tijd om te planten. Nu planten en in 't voorjaar de vruchten plukken (figuurlijk natuurlijk). Sier- en vruchtbomen, bloemheesters, coniferen, rozen, enz. Moet u toch eens met ons over komen praten!

enne...

laat die tuin voor de rest van het jaar maar wat „ruig” worden. Niet meer snijden, knippen, harken. Laat de tuin zichzelf beschermen tegen de winter! En besteed die tijd dan extra aan uw kamerplanten (na de lange hete zomer!). Wij vertellen u er graag meer over; in onze kamerplantenshop.

Kom naar ons

tuincentrum

Z.O.L. BEDRIJVEN

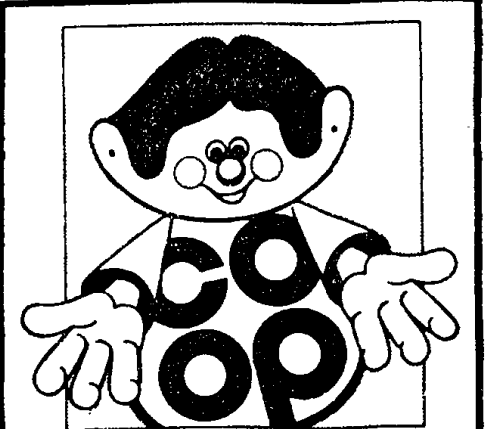
Elke week aantrekkelijke aanbiedingen! Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin. Alle soorten kamerplanten.

Europaweg 401, Ubach over Worms, tel. 045 - 35 10 00



(ADVERTENTIE)



VANAF VANDAAG VERKRIJGBAAR IN ALLE CO-OP-SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

KERSTVERSE

ROOMBOTER

250 gram voor

175

Schutterij bewaakt kasteel Limbricht

LIMBRICHT - Schutterij St. Salvius uit Limbricht gaat een eeuwenoude taak weer uitoefenen. In de komende dagen zullen de schutters van dit uit 1256 stammende gilde het kasteelcomplex in Limbricht, dat vandaag feestelijk geopend wordt, bewaken. Vooraf tijdens de open dagen, zaterdag en zondag, wanneer het kasteel en de bijgebouwen voor het publiek geopend zijn, zal de schutterij een oogje in het zeil houden, om vooral kostbaarheden van diefstal en beschadiging te vrijwaren. Ook in de nachtelijke uren staan de schutters gereed om kasteel en Allée te beveiligen.

Een héél jaar garantie op uw occasion van welk merk dan ook! Vraag naar deze unieke garantie



bij uw dealer voor

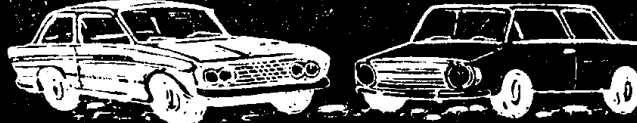


(ADVERTENTIE)

Limburgse

NIEUWS van de OCCASIONMARKT

zie pagina 24 en 25



'k zal 'm inpakken...

Australische jongen (18) lag dertien dagen in kreek

SYDNEY - Een achttienjarige Australiër die met zijn fiets van een achttien meter hoge klip was gestort en daarbij een been brak, heeft dertien dagen in een kreek op een paar meter van een drukke verkeersweg geleefd. Hij at onkruid en dronk grondwater.

„Laat me niet in de steek. Laat me niet in de steek”, bracht de jongen uit toen hij een helling van negen meter had weten te nemen en belandde in de achtertuin van een woning, waar een vrouw de verzwakte en vieze jongen boterhammen gaf en de politie belde. Deze vertelde dat de jongen uit Lane Cove, een voorstad van Sydney, op 30 oktober was gaan fietsen en daarbij van de klip was gereden. Hij liep daarbij een ernstige beenbreuk op. Hij kon niet terug klauteren naar de weg en begon langs het talud te kruipen naar een huis een halve kilometer

verderop. Dat kon hij alleen door op zijn rug liggend, te „peddelen” met zijn handen. Op deze manier haalde hij maar een paar meter en moest dan rusten.

Stephen Sheehy hield zich in leven door onkruid te eten en het moeraswater te drinken. Met bladeren maakte hij een geïmproviseerde wond aan zijn been schoon waar gebeente doorheen stak. Negen meter boven zijn hoofd zag hij het verkeer rijden op een brug. Zijn geroep werd niet gehoord. Tenslotte bereikte Stephen de achtertuin van het huis van mevrouw Helen Gilbert, die hem aantrof bij het drinken uit een tuinslang.

Mevrouw Gilbert hielp de jongeman naar de keuken en maakte wat boterhammen voor hem klaar. „Hij slokte ze op en viel toen met zijn hoofd op de tafel. Hij zei, dank u - God wat was het donker daarginds - dank u”, aldus mevrouw Gilbert. Sheehy's moeder zei dat de weekendkampeerreisjes die het gezin placht te maken, haar zoon waarschijnlijk hadden gestaald. „Hij wist wat kamperen was en hij kende de rimboe”. Zijn vader, een gepensioneerd rechter, zei dat het gezin de hoop Stephen terug te zien, vrijwel had opgegeven.

Een woordvoerder van het ziekenhuis waarin de jongen bijkomt, zei dat diens toestand bevredigend was. Stephen, student aan de kunstacademie, heeft tegen zijn ouders gezegd dat de geluiden van de vogels hem gaande hielden. „Ik luisterde naar hun gezang”, vertelde hij.



● De 18-jarige Stephen Sheehy links op de foto; rechts de route die hij na een val van bijna twintig meter in 13 dagen met een gebroken been aflegde om de bewoonde wereld weer te bereiken.

Meer zelfstandigheid en verantwoordelijkheid voor 85.000 werknemers in Nederland weggelegd Philips presenteert nota sociaal beleid

EINDHOVEN - De 85.000 Nederlandse werknemers van Philips krijgen volgende week een nota „uitgangspunten sociaal beleid” en een folder met daarin enkele grondgedachten over het ondernemingsbeleid thuis gestuurd. Met die nota wil het concern aldus de raad van bestuur in een inleiding

inzicht geven in het sociaal beleid zoals dat in de Nederlandse Philips bedrijven in ontwikkeling is.

In de nota wordt gesteld dat de onderneming streeft naar een werksituatie en een werkklimaat waarin de medewerker een zo groot mogelijke zelfstandigheid en verantwoordelijkheid krijgt en mede invloed kan uitoefenen op de besluitvorming in de eigen arbeidssituatie. Voorts blijkt dat de onderneming rekening houdt met de behoefte die werknemers en hun vertegenwoordigers hebben aan in-

formatie over het bedrijfsgebeuren en aan beïnvloeding daarvan. Overigens stelt de raad van bestuur in de nota dat werkomstandigheden en organisatorische verhoudingen per bedrijf en zelfs per bedrijfsafdeling verschillend zijn. „De verwezenlijking van het uitgestippelde beleid vindt dan ook zijn begrenzing in de praktische mogelijkheid ter plaatse” aldus de raad van bestuur in de nota.

**Staatssecretaris
Hendriks:
Verbruik van
geneesmiddelen
stabiliseert**



● Staatssecretaris Hendriks presenteert een actieaffiche

DEN HAAG - Het lijkt erop dat we naar een stabilisatie van het geneesmiddelenverbruik toe gaan. Dat zei staatssecretaris Hendriks (volksgezondheid) donderdag bij de start van een voorlichtingscampagne ter bevordering van een juist geneesmiddelengebruik. Niettemin verwacht hij een stijging van de kosten op dit gebied van 9 à 10 procent in de jaren 1977-1978.

Hendriks bleek het niet eens te zijn met de stelling van de geneesmiddelenfabrikanten dat geneesmiddelenverhoudingsgewijs maar een klein aandeel in de totale kosten van de volksgezondheid innemen. Het ging voor het jaar 1974 nog altijd om bijna anderhalf miljard gulden. Dat moet nu in 1977 veel meer zijn, al zijn er geen exacte cijfers bekend. De kosten bedragen 10 tot 12 procent van de totale gezondheidszorgkosten, en dat vindt de bewindsman niet weinig.

Wel constateerde hij dat er een duidelijke daling is van de consumptiegroei. In 1973 werd nog een stijging van de voor rekening der ziekenfondsen afgeleverde hoeveelheden geneesmiddelen genoteerd van 6,5 procent ten opzichte van het voorgaande jaar. Van 1974 op 1975 was de toename nog maar 1,1 procent. Vandaar dat Hendriks een stabilisatie verwacht.

Resultaat Shell ruim verdubbeld

DEN HAAG - Het nettoresultaat van de Koninklijke Shell groep over het derde kwartaal van 1977 bedroeg 329 miljoen pond sterling, vergeleken met 176 miljoen pond sterling in dezelfde periode van vorig jaar, ongeveer een verdubbeling derhalve. Over de eerste negen maanden waren de overeenkomstige cijfers respectievelijk 1.053 miljoen pond sterling en 731 miljoen pond sterling.

Evenals Akzo heeft ook Shell het moeilijk in de chemische sector. De industriële vraag blijft in alle landen

buiten Noord-Amerika stagneren. De prijzen zijn te laag en de kosten te hoog, zodat de resultaten in de chemische sector ruim beneden het peil van vorig jaar liggen.

(ADVERTENTIE)

Willkommen bei WARRINGS: in der WARRINGS-Deko-Boutique für tausend schöne Dinge nach Wunsch und Wahl.

Vir freuen uns auf Ihren Informationsbesuch:

STILMÖBELHAUS WARRINGS
Aachen, Büchel 51-53
(am Parkhaus) Tel. (0241) 35542

(ADVERTENTIE)



HUTSCHENREUTHER
BLAU ZWIEBELMUSTER
Het beroemde duitse
kwaliteitsporselein



Speciale prijsvraag met tijdelijk aantrekkelijk voordeel op koppen en schotels en dessertborden. Vraag inlichtingen bij uw speciaalzaak in porselein.

Heerlen, Fa. A. Willemsen & Zn., Dautzenbergstraat 30
Brunsum, Fa. Metanola, Kerkstraat 20-22
Born, De Bruin Interieur, Kerkstraat 43
Elsloo, Fa. Lusterma, Dr. Verschurenplein 14
Geleen, Fa. P. Tummers, Rijksweg 41
Kerkrade, Wiert Geschenkenhuis, Hooftstraat 48
Chevreumont, Fa. Collaris, St. Pieterstraat 6
Sittard, Fa. Dieteren Klinkers, Steenweg 47

Overige documentatie gratis op aanvraag bij de importeur: 't Hoothoos b.v., Postbus 5501, 6202 XA Maastricht.



HUTSCHENREUTHER
GERMANY

Jeugd I

UMIKON - Twee gewapende en gemaskerde rovers liepen gisteren het postkantoor van het Zwitserse dorp Uмикon binnen en overhandigden de kassier een tas en een briefje met de tekst: „Als je nog langer dan twee minuten wilt leven, stop dan alle poen in deze tas”. Nadat de overvallers met ongeveer 4.000 gulden waren vertrokken werden zij overmeesterd door twee heldhaftige dorpsbewoners. Bij ontmaskering bleek het te gaan om twee vrouwelijke overvallers, een van 15 jaar en een van 17 jaar.

Jeugd II

DRACHTEN - De 15-jarige motorrijder Klaas Roorda uit het Friese Garip is verongelukt op de provinciale weg N-5 onder Drachten. De jongeman probeerde een motorfiets uit die hij op zijn verjaardag cadeau had gekregen. Zijn snelheid viel de politie op. Toen hij zijn profiel even onderbrak, wilden de agenten hem aanspreken, maar de jon-



● Wat de dienst gemeentewerken van Amsterdam betreft kan het nu best vriezen en dooien. De weerberichten spreken dan ook van hagel en lichte vorst voor de komende dagen. Een vooruitziende werker laat zijn karretje met zout om onmiddellijk zijn hoofdstedelijk straatje te kunnen pekelen.

geman schrok zo van de komst van de politiewagen dat hij wegscheurde. Hij botste daarbij tegen een personenwagen op en werd door een achteropkomende wagen overreden. De jeugdige motorrijder had geen rijbewijs.

Ruzie

ASSEN - Met een reclamevliegtuig heeft mr. Baks uit Assen, werk-

zaam bij een bank in Groningen, gistermiddag een zakelijk geschild met directeur Bos van een bank in Assen, in de openbaarheid gebracht. Het vliegtuig met daarachter de tekst: „Tipke Bos wees voorzichtig” vloog een half uur boven de Drentse hoofdstad.

De heer Bos wil geen commentaar geven en de heer Baks is onbereikbaar. Ook de politie weet niet het fijne van de zaak. „Het is een kwestie van afgunst en jaloezie, geloof ik”, aldus een politiewoordvoerder. „Er loopt een civiele procedure, maar daar hebben wij als politie niets mee te maken”.

Overigens heeft de heer Bos aangifte van bedreiging gedaan bij de politie. Hij zou telefonisch zijn bedreigd door de heer Baks.

Woonwagencentrum Oss gaf miljoenenbuit prijs

OSS - Tijdens een actie in het woonwagencentrum van Oss heeft de gemeentepolitie van Oss voor minstens twee miljoen gulden aan buit teruggevonden.

Bij de actie werd de gemeentepolitie van Oss geassisteerd door korpsen uit de omgeving en de rijkspolitie. Zes-tien bewoners in de leeftijd van 18 tot 62 jaar werden, verdacht van diefstal met inbraak en heling, aangehouden, maar vier van hen werden weer vrijgelaten.

De Ossse politie had allang een vermoeden dat het woonwagencentrum in de gemeente een centrum was geworden van diefstallen en inbraken in geheel Noord-Brabant en zuidelijk Gelderland en Utrecht. De daders gebruikten daarvoor dure gestolen auto's waarvan dan later de uitgebrande wrakken werden teruggevonden. Tijdens de nachtelijke actie konden ook de vier daders van een inbraak in de nacht van woensdag op donderdag bij een juwelier in Gennepe worden aangehouden. Zij hadden de buit, gouden ringen, juwelen en sieraden nog bij zich. De waarde daarvan bedroeg anderhalve ton.

De vier daders van deze inbraak in de leeftijd van 18 tot 37 jaar, moeten nog nader aan de tand worden gevoeld over eventuele andere diefstallen die de laatste tijd in Brabant zijn ge-

Alarmsysteem voor bejaarden

● In Amsterdam-Osdorp is gistermiddag een voor Europa uniek alarmsysteem voor zelfstandig wonende bejaarden en gehandicapten officieel in gebruik genomen. Het systeem geeft de tot dusver 170 aangesloten bejaarden en gehandicapten de mogelijkheid met behulp van een klein draagbaar signaalzenderje een centrale alarmpost te waarschuwen, dat zij hulp nodig hebben.



(ADVERTENTIE)

**Goergen bv
voor SieMatic keukens**

HAALBRUGSKENSWEG 28 STEIN TEL. 04495-1463

BOK

Heineken

Deze tijd brengt van oudsher Heineken Bokbier

VANDAAG de dag

Bedreigd

LOUVE - De fabriek in Touma, waar de Europese „airbus” wordt gebouwd, is door de „internationale actievebrigades Baader-Meinhof” met gewelddaden bedreigd. Het bedrijf vertegenwoordigt een communiqué, dat ontbreekt, werd door het Franse persbureau AFP, „Duits kolonialisme”. De brigades zeggen verder de Nederlandse politie, die in staat van de regering in Bonn de Westduitse en Amerikaanse kapitalisten, pas laaghartig geprobeerd twee strijders van krachten van de vooruitgang te „moorden”. Gedoeld wordt op de afhouding van de extremisten Karmagel en Schneider in Amsterdam.

Onderzoek

HAAG - Het Statenlid A. P. van der Vliet (PSP) heeft de commissaris der Staat in Zuid-Holland mr. Vrolijk indruisend een onderzoek in te stellen over de mentaliteit binnen het Rotterdamse politiekorps en zo nodig elijk te bevorderen. In een brief uit hij nog veertien andere vragen over de gebeurtenissen rond de Rotterdamse hoofdinspecteur Kalma, die had deelgenomen aan een demonstratie tegen de dood van RAF-leden in West-Duitsland.

Cuba/V.S.

WASHINGTON - In een geheim rapport van de Amerikaanse regering wordt, dat de Cubaanse aanwezigheid in Afrika aanzienlijk is versterkt. De Amerikaanse regering wordt derhalve de gebieden verbodt verbetering van de betrekkingen tussen Cuba en de V.S. te verlenen. Een en ander is vernomen uit de officiële kring in Washington.

Verkrachten

HAAG - Parttime-onderwijzers van kleuterleidsters krijgen in beginnende rechtspositie als hun collega's met een volledige weektaak. De Raad van Kernen en de centrale van onderwijzend personeel hebben hierover overeenstemming bereikt.

Schoner

RUSSSEL - Momenteel worden in Brussel de mogelijkheden bestudeerd om de geweldige vervuiling van de verpakkingen tegen te gaan. Ambtenaren van de Europese Commissie verzamelen gegevens, die op basis moeten vormen voor een nieuw Europees beleid. Men wil bereiken dat de hoeveelheid huisvuil in Europa vermindert, de milieuvriendelijkheid wordt tegengegaan en waar mogelijk producten worden teruggevoerd uit verbruikt verpakkingsmateriaal.

Herherstel

BEIJING - Een Chinese leider, die een jaar geleden in ongenade was verdwenen, Tsjiang Ji-tsjien, is benoemd tot minister van volksgezondheid. Daarmee is hij de opvolger van mevrouw Lioe Hsiang-ping, die in oktober '76 naar huis werd gestuurd, omdat zij relaties zou hebben onderhouden met de „bende van vier”.

In gevaar

UTRECHT - Ondanks alle beschermende maatregelen in natuurgebieden blijft de openlucht recreatie een gevaar voor de natuur. In veel gebieden is sprake van voortgaande degradatie. Aldus ir. J. Bonjorno van de Staatsbosbeheer. Volgens hem heeft de recreant dat zelf niet door: elke nieuwe generatie ervaart de bestaande situatie als uitgangspunt.

Charlotte

PARIS - In haar woning te Parijs is prinses Charlotte van Monaco, de dochter van prins Rainier de derde van Monaco, overleden. De prinses, die 79 jaar werd, zal in alle stilte worden begraven.

Vermoord

AMSTERDAM - In zijn woning in Amsterdam is de 62-jarige T. T. Verbeek, een buurman van het lijk van de alleenwonende man. Hij lag, doorboord met een steekwapen, ontkleed onder een deken naast zijn bed. Er wordt niets uit de woning vermist.

Minder doden

LONDEN - Tussen januari en augustus van dit jaar zijn bij verkeersongevallen in Engeland 4000 mensen omgekomen. Dat is 2 procent minder dan in de vergelijkbare periode van 1976. Het aantal ernstig gewonden, 12.000, lag echter 3 procent boven het aantal van vorig jaar.

Samenwerking

PENANG - De nauwe samenwerking tussen Nederland en Maleisië bij de drugbestrijding heeft goede vruchten afgeworpen. Aldus de scheidsende Nederlandse consul in Penang, J. A. Brandt. Volgens hem heeft de Amerikaanse politie dank zij deze samenwerking onlangs verscheidene arrestaties kunnen verrichten binnen een internationale organisatie voor het smokkelen van heroïne.

Slechte TV-ontvangst?

Bel donderdag Limburgs Dagblad tel. 717222

HEERLEN - U herinnert het zich wellicht nog: enkele jaren geleden hebben wij u als lezer en lezeres uitgenodigd om ons te schrijven of u al dan niet tevreden was met de ontvangst van televisie- en radiozenders in Limburg.

Uw reactie was niet mis en het bleek dat er geweldig veel klachten waren. Zó veel zelfs dat de directie van de PTT in Den Haag aanbod om een middagje „ombudsman” te zijn op onze redactie in Heerlen. De telefoon stond roodgloeiend en behalve dat velen goede tips van de PTT mochten ontvangen ontstond op onze RTV-pagina ook een consumentenrubriek die regelmatig wordt verzorgd door Henk Vasterman.

Nu, bijna vijf jaar later willen we opnieuw weten hoe het staat met uw TV- en radio-ontvangst. Opnieuw heeft de PTT zich bereid verklaard om een middagje op onze redactie telefonisch uw klachten in ontvangst te nemen. Een aardige service, dachten we zo. KOMENDE DONDERDAGMIDDAG 24 NOVEMBER kunt u ons bellen tussen 14.00 en 19.00 uur via UITSLUITEND de extra telefoonlijnen waarover wij voor die gelegenheid beschikken onder het nummer (045) 717222.

• Dit zijn de heren van de directie van de PTT die volgende week donderdagmiddag op de redactie van het Limburgs Dagblad telefonisch uw klachten inzake slechte radio- en tv-ontvangst willen incasseren. V.l.n.r. de heren J.W.M. van der Meer (radio-omroepdienst/chef stringsbehandeling), J. Hogeboom (medewerker afd. omroep en televisie), J.N. Voogt (chef rayon Zuid draadomroepsystemen) en G. de Voogd (perschefe PTT). Hier in Den Haag tijdens een voorbereidend gesprek met onze RTV-redactie.



den buiten het verzorgingsgebied de betreffende zenders. Daardoor geen enkele garantie worden gegeven voor een vlekkeloze ontvangst. Eventuele nadere inlichtingen den u gaarne verstrekt door de genoemde instanties, waarvan de namen hieronder zijn vermeld.

Voor klachten met betrekking tot onvoldoende radio- en televisieontvangst wenden men zich tot:

Centrale Directie PTT, Afdeling Omroep en Televisie, Koningin Julianaplein 15, Den Haag.

Voor klachten over coëfficiënt antennesystemen wenden men zich tot:

Centrale Directie PTT, Afdeling Draadomroepsystemen, Koningin Julianaplein 15, Den Haag.

Voor storingen in de radio- en televisie-ontvangst wenden men zich tot:

Centrale Directie PTT, Afdeling Omroep en Televisie, Koningin Julianaplein 15, Den Haag.

Wanneer u naar de PTT schrijft hoeft u geen postzegel te plakken.

ANTENNE: basis voor een goede ontvangst

HEERLEN - Luisteraars en kijkers naar radio- en televisieprogramma's klagen dikwijls dat de ontvangst onvoldoende is. Ruis in het stereogeluid, sneeuw en reflecties op het televisiescherm zijn veel voorkomende klachten. De vraag ligt voor de hand „wat is daar aan te doen?”.

Veelal wordt als eerste de zender aangewezen als oorzaak van de ontvangstklachten.

Het blijkt echter dat in de meeste gevallen de ontvangantenne de schuldige is. Voor een goede en optimale ontvangst van de Nederlandse fm- en tv-uitzendingen dient de antenne-installatie aan de volgende voorwaarden te voldoen.

• De antenne dient buiten opgesteld te zijn op een hoogte van ten minste 10 meter boven het terrein.

• Voor het signaaltransport van antenne naar ontvanger moet een zgn. coaxiale kabel gebruikt worden. De lengte van deze kabel mag maximaal 20 meter zijn.

• De antenne moet goed gericht zijn op de zender die men wil ontvangen.

• Voor een juiste aanpassing tussen antenne, kabel en ontvanger dienen de goede transformatoren, koppelen en splitsers te worden gebruikt.

• De eigenschappen waaraan de antenne moet voldoen zijn in de onderstaande tabel weergegeven.

Eisen

Naast deze min of meer technische eisen dient ook aan de antenneopstelling speciale aandacht te worden besteed.

Voordat op de antenneopstelling wordt ingegaan is het misschien van belang enkele aspecten van het gedrag van radiogolven te verklaren. Als gevolg van de hoge frequenties waarop de FM- en TV-zenders werken, planten deze radiogolven zich nadat ze door de zender zijn uitgezonden vrijwel rechtlijnig voort.

Het bereik van een fm- of tv-zender is dus gezien vanuit de zendantenne beperkt tot de horizon. Daarom worden, om met een zender een zo groot mogelijk gebied te verzorgen, de zendantennes zo hoog mogelijk aan de zendmast of toren bevestigd.

Band	kanalen	ant. versterking (dB)	Voor/achter verhouding (dB)	aantal antenne-elementen (Yagi)
VHF (TV)	2-4	5	12	3
VHF (FM)	2-43	5	14	3
VHF (FM)	5-12	6	14	4
UHF (TV)	21-60	9	16	12

Door dit beperkte bereik zijn er meer zenders nodig om alle plaatsen in ons land een goede ontvangst te geven. Zenders die hetzelfde programma uitzenden en verspreid over ons land staan opgesteld vormen een zendernet.

In Nederland kennen we 2 televisiezendernetten en 3 fm-zendernetten. Bij het ontwerpen en plannen van zo een zendernet worden internationale afspraken en overeenkomsten gehanteerd. Ook worden voor het vaststellen van het benodigde zendvermogen, hoogte van de zendantenne en plaatskeuze van de zendantenne de antennenormen zoals ze hierboven zijn geformuleerd als uitgangspunt genomen om het beoogde verzorgingsgebied te bereiken. Indien men dus binnen het verzorgingsgebied van de gewenste zender woont en de antenne-installatie voldoet aan de technische eisen dan dient bij het opstellen van de antenne op het volgende te worden gelet.

- Voorwerpen zoals andere antennes, muren, schoorstenen e.d. in de nabijheid van de antenne (ook aan de achterzijde), kunnen de goede werking nadelig beïnvloeden. In het algemeen dient een afstand van minimaal 1 meter aangehouden te worden.

- De antenne moet een zo vrij mogelijk zicht hebben op de te ontvangen zender. Grote gebouwen tussen de antenne en zender zullen een afschermende invloed hebben, terwijl deze gebouwen als ze zich achter de antenne bevinden oorzaak kunnen zijn van hinderlijke reflecties welke zich in het bijzonder bij tv-ontvangst zullen manifesteren.

- Als gevolg van de hoge frequenties is een optimale plaatskeuze van belang. Een kleine verplaatsing van de antenne zowel in horizontale als in verticale richting kan noodzakelijk zijn om de optimale plaats te bereiken.

Antennes

Bij het plaatsen van meerdere antennes aan één mast zal in het algemeen van boven naar beneden de volgende volgorde moeten worden aangehouden: UHF (TV, kan. 21/60), VHF (TV, kan. 5/12), VHF (FM) VHF (TV, kan. 4).

De onderlinge afstand tussen deze antennes dient ongeveer 1 meter te bedragen.

Het zal echter, zeker in gebieden met stedelijke bebouwing steeds vaker voorkomen dat ook met antenne-installaties die aan bovengenoemde normen en voorwaarden voldoen geen goede ontvangst te realiseren is.

Een collectieve antenne-inrichting zal in deze gevallen uitkomst kunnen bieden. Collectieve antennevoorzieningen kunnen worden onderscheiden in twee categorieën:

1. Gemeenschappelijke Antenne Inrichting (GAI) minder dan 100 woningen.
2. Centrale Antenne Inrichting (CAI) meer dan 100 woningen.

In de meeste gevallen wordt de collectieve antenne-inrichting geïnstalleerd en geëxploiteerd door een woningbouwvereniging, stichting of de gemeente. Voor deze aanleg en exploitatie is een machtiging vereist van de directeur-generaal van de PTT. Een dergelijke machtiging wordt verleend wanneer de antenne-inrichting voldoet aan de in de machtigingsvoorwaarden gestelde technische voorwaarden. Op de naleving van deze technische voorschriften houdt de PTT toezicht in de eerste plaats door het beoordelen van de technische plannen die bij een machtigingsaanvraag moeten worden ingezonden, en voorts door steekproefsgewijs en bij klachten de werking van de installaties in de praktijk na te gaan.

Omdat de ether een open medium is, kunnen ondanks de best mogelijke technische voorzieningen toch nog storingen of ontvangstproblemen optreden. Wat doet u daar nu aan?

In de eerste plaats controleert u natuurlijk of uw eigen ontvanginstallatie in orde is. Is dit het geval, dan kunt u bij de buren informeren of zij ook last hebben van dezelfde storing. Ondervinden zij geen hinder, dan roept u de hulp in van uw radio- of televisie-installateur. Hebben de buren wel dezelfde storing of constateert u handelaar, dat de storing van buiten komt, dan kunt u de hulp inroepen van de Radiocontroledienst.

Bestaat het vermoeden dat uw klacht veroorzaakt wordt door onvoldoende veldsterkte van de zender wendt u dan tot de afdeling Omroep en Televisie van de PTT.

Is uw ontvanger aangesloten op een collectieve antenne-inrichting en is de ontvangstkwaliteit onvoldoende dan moet u op de eerste plaats nagaan of dit euvel veroorzaakt wordt door een defect in uw ontvanger of aansluiting.

Is uw installatie in orde, wendt u zich dan in de eerste plaats tot degene die belast is met het onderhoud van uw antenne-inrichting. Mocht de klacht niet binnen een redelijke termijn verholpen worden, dan kunt u contact



De heer H.J. van Oijen uit Klimmen heeft moeilijkheden met Tv-ontvangst van Ned II bij slechte weersomstandigheden. Zelfs een bijgeplaatste versterker, door een „antenne?” monteur, mocht niet baten. Antwoord: Onbegrijpelijk dat in Klimmen, op een steenvoer afstand van Eys, nog een antenne-versterker wordt aangesmeerd. Op de meeste plaatsen in Klimmen, kan men op straat de zender Eys zien staan. Er moet zoveel goed beeldsignaal zijn, dat men zelfs zonder antenne, op een kort stukje draad nog redelijk beeld ontvangt.

U begrijpt dat een antenneversterker een oversignaal gaat leveren, wat ongenietbaar blijkt. Het beeld kan alleen nog maar slechter worden. De oorzaak moet dus gezocht worden in de antenne of kabels. Slechte materialen kunnen bij vochtig weer zoveel spanningsverlies geven, dat zelfs de dichtbijzijnde zender nog troebel gaat doorkomen. Door vocht aan de antenne zelf kan een totale antenneversterking worden verkregen, zodat de antenne niet meer geschikt is voor bepaalde UHF-kanalen.

U kijkt toch wel naar de zender Eys op de kanalen 51 en 54? Zelfs de zender Hulsberg, alhoewel het stralingsveld op het westen is gericht, is nog vrij redelijk op vele plaatsen in Klimmen te ontvangen (zie tv-zenderkaart in L.D. van 1 Nov. j.l. blz. 7). De aangewezen zender voor Klimmen is in ieder geval: Eys. Een enkele volbrengende UHF-antenne met goede coaxiale kabel, zonder versterker, draalbaar opgesteld, moet voor de kijkers in Klimmen zeker ook nog goede beelden uit Duitsland en België geven. Raadpleeg maar eens een „echte” antennebouwer!

Henk Elsink met nieuwste show in Limburg

„Maastricht heeft mooiste schouwburg van Nederland”

door Theo Pasing

Henk Elsink, een van Nederlands beste cabaretiers, verblijft momenteel in Limburg op een reeks optredens in de Limburgse schouwburgen te verzorgen. De 42-jarige cabaretier presenteert zijn nieuwste theatershow „Theater & Thuis”, een tweeledig programma, waarvan de bedoeling duidelijk in de titel tot uitdrukking komt. Henk Elsink staat met zijn one-man-show vandaag, vrijdag 18 november en zaterdag 19 november in de Oranjerie te Roermond, op dinsdag 22 november in de Stadsschouwburg van Sittard en op woensdag 23 november in de Stadschouwburg van Maastricht.

Just deze laatste voorstelling in Maastricht is de aanleiding tot een interview met Henk Elsink, want door zijn grote liefde voor dit theater heeft Henk Elsink zijn hart aan de zuiderling en aan alles wat met het zuiden te maken heeft, verpand.

„Maastricht heeft een schoonheid van een schouwburg. Ik zou hem zo onder mijn arm mee naar huis willen nemen. Die sfeer, die daar hangt tref je slechts bij zeer weinig schouwburgen in Nederland aan. Voor mij is de Maastrichtse schouwburg de mooiste en prettigste schouwburg van het land. Juist daarom vind ik het heel erg, dat ik er maar een voorstelling kan geven. Ik zou er zo graag minstens een week willen staan. Aan die mogelijkheid zijn we momenteel aan het sleutelen.

Als het in grote lijnen op papier staat dan wordt er geschaafd en geschrapt bijgewerkt en bijgevuld. Mijn vrouw is de eerste die het allemaal te horen krijgt”.

„Het vervelende is dat je in dit vak nooit helemaal klaar bent. Ik vind mijn laatste programma altijd het aardigst. Stilaan heb ik het gevoel gekregen dat ik mijn vak nu zo beheers

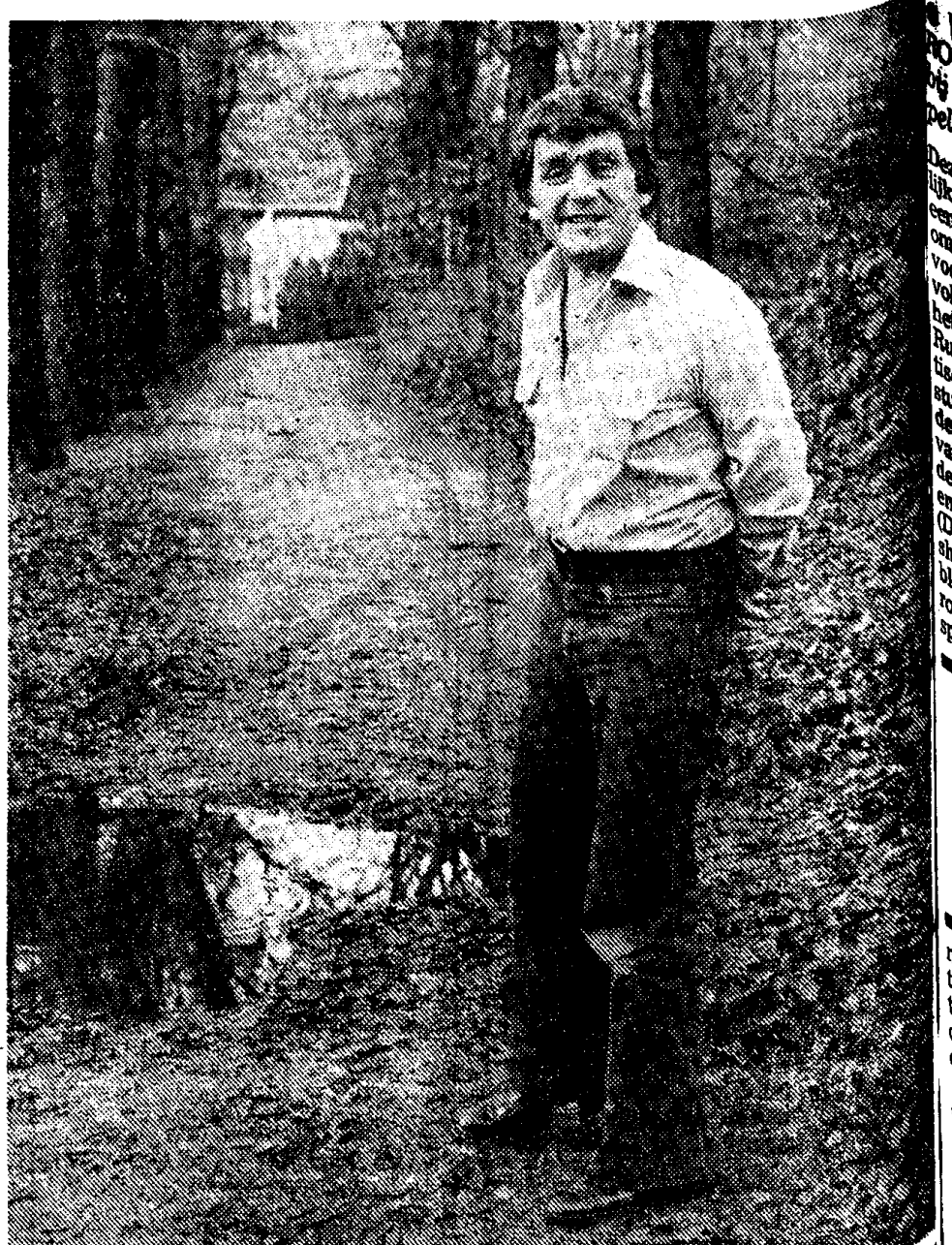
En als alles meezit, zal het het volgende seizoen werkelijkheid worden”.

„Over belangstelling in Limburg heb ik nooit te klagen gehad”. Ook nu weer zijn de shows van Henk Elsink uitverkocht. „Toch ben ik als Twentenaar anders geaard dan de Limburger.

Je merkt het in de zaal. Het publiek neemt een afwachting houding aan.

De joie de vivre, die de Limburger met carnaval demonstreert, verliest hij een beetje in het theater. De noordeling moet helpen een zekere drempelvrees te overwinnen. De Limburger is ook nog de enige echte provinciaal van Nederland. Dat is zeer positief bedoeld. Dat provinciale straalt geborgenheid uit, een zekere saamhorigheid, niet op de manier, en dat we toffe jongens zijn met mekaar, nee, er bestaat tussen de mensen onderling nog steeds een fijne band”. Henk Elsink is al jarenlang een eenling in de Nederlandse theaterwereld. Slechts een enkele keer maakt hij gebruik van teksten van Michel van der Plas, de meeste teksten en liederen maakt hij allemaal zelf. „Schrijven is voor mij een moeizame aangelegenheid. Ik treed veel liever op. Tijdens de looptijd van mijn nieuwe programma verzamel ik alle mogelijke gegevens. Ik krijg dan een globaal idee voor een nieuwe show. Als ik met het programma stop, ga ik eerst zes weken op vakantie. Dan zet ik alle ideeën op een rij en bedenken een werktitel. Dan kruip ik achter mijn schrijfmachine, vaak zit ik er al 's morgens om zes uur en begin aan het karwei. Met aardige liedjes maken heb ik geen probleem. Maar een goed liedje maken, dat is de kunst.

zoals ik het altijd heb willen beheersen. Ik vind het niet zo'n grote gave om mensen te laten lachen en ze te amuseren. Het is meer een ambacht en hoe beter je dat beheerst, hoe tichter je bij de mensen overkomt. heb ook altijd beweerd, dat een miek voor zijn veertigste jaar moet doorleefd zijn. De man zelf moet helemaal doorleefd hebben het allemaal doorleefd hebben, merkt het aan mezelf. Ik heb nu de her onzekerheden dan ik ooit heb heb, hoewel ik nog steeds sterf van twijfels, want de humor is een ernst zaak. Hij ligt niet op straat”.



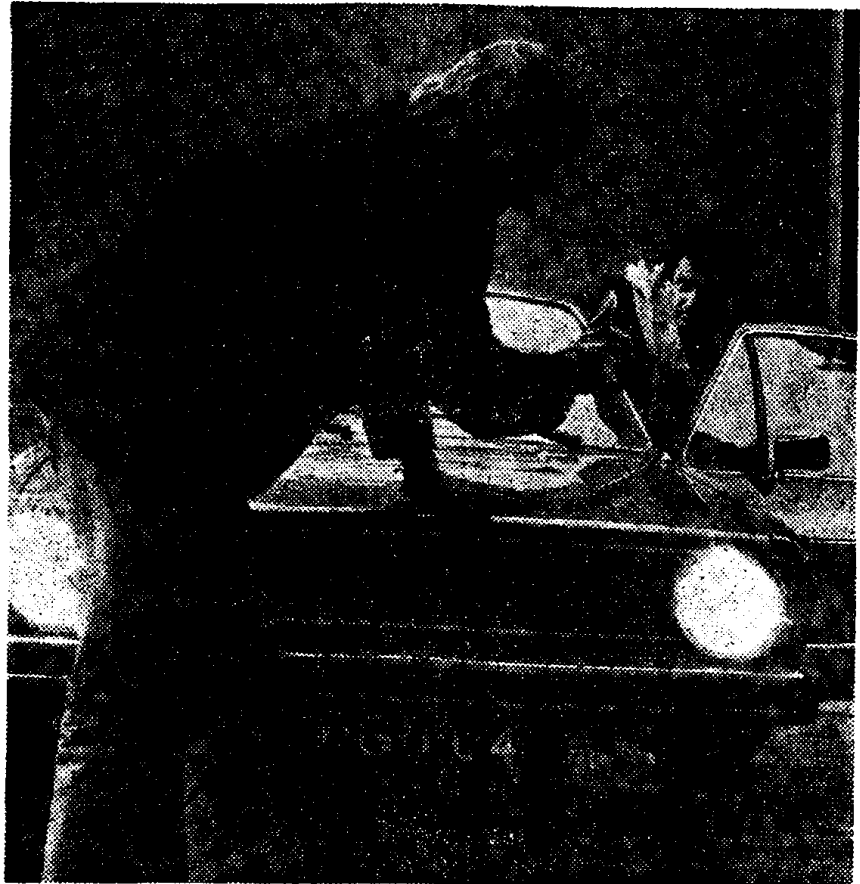
• Onze fotograaf Jo Cober fotografeerde Henk Elsink voor het fraaie hotel De Bovenste Molen in Venlo, waar hij tijdens zijn optreden in Limburg verblijft.

Startproblemen? U kunt ze vaak zelf verhelpen.

Autorijden is 's winters lastiger dan in de rest van het jaar. Vaak kom je zelfs niet eens aan rijden toe, want vooral bij koud en vochtig weer komen nogal eens startproblemen voor.

In „Shell helpt”, deel 4 staat daarom wat u moet doen als uw auto niet start of slecht aanslaat. Als u de koplampen aanzet en nog eens start kunt u aan het licht zien waar het probleem zit.

Simpel, nietwaar? Eja die andere tips in 't boekje zijn net zo simpel. Nog geen boekje ontvangen? Vraag er een naar op een Shell verkooppunt.



Draait de startmotor de motor niet rond? Zet uw licht aan en start nog eens. Als het licht dan helemaal wegvalt zit waarschijnlijk de accuklem los. Haal die even los, maak de pool schoon en zet hem weer stevig vast. Vaak kunt u dan wel starten. Wat er anders loos is vindt u in „Shell helpt”, deel 4.

Shell helpt



Bekend van radio + TV

NU, MET f50.-VOORDEEL Nederlands populairste hobbyset, compleet met

2-toeren kloppoommachine 10 mm / 370 Watt • cirkelzaag- hulpstuk • vlakschuurhulpstuk Samen in solide houten karwei-kist van f 247,- nú voor

Black & Decker

vakgereedschap voor hobbyprijzen

197,-

BZN: „Keihard werken anders gaan we eraan“

VOLENDAM - In het hart van Volendam, waar de toeristen vol verbazing van een klompwinkel naar de zaak in Delfts blauw stappen en gretig plastic molentjes en glanzende schelpen opkopen, staat hotel-restaurant Spaander. Daar lopen de serveersters in boerinnenkostuum en spreken de mannen een dialect dat slechts verstaanbaar is voor ingewijden.

Kees Tol is de oprichter van de groep, ook de prater. „Elf jaar geleden was ik gek van de muziek van The Shadows. Dat speelde ik voor de lol met enkele van m'n vrienden, 's avonds en in de weekends. Maar dat ging over en we kwamen terecht bij de harde rock and roll, de undergroundmuziek, die we op feesten en partijen speelden en waarmee we ons wilden afzetten tegen de bestaande maatschappij“.

„Ergens was het niet bepaald origineel, nee, maar we wilden meedoen, hè, met onze eigen generatie. Het was eigenlijk zo dom als het maar zijn kan, want we liepen voortdurend te schreeuwen en te roepen, maar brood op de plank hadden we niet. Het publiek liet het op het laatste oek afweten, en het gebeurde regelmatig dat we stonden te spelen voor een hond en een halve paardekop. Dan is de lol er gauw af“.

Annie

Nu, in 1977, is de groep al zes jaar professioneel, en sinds Annie, de voormalige visverkoopster, er een jaar geleden bij is gekomen, heeft BZN drie hits na elkaar gescoord, is er een elpee

platina geworden (meer dan 25.000 van verkocht) en genieten ze internationale bekendheid.

„We hebben de juiste formule gevonden“, vertelt Thomas Tol, broer van Kees en sinds enkele jaren afgestudeerd aan het conservatorium. „Onze grootste verandering zit in de muziek. We spelen voor jong en oud, maar vroeger zochten we het vooral bij een beperkt groepje mensen, dat eigenlijk het liefst platen van buitenlandse groepen kocht. Met Annie erbij als zangeres heb je al meteen een groter bereik“.

Ze heeft een imitatie-bontjas aan en kijkt slaperig op als ze haar naam hoort. Vertelt verlegen over haar zangervaringen in het kerkkoor en op school. Ze is achtien en heeft het afgelopen jaar veel nieuwe dingen moeten leren en ervaren. Bij haar ouders thuis komt ze tot rust, want in plaats van veertig uur in de viswinkel, maakt ze nu zestig uur met de band. De jongens werken harder, dat wel.

Annie zingt wat haar verteld wordt; de jongens repeteren, componeren en schrijven muziek en teksten, maken plannen en voeren alle zakelijke en artistieke besprekingen.

„In het begin“, vertelt Kees, „traden we elke dag op, maar dat was niet meer vol te houden. Tien procent van ons werk is op het podium, daarnaast ben je voortdurend druk met alle andere zaken, want de plaatverkoop is het belangrijkste“.

„Om door te kunnen gaan, moet je op de hitparade staan, want het publiek is keihard. Van de ene op de andere dag kunnen ze je laten sterven, en als wij niet maandenlang keihard werken, dan gaan we eraan. Dat zie je wel aan The Cats, die hebben tien jaar lang voorop gelopen, nu willen de mensen The Cats niet meer“.

Annie geuwt steeds en Jan Keizer, de

zanger met het ringetje in zijn oor, grijpt niet waarom. Hij is getrouwd, woont zijn hele leven al in Volendam en maakt er een punt van om gezond te leven. Drinkt en rookt weinig, probeert regelmatig te sporten en gaat het liefst op tijd naar bed. Net als Annie, die niet getrouwd is en bij haar ouders thuis woont.

Kees Tol praat er doorheen, over onderwerpen die hij liever niet in de krant ziet, heeft zo zijn bedenkingen over de dj's van Hilversum 3 bijvoorbeeld, licht graag over de audities die de groep in het verleden heeft gehouden om een nieuwe zangeres te vinden. „Wat wij hebben moeten aanhoren, is nauwelijks te beschrijven. Annie was echt de beste, uit twintig meisjes gekozen“.

The Clown

Binnenkort verschijnt er een tweede elpee van de groep, de single is al klaar en gaat The Clown heten. De muzikale formule van BZN blijft in grote lijnen gehandhaafd, maar er is hier en daar gezocht naar iets nieuws. Per jaar, dat is de afspraak, brengt BZN drie singles uit en een elpee. Er wordt acht maanden gewerkt aan de plaatopnamen, eens in de twee maanden worden de stukken opgenomen.

heeft u zich wel eens gerealiseerd dat AEG ook een begrip is voor binnen en buiten verlichting?



Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Carmiggelt tevreden over (TV)-Kronkels



Simon Carmiggelt

AMSTERDAM - Na het zien van twaalf verfilmd „Kronkels“ is Simon Carmiggelt bijzonder tevreden over het werk van regisseur Otto Jongerius. Carmiggelt zei zelfs dat hij in de filmpjes, ieder met een „Kronkel“, de figuren had gezien zoals hij ze voor ogen had toen hij ze beschreef. Een beter compliment had Jongerius zich niet kunnen wensen.

Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad om toestemming te krijgen voor de verfilming van twaalf Kronkels, die op de buis komen onder de titel „Momenten“. Otto Jongerius moest bij wijze van proef van bekwaamheid eerst twee afleveringen filmen en ter beoordeling aan de schrijver zelf en de VARA (die ze gaat uitzenden) voorleggen. Men was er erg enthousiast over, en na die twee konden er nog tien worden gemaakt.

Otto Jongerius: „Aan de naam die Carmiggelt als schrijver nu eenmaal heeft, heb ik zo mijn voordeel gehad, aangezien die naam bezwerend werkte op alle acteurs en actrices die ik graag wilde hebben. Willen die anders een filmpje van vier minuten nog wel eens weigeren of als een te vervaarzen tussendoortje beschouwen, de naam van de schrijver deed in dat geval wonderen. Ook bij de opnamen, waarbij menigeen veronderstelde dat hij de regisseur op afstand bediende“.

Dit was niet het geval, maar ook niet nodig omdat de verhalen het voor hem deden. De beschrijvingen van personages, lokaties, situaties en handelingen, die daarin voorkamen, zijn zo welsprekend dat

niet alleen de regisseur of de acteur, maar ook de produktieassistent daarbij letterlijk zijn aangezigen uit kan halen“, aldus Otto Jongerius.

In de twaalf „Momenten“ van ieder zo'n drie, vier minuten treden veel acteurs en actrices op. Guus Hermus is een aantal malen te zien als de man in de regenjas, terwijl ook onder meer Riek Schagen, Hetty Blok, Johan Remmelts, Georgette Hagedoorn, Ank van der Moer, Lou Steenberghe, Lou Geels, Paul Meyer en de 93-jarige Jan Lemaire te zien zijn.

De kracht van „Momenten“ is best het feit dat men heeft gekozen voor een zeer korte vorm. Ten slotte zijn de Kronkels ook maar korte stukjes die daardoor vaak aan kracht winnen. Reken met daarop dat Otto Jongerius alles op lokatie heeft gefilmd (niet in de studio, maar in authentieke Amsterdamse cafés en winkeltjes), dan kan men tot de conclusie komen dat de twaalf „Momenten“ filmpjes zijn geworden die zeker de moeite van het zien waard zijn. Ze zijn niet allemaal even sterk, maar Carmiggelt vindt dan ook: „Men moet niet denken dat de Kronkels alle twaalf dijkensletters zijn“.

De „Momenten“ worden wekelijks door de VARA uitgezonden na „Sonja's goed nieuws“-show. De eerste is te zien vanavond om 21.25 uur via Nederland 11. Dan zijn Guus Hermus en Maria de Booy te zien in „lampje“.

WAN PIPEL: FILM TEGEN 'T RACISME

Van onze RTV-redactie

WILVERSUM - „Eindelijk een film met een hart“. Deze slagzin bedacht de la Parra voor „Wan Pipel“, dat om 22.15 uur op Nederland 1 te zien is. Het zal zijn eigen hart wel zijn, want hoevel deze eenvoudige, maar empathische parabel over zijn geboorteland Suriname meestal even als een aan de oppervlakte blijft als de vorige films, zijn de liefde en de onbekendheid, waarmee hij eraan aan het gewerkt, onmiskenbaar.



WILLEKE VAN AMMELROOY en PIM DE LA PARRA bij de opnamen van „Wan Pipel“

Deze Nederlandse productie is tegelijk een puur-Surinaamse film, waarin een vindingrijkheid wordt afgelezen van de verschillen en racistische vooroordelen te vergeten en als één volk (wan pipel) aan de toekomst van het land te timmeren. De la Parra en Willeke van Ammelrooy, die uit Nederland naar Suriname is gekomen, hebben een verhaal over een optimistisch verhaal over een Surinaamse vrouw (Borger Breeveld), die uit Nederland overkomt voor de begrafenis van haar moeder en onmiddellijk zo in de aanpak van zijn geboortegrond raakt van een mooi verpleegster (Diana Gangaram Panday), dat hij besluit niet naar zijn studie en zijn vriendin (Willeke van Ammelrooy) terug te keren. Hetgeen grote problemen veroorzaakt, niet in het

Vanavond Nederland II, met Willeke van Ammelrooy

omdat een liefdesverhouding tussen een Creool en een Hindoes niet mogelijk is in veel Surinaamse huizen geen pas geeft. De jongelui gaan echter doelbewust hun weg.

Surinaamse samenleving „Wan Pipel“ geeft een boeiend uitzicht op de hindemissen, die de Surinaamse samenleving met haar verdrachten en talen moet overwinnen en dat ook het mentaliteitsverschil van oud en jong goed uitkomen. De film ook al is er van vele kanten tegen, maar omdat hij de bevolkingsgroei achter uit elkaar zou drijven dan enige medespelers bedreigt en misdaad onder het motto, dat zij de Hindoes en een slecht figuur had de lat laten slaan.

In ons land, waar „Wan Pipel“ op 19 augustus van vorig jaar in 23 bioscopen tegelijk in première ging, is de belangstelling echter uitgesproken, hoewel de aangesneden Surinaamse problematiek toch voor de Nederlanders belangwekkend genoeg moet worden geacht. Vandaar mischien nu de televisievertoning.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.30 Schooltelevisie. Maak er wat van.
- 10.55 Werken met het thema. Open school.
- 11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Lief en leed. De vanden.
- 18.15 Les gammas. Les 9. Teleac.
- 18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 18.50 Journal.
- 19.05 Fommetje Horlepiep. „Over spaarvarkens en Sinterklaas“
- 19.55 Wonderlijke wereld. „U weet wel waarom“ Tv-serie waarin aandacht wordt gevraagd voor mens en natuur.
- 20.20 Kojak. „De verrader“ Tv-politiethe. In de hoofdrol: Telly Savalas.
- 21.35 Journal.
- 21.50 Filippijnen: front tussen Kerk en staat. Documentaire over de strijd van de Rooms Katholieke Kerk en de regering op de Filippijnen.
- 22.35 Dagsluiting door ds. T. Harder.
- 22.45 Praten met de minister-president. Gesprek over actuele zaken met ds. J.M. den Uyl.
- 22.55 Jeugd en agressie. Laatste aflevering. Ex-delinquent Jacques, zoon van een mijnwerker in Zuid-Limburg stelt vragen over de rechtelijke macht, het strafrecht en met name het strafrecht voor jongeren.
- 23.20 Journal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
- 18.55 Journal.
- 19.04 Vrouwenplaneeet Medusa. „Wat gebeurt er met de regen?“ Tv-serie.
- 19.30 De natuur en de mens. „De vlakte van Venezuela“ Tv-natuurserie.
- 20.00 Journal.
- 20.25 Sonja's goed nieuws show. Actuele amusementprogramma onder presentatie van Sonja Barnd. Gasten: Jasperina de Jong en het Gronings Salonorkest Pluche.
- 21.25 Momenten. „Lampje“ Met: Maria de Booy en Guus Hermus.
- 21.30 Para-visie. Opiniëprogramma. Presentatie: Kees Postema.
- 22.15 Wan Pipel. Speelfilm uit 1976 onder regie van Pim de la Parra met Borger Breeveld, Diana Gangaram Panday, Willeke van Ammelrooy, Steven Gill en anderen. De liefde tussen een creoolse jongen en een hindoes-taans meisje wordt gedwarsboomd door hun vaders. De studie van Roy Ferrol wordt vergeten en hij heeft geen zin meer om naar Nederland te gaan om deze studie af te maken. Suriname trekt hem zo in Rubia nog meer. Toch zal Roy moeten beslissen als zijn Nederlandse vriendin Karina overkomt, tussen Nederland en Suriname.
- 0.00 Journal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 15.50 Journal.
- 15.55 Visvangers. Het Normandische vissersbedrijf en de beroemde Normandische keuken met visgerechten.
- 16.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
- 17.10 Teamwork. Wat is er van de zesentwintig leerlingen geworden, die twee jaar lang met de camera werden gevolgd.
- 17.55 Journal.
- 18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 18.05 Zon, wijn en harde noten. „De kwestie met de madonna“ Tv-serie.
- 19.15 Hier en heute. Actualiteiten.
- 19.45 Adamo zingt: „Der Hund“.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Drie dagen in Stettin. Film met Leslie Sands, Kenneth Colley en anderen. Een democratisch gesprek met partijleider Gieriek van Polen dat werd afgevoerd door de stakers van de werf „Adolf Warski“ in Stettin.
- 21.40 Het zevende zintuig.
- 21.45 Actualiteiten uit Bonn.
- 22.10 Journal en weerbericht.
- 22.25 The conversation. Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Francis Ford Coppola met Gene Hackmann, John Cazale, Frederic Forest en anderen. Harry Caul staat bekend als de specialist in affluisterpraktijken. Als hij bij het bespieden van een jeugdig paar een moord vermoedt, krijgt hij voor de eerste maal scrupules en aarzelt om de geluidsbanden af te leveren...
- 0.15 Journal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 11.00 - 11.30 Kli-Kla-Klawitter. Voor de kinderen.
- 16.15 Homo musicus. „Kunstenaars in het sociale spelvak“ Tv-serie.
- 16.45 Journal.
- 16.55 Scholieren-express. Journal voor de jeugd.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsmaagazine. Te gast: „Die Pepe Lienhard Band“.
- 18.20 Comedy Capers. „Vertrapte galakleding“ Tv-serie.
- 18.40 Mannen zonder zenuwen. „Broek in vlammen“ Klucht uit de oude doos.
- 19.00 Journal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 19.35 Petrocelli. „Wegomleiding naar San Remo“.
- 21.15 Journal.
- 21.30 Dit is uw leven. Carleinz Holmann bladert vandaag het levensboek door van dr. Manfred Köhnlechner.
- 22.35 Sport op vrijdag. Presentatie: Wolfram Esser. De Westduits turnkampioenschappen in Leverkusen.
- 23.05 Dansles voor volwassenen en gevorderden. Tv-film over een oude schoenmaker in Praag, die in een monoloog zijn ietwat wonderlijke visie op het dagelijks leven geeft.
- 23.50 Journal.
- DUITSLAND III WDR
- Kanalen: 45, 50, 55 en 58
- 18.00 Gezichtspunt school.

- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 19.15 Spelletjes voor groot en klein. Kindervoorjaardag.
- 19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Weekend in Düsseldorf. Regio-programma.
- 21.45 Scholieren maken een film over „De werkloze“.
- 23.15 Journal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Yao. „De muis op Mars“ Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 19.15 Situatie arbeidsplaats. Voorbeelden van de situatie op de Westduits arbeidsmarkt.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Economie 1977. Cijfers en en feiten.
- 21.00 Uit wetenschap en onderzoek. De weg tot elkaar. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederland I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Beertje Colargol. Voor de kinderen.
- 18.15 Open school.
- 18.45 Dan aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
- 19.10 Sportportret: George Leekens, voetballer, bij Club Brugge.
- 19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
- 19.45 Journal.
- 20.15 Allemaal beestjes. „s Winters op de boerderij“ Dierenfilm.
- 20.40 De tijger van Eschnapur. Duitse speelfilm uit 1958 onder regie van Fritz Lang met Debra Paget, Paul Hubschmid en anderen. De Duitse ingenieur Harald Berger ontmoet op zijn reis naar de hoofdstad van het verstandom Eschnapur de tempeldanseres Seetha. Berger redt Seetha uit de klauwen van een tijger. In de stad gearriveerd wordt Berger door Chandra, de maharadja met veel enthousiasme ontvangen. Al gauw constateert Berger dat zij beiden verliefd zijn op Seetha.
- 22.15 K.T.R.C. Rooms Katholieke uitzending.
- 22.45 Journal.

BELGIË (Nederland II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Superstar. 2Eerste wedstrijd in de reeks sportieve ontmoetingen, waaruit teams uit diverse landen deelnamen.
- 21.30 Ten huize van Geert van Oorschot. Joos Florquin in gesprek met deze bekende Nederlandse uitgever.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 42 en 52

- 18.00 Luno. Voor de kinderen.
- 18.05 1, 2, 3. Actualites. Jeugdprogramma.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.45 Sept sur sept. Kunstkronek.

- 19.15 Antenne soir. Regionaal nieuws.
- 19.28 Weerbericht.
- 19.30 Journal.
- 19.50 Le jardin extraordinaire. Expeditie in Mexico. Vandaag worden de trekvogels bekeken.
- 20.20 A suivre. Actualiteitenrubriek.
- 22.00 Journal.
- 22.15 Le milieu du monde. Film van Alain Tanner (1974), met Olympia Carlisi, Philippe Leotard en Julist Berto. Een Zwitsers ingenieur leert in de Jura een Italiaanse kennen, serveerst in een plaatselijk cafeetje. Hun verhouding wordt een flop, ze kunnen niet praten met elkaar... Daarna: Journal.



HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 8.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- KRO: 7.02 Het levende woord. 7.08 Hans van Willigenburg op 1. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Gevarieerd programma. (10.30 Nws.) 11.00 Taxichauffeurs, gesprekken. 12.00 Hans van Willigenburg. Gevarieerd programma. 14.00 Anne van Edmond met lichte muziek. 16.00 Jacques van Kollenburg praat met schiedirecteur Otto Zoetelief. KRO: 18.00 Niet alles staat in de folders: theoretische informatie. 18.19 Zondtijds Boeren Partij. 18.41 Marktberichten. 18.44 Filmklapper film-nieuws. 19.30 Edwin Rutten: lichte muziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven. Verzoekplatenprogramma. 22.00 Als het kijkglas maar vol is. Amusementsprogramma. 22.25 Overweging. 22.40 Goal. Sportprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.35, 23.55.
- NCRV: 7.11 Ochtendgymnastiek 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af, evangelisch commentaar. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag...vrijdag. Gevarieerd programma. 9.00 Politiek en samenleving. NOS: 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 In Spokane spreken ze spokaneis. Documentaire. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder; de stem van de sprekende minderheid. 12.30 Rechtportret. 12.49 Uitzending voor de landbouw. NCRV: 13.11 Hier en nu. NOS: 13.30 Vonken onder de as, Nederlandse volksverhalen en gebruiken. 13.45 Onder de groene linde; oude liedjes en balladen. 14.00 Repertorium van de NOS-koren en orkesten 15.00 Het meisje, verhaal. 15.30 Ingesloten. Uitgesloten, programma over gedetineerden. 15.45 Zoeklicht op Nederland VPRO: 17.00 Welingerichte kringen. Politieke actualiteiten. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. Actualiteiten. 18.45 Over kunst, „Poesen in de literatuur 1950 Den Haag Vandaag. 20.00 Europees Concertpodium: Radio Symfonie Orkest o.l.v. Helmuth Rilling. 20.40 Kunstwijzer. 22.30 Muiscltura. 23.00 Met het oog op morgen. 23.05 Actualiteitenoverzicht. Radio-televisie. 23.10 De krant van morgen; 23.20

Den Haag vandaag; 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- EO: 7.02 • Tijdsein. 7.55 • EO-Meteread-Memo. 8.45 • EO-Regu. 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Te elfder ure. TROS: 11.03 • Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 • Nederlandstalige top-10 en kwiswijs. NCRV: 13.30 • Peter Blom met de Nationale Tip-30. 15.03 • Elpee-pop NOS: 16.03 • Nationale Hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 • NOS-maal. VOO: 19.02 • De Nederlandse top-40. VPRO: 20.03 • VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 • Amigo de Musica. AVRO: 1.02 • Radio Pandora. 2.02 • Blues, Ballads en Beat. 3.02-7.00 • n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
- NOS: 7.02 • Vroeg klassiek. 9.02 • Stof van eeuwen. 10.00 • Vrijdagmorgenconcert. 12.00 • Van het Dagrom Concertpodium. EO: 13.00 • Klankspeel: Concertgebeuren uit heden en verleden. 14.02 Klankbord. 14.20 • Orgelconcert. 14.45 (S) Woord der waarheid. VPRO: 15.00-17.00 • Muziek-op-vier, orgelconcert.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Speulenter. Speels het weekend in en bijna altijd prijz.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.
- Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning. Rainier. Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Heute in Hagen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal. Heute aus Hagen. 16.00 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Hits aus aller Welt. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskotheek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
- Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening. Brabants kulturele en artistieke affiche.

- Antwerpen: 10.00 Platenpoets. 12.00 Variété van 12 tot 2 met: Het oorbeest.
- West-Vlaanderen: 14.00 Record te huur. Amusementsmuziek. 14.55 Boekenboekje. Boekenkennis. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toetsjes informatie en nieuwtjes uit binnen en buitenland. 15.30 Melodiek. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. Namiddageditie. 16.10 Van 't oud vader. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.10 Peik-uur. Top Tien uit Duitsland, gepresenteerd door Wolfgang Treas. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

(ADVERTENTIE)

Ook Friesland zit vol versierders!

Versieren allemaal de kloofke stenen kruik van Boomsma Beerenburger. En dingen mee naar tal van geweldige prijzen.



Ziellmans & Naebors
Al meer dan 50 jaar
SPECIALISTEN
in het opnieuwe stofferen van moderne, klassieke en antieke meubelen
Adenauerlaan 7 Heerlen-Noord bij sporthal Varenbeuk tel. 045-211270

Finse sauna's.



vele modellen te beschikken in woonkamer.
folders en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel).
ny slabbers linne.1
antwoordnummer 44 (Rm) tel. 04746 - 2227

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkv. van 5 dagen, Wassery Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gev. all-round L.OODGIEERS, Van Deik B.V., Southree 22, Heerlen-De Beitel, tel. 045-12553, na 20 uur, tel. 04451-322.

Dames leuk werk als AVON-Consulente bel. na 7 uur 045-141881.

Saunclub vraagt nog leuke HOSTESSEN. Ook intern. Tel. 043-16881.

BARMEISJES gev. zaterdag en zondag vrij, Bar Mi Amore Leyenbroekweg 160, Sittard 04490-10595.

BARDAME gev. de Vier-sporen Oirschek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Gevr. 2 CHARMANTE BARDAMES z.h.u. Club de Bonhoe, Akerstraat 10, tel. 045-115654, b.g.g. 045-418779.

Gevr. OBER en dame voor Fama, Bar Heerlen, Aann. s'avonds na 21 u. Kempkensweg 1.

Met spoed gev. all-round L.OODGIEERS, I.T.F., Wisgrachtweg 73, Hulsberg, Tel. 04405-1679.

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES. Zeer hoge verdiensten. Intern. mogelijk. Zakt. en zondag vrij. Voor vervor wordt gezorgd. Inlichtingen 04447-2718.

Bekend Taxibedrijf in de Oostelijke Mijntrek zoekt wagens omstandigheden medecompagnon z. cont. ont. te reflecteren. Br. ond. no. N.I. 7066 LD N'hagen.

Maasricht. Besloten Club international vraagt jonge moderne MEISJES voor life show tel. 043-16710.

Nette BUFFETDAME gev. voor vrijdag, zaterdag en zondag Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek, tel. 045-215228.

Charmante GASTVROUW gev. Bar l'Etoile, Akerstr. 6, Kerkrade-W. Tel. 045-415854.

Bar La Femme vrgt. BARDAMES voor de middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-215297.

Jonge charmante BARDAME gevraagd. Hoge provisie, incl. na 14 uur, 045-317378.

BARDAMES gev. Moulin Rouge, Bar Klompstr. 14 Hrl.

BARDAMES gezocht. Tel. 04492-1260.

TAXI-CHAUFFEURS een weekend-chauf. gev. bek. m. omg. pers. melden. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Irik B.V. dakafwerking vraagt voor direct evr. METSELAARS voor het metselen van schoorstenen. Liefst in bezit van rijbewijs BE. Terweyweg 11 Heerlen, tel. 212222.

Bekende disktheek zkt. HEER de dame voor buffetwerk met horecadiploma. Br. onr. Q 182 L.D., Hrl.

Gevraagd ervaren BINDSTER voor part-time werkzaamheden, eventueel gehuwd niet bezwaarlijk. tel. 04499-1475.

Gevr. pers. met pap. v. HO-RECA. Br. ond. no. G 183 LD Hrl.

Beschaafd BUFFETMEISJE gev. voor weekend. Bar High Chapel, Brunsum tel. 254028.

Wij vragen MODINETTES voor het maken van rokken. Aannemen dagelijks. Confec-tiefabriek AROFA, Maasricht-terstraat 9A Brunsum.

BARDAMES gev. Goede verdienste. Tel. 045-455074.

Gevraagd CHAUFFEUR-bezorgert met groot rijbewijs. Br. onder no. NI 7067 L.D. Nieuwenhagen.

Excl. bar heeft nog plaats voor 2 leuke BARDAMES, liefst intern. van 's middags 2 tot 's nachts 2 's Middags vrij. Tel. 04745-312.

Voor onze verkoop van onder-houds en COSMETICAPROD. in Vlaams België vragen wij enkele dames en heren met goed doorzettingsver-mogen (ook part-time). Zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwe-zig. Incl. na 19 uur Limbrich-terweg 69 Sittard (Limbrichterveld).

TAXI-CHAUFFEURS gevraagd. Akerstr. 132, Hoensbroek.

WERKSTER gevraagd in tandartsenpraktijk te Heerlen, 's woensdags van 8 tot 13 uur. Nadere inlichtingen tel. 146489.

Hardrockgroep in bezit van eigen installatie. Eigen muzik. Zoekt ser. MANAGER. Br. o. nr. 068 LD Brunsum.

Gevr. voor direct POMPEBIENDE van 65-plus. Garage Gebr. Parfont, Bokstr. 6, H'eide, tel. 211552.

Bekwame eenzijdige MEUBELVERKOPERS gev., ook part-time of als tipgevers. Na gebied. geschik. kan vaste aan-stell. volgen. Br. o. nr. Z 183 LD Hrl.

HULP disk-jockey gev. voor de weekends tel. 411394 Hrl.

Voor direct gev. leuk uit-zende BARDAMES 61 Nuth tel. 04447-1829.

Gevr. SLAGERSGEZEL met ervaring, zeer goede betaling Slagerij America, St. Pieterstr. 44 Chevromont-Kerkrade tel. 18.00 uur 456345 na 19 uur 457284.

Met spoed gevraagd CASIERE leeftijd 19-21 met enige ervaring. Dag. aannemen bij Spar Supermarkt Spaen, Corsbergweg 205, Heerlen, tel. 045-412071.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt per dec. as BEZOR-GERS in de plaatsen Beek, Sittard, Roermond, Meerssen. Ruime vergoeding. Geïnteresseerden worden verzocht, vrijdag of zaterdag te bellen 045-452513 tussen 19 en 18 uur.

Iste en 2de KAPSTERS gev. Kapsalon Jansen-Verberne, Stationsstr. 37, Heerlen.

Ervaren ijzerleesters gev. Instabo b.v. Europaal 8 Geleen tel. 04494-47294.

Gevraagd enthousiaste VERKOPERS, groente en fruit. Leeftijd boven 18 jaar. 'De kabouter' B.V. i.o. Winkelen-tuur Zuidhof 19-22 Geleen tel. 04494-45422.

Gevraagd gehuwde VROUW voor oppas van 1 kind en licht huishoudelijk werk. Tel. 04402-2329. Janssen, Heer-park 26, Beek L. Na 18 uur aannemen.

Conf. Consten b.v. Koolhou-verweg 9, Bocholtz, voor dir. gev. beslist geroutineerde NAAISTERS. Zich aan te melden dagelijks aan 't bedrijf tel. contact op te nemen tel. 04442-1220.

WERKSTER gevraagd in tandartsenpraktijk te Heerlen, 's woensdags van 8 tot 1 uur 's nachts. Nadere inlichtingen tel. 146489.

OBER en buffetjuffr. gev. v. zat. Uterweg 129 tel. 045-213350 H'eide.

BARDAMES gev. Tel. 045-213350.

GASFITTERS en grondwerkers. Installatiebedrijf J. Daniels B.V. Valkenburgweg 10 Voerendaal tel. 04446-1591.

Bar Extase Ganzewide 215 Heerlerheide. Barmeisjes voor mid- en avonddienst tel. 045-220849.

LUNCHROOM Café „Brand-punt“ te Heerlen zoekt een jonge parttime kracht, bij voorbeeld uit de studentenwereld, die bereid is in het café op afwisselende tijden een handje mee te helpen. Voor een goede kragt het een prima honoreer-ing klaart. Inlichtingen kun-nen worden ingewonnen bij de heer J. Smeets, telefoon 045-716792 of persoonlijk via een bezoekje aan Café „Brand-punt“, Emmaplein 21 te Heerlen.

Nette hulp in de huish. GE-VRAAGD voor 2 morgens p. wk. Dr. v. Berckelaan 24 Hrl. tot 13.00 uur tel. 045-419134.

TYPISTE gev. v. 2 halve dg. p. wk. salaris no. Lk. soll. na tel. afsp. v. Zandvoort. Instal-latie b.v. Willemstr. 60 Hrl. tel. 045-713930.

Vakbekwame All-round SLAGERS gev. U kunt zich melden bij H. Bindels Supermarkten b.v. Frederikstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-215800 toestel 16.

WERKSTER gev. 1 ochtend 3 tot 4 uur per wk. Lupinestr. 13 Kerkrade-W.

STOFFEERDER gev. v. part-time, br. onr. nr. G 184 LD Hrl.

Gevr. 2 WERKSTERS voor schoonhouden van werkplaats woensdag- en zaterdagmiddag J. Coumans Kouvenderstr. 86 Hoensbroek.

Bekwame BAKKERSBE-DIENDE, hoog loon. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpsstr. 82 Brunsum.

Gevr. HULP in de huishou-ding, maand., woensd. en vrij. v. 11 tm 15 u. Meyers, Carmelstr. 30 Beek, tel. 1045.

BLIJVERDIENSTE aangeb. Eenv. adm. thuiswerk voor 2 à 3 meisjes met MAVO-opl. uit Geleen. Tevens een handige gepens. knutselaar (evt. WAO-oorl. Pers. melden vrijdag 9-12 u. Tina b.v. Stationsstr. 23 Geleen.

Geen Werv!!! Dan hebben wij misschien de juiste job bent u tussen 18-30 jaar, min.vrl., en kunt u goed met mensen omgaan, dan kunt u in onze ledenverwingsorg. een zeer goed salaris verdienen. Duits spreken den geniet-ten. Voorkeur. Kom voor verdere inl. hedenavond tus-sen 19-20 uur naar de Poort van Heerlen, Stationsstr. 22, Heerlen, vraagt u naar dhr. Schale.

Met spoed gev. Timmerl. voor groot project in Duitsland, goede verd. en autoverg. Fa. Janssen Nijmegen, N. Pleuger Unescostr. 55 Vrieh-Heerlen. Tel. 045-216241.

Wij zoeken dames of heren die met hun wagen drie- à vier-honderd gulden p.w. willen BLIJVERDIENEN. Incl. zo. as. Brand Hotel Heerlen 17.30 uur dhr. Burgers.

Z.s.m. gev. charmante GASTVROUWEN z.h.v. Tel. 045-415654 b.g.g. 045-418779.

Gevr. allround TIMMERLIE-DEN. Af-timmerbedrijf C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eyselshoven, tel. 045-352005.

Voor onze expeditie-winkel vragen wij een beschaafde actieve JONGEMAN plm. 20 jr. MAVO-opleiding gewenst. Soli-cities aan wasserij A. Willems-Kouderstr. 149 Hoensbroek.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevraagd, part-time en week-end. Persoonlijk aanw. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Voor direct gev. zelfstandig brood- en banket-BAKKER en halfw. J. Dieteren, Bakkerij St. Pieter, St. Pieterstraat 22, Valkenburg, tel. 04406-12437.

Gevr. allround TIMMERLIE-DEN. Af-timmerbedrijf C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eyselshoven, tel. 045-352005.

Voor onze expeditie-winkel vragen wij een beschaafde actieve JONGEMAN plm. 20 jr. MAVO-opleiding gewenst. Soli-cities aan wasserij A. Willems-Kouderstr. 149 Hoensbroek.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevraagd, part-time en week-end. Persoonlijk aanw. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Voor direct gev. zelfstandig brood- en banket-BAKKER en halfw. J. Dieteren, Bakkerij St. Pieter, St. Pieterstraat 22, Valkenburg, tel. 04406-12437.

Gevr. allround TIMMERLIE-DEN. Af-timmerbedrijf C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eyselshoven, tel. 045-352005.

Voor onze expeditie-winkel vragen wij een beschaafde actieve JONGEMAN plm. 20 jr. MAVO-opleiding gewenst. Soli-cities aan wasserij A. Willems-Kouderstr. 149 Hoensbroek.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevraagd, part-time en week-end. Persoonlijk aanw. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Voor direct gev. zelfstandig brood- en banket-BAKKER en halfw. J. Dieteren, Bakkerij St. Pieter, St. Pieterstraat 22, Valkenburg, tel. 04406-12437.

Gevr. allround TIMMERLIE-DEN. Af-timmerbedrijf C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eyselshoven, tel. 045-352005.

Voor onze expeditie-winkel vragen wij een beschaafde actieve JONGEMAN plm. 20 jr. MAVO-opleiding gewenst. Soli-cities aan wasserij A. Willems-Kouderstr. 149 Hoensbroek.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevraagd, part-time en week-end. Persoonlijk aanw. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIJEWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Aannemen van alle BESTRA-TINGEN en grondwerkzaam-heden 04446-1554, na 19 uur.

Fa. P.H. Boumans voor alle P.KWEX en rep. Tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

CENTRALE VERWARMING compleet met garantie, concurr. prij. Vrijb. vanden prisprijsgave tel. 045-314012.

Centrale VERWARMING bouwpakket f 2500,- tekening, keuring, garantie. Bel vrijk. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Hr. 51 zoekt i.v.m. onderh. te-werkwerk thuis evr. SCEMA's chem. en petrochem. industrie of penketeningen of I.D. i.b.v. auto en tel. Br. ond. nr. 0237 LD Hrl.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, gno, schoorstenen en daker-keren. Tel. 045-455922.

Bouwbedrijf Niva BV voor al uw NIEUWBOUW en ver-bouwingen, tel. 045-412583.

Stoffeer-NAAISTERS zkt. thuiswerk verwerkt ook leer en zware meubelstoffen, tel. 045-457364.

Voor al uw DAKBEDEK-KINGEN nw. en herstel, bel voor vrijblijvende offerte 04447-1865.

Aktieve man zoekt WERK, hetzelfde wat, tel. 045-216722.

Fa. DELHEY. Wij maken voor u metselwerken, dak- en timmerwerken, riolerings-werkzaamheden. Eijgelshoven tel. 045-352282.

Kl. bouwbedr. kan nog verb. aannemen, met alle voorkomende WERKZAAMH. tegen concurr. prijzen. 045-721850.

Tip voor het schoonmaken van uw VLOERBEDEKKING, voor de komende feestdagen, wij doen niet schamponeren, maar werken met de Unisteam (Diepstoommachine) reeds vele tevreden klanten. Heeft u interesse bel dan Glazenwas-serij de Jupiter tel. 045-454622.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. f 300,- all-in 100 pct. gar. en serv. Tevens alle rep. Kochen Antennebouw tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

GEPEMS. z.w. v. enige d.p.w. Br. onder no. NI 7069 LD Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v. a. f 350,- zwart-wit t.v. v. a. f 50,- Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzewide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL CASH & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte Rijwiel Cash and Carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v. a. f 59,- zowel jongens- als meisjesrij-wielen 6-10 jr. v. a. f 10,-. Ju-nior rijwielen 9-14 jr. v. a. f 139,- dames- en herenspor-tijwielen 3-speed, compl. v. a. f 189,-. Alle fietsen met garan-tie. 's Maandags gesloten. Te-lev. 045-216241, Kommel 10, Maas-tricht, tel. 043-18633.

Te k. GORDINVELOURS Iste keus, zwaarste kwaliteit, vorm, prijs f 49,50 nu coupons tot 10 mtr. f 19,- p. mtr., cou-pons boven 10 mtr. f 29,- p. mtr. Manders b.v., Willem-straat 109, Heerlen.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmsing materi-alen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Gev. gekuurd) reeds v. a. f 600,-. Div. merken ketels, ra-diatoren, kransen enz. Jac. Köt-chen, Rijksweg Noord-104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Tele-fon 3228.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes. Groot assorti-mint bij ieder filmpje. Ruim parkeren. Foto-Disco „Down Town“, Kerkr. 61c Brunsum, tel. 045-252579.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en oc-casies. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lensen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes? Gauw naar Disc Point '77, Stationsstr. 10, Heerlen, tel. 715616.

AANRECHT-uitens 100, 120, 150, 170, 200, 220 cm lengte, etc. Wandkasten, inbouwbak-ken, bladen, inbouwappara-tuur etc. Scherpe prijzen! Fijls-Huls, St. Josephstr. 71 (erfstr. Demerterstr.), Maas-tricht en Rijksweg 2. 111, Geleen.

Bontmanstels-bontmantels!! De grootste goedkoopste bon-tzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange buitenzaken nu werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie! Desg. soepele crediet-service. DE BONTKONING. Hooghuus-strat 8 (zijstr. v.d. Rechtstr.) te Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook bezine). Vrijdags tot 21 uur open.

Te k. prisma kwaliteit WIN-TERRAADAPPELEN. Afge-haald p. 50 kg bel. p. kilo. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amsternade.

PLAKTAFELS 3 mtr. f 45. Fa. M. Botterweg, Schaesberg-straat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

BANKSTELLEN: grote voor-raad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvcl-Geleen, tel. 43412.

Te k. moeie KLEURENTE-LEVISIE, koopje tel. 045-317312.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Eiken MEUBLEN, grote voorraad, direct af fabriek, be-slist goedkoop. Inruil en fi-nanc. Kock, Kampstr. 62, L'heuvcl-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIFTBUREAU, tv-kasten, ladenkastjes, salon-tafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

WEGSCHALEN, kasregis-ters, Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 0445-2000.

Bang en Olufsen KLEUREN-TVS met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstra-tie loont de moeite. Vanaf f 75,- per maand. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpinkliniek(en).

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met des-kundig advies. Elektro Be-melmans, Wannerstraat 12, bij Peijpink

AKAI

GRATIS 5 AMPEX TAPES
BIJ ENKELE AKAI TAPE-DECKS KRIJGT U
HOMENTEL 5 GRATIS AMPEX BANDEN!!

'N GOED GELUID BIJ VOGELZANG

Deze week zet Vogelzang de spots op AKAI, 'n groot merk met kwaliteit van klasse. 'n Merk waar we gerust achter staan. 'n Merk waarvan Vogelzang de eerste dealer werd in Zuid-Nederland. Verder zeggen we er niets over, kom zelf maar eens kijken en luisteren. Dan weet u precies wat we bedoelen. En voor de prijs hoeft u 't niet te laten. U bent welkom!

Hi-Five, 5x de vinger op de pols...

Wij zijn lid van de Stichting Hi-Five. Voor u een dubbele garantie. Voor ons 'n strenge verplichting en een stukje gezonde zelfkontrolle!

hi-five
Garantie voor het beste

Off dealer van o.a.:
ACCUPHASE, B&W, BOSE, DBX, ELIPSON, GAS, HARMAN, KARDON, JANSZEN, JBL, KEF, KLIPSCH, LUXMAN, MICRO, NAKAMICHI, QUAD, SETON, SPENDOR, STA, TEAC

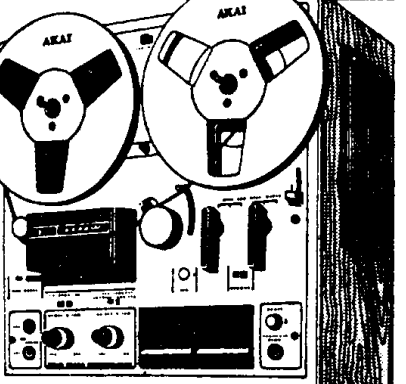


AKAI CR 80 DSS, de allerbeste en meest professionele eight track recorder die er ook gebouwd is. Eventueel te gebruiken voor Quad. Voorzien van elektronische bediening, breed frequentie bereik en hoge opname kwaliteit. Na incl. 2 jaar Vogelzang garantie. LET OP van 1190,- voor

GRATIS DRIE TAPES!

AKAI BANDRECORDER MET VERSTERKER

AKAI 1722W, stereo bandrecorder/versterker, een uitgebreide goede betrouwbare recorder samengevoegd met een stereo versterker en twee luidsprekers, met alle aansluitmogelijkheden. 2 snelheden, toonregeling en luxe uitvoering voor vele toepassingen van 810,- voor



AKAI CS 34 D, stereo cassette deck met Dolby B/C onderdrukkingssysteem, bandkeuze schakelaar, limiter, en tape run indicator. Overzichtelijke machine met groot bedieningspaneel. Van 520,- voor



AKAI GX 710 D, Frontloader cassette deck met GX koppelen, Dolby ruisonderdrukkingssysteem, bandkeuze schakelaar, mpx filter en peak level indicator. Met uitstekend signaal / ruisstandaard en breed frequentie bereik van 1050,- voor



AKAI CS 702 D, Frontloader, Dolby cassette deck, voorzien van keuze schakelaar voor 3 bandsoorten, limiter, microfoon aansluiting aan front en 2 grote VU meters voor perfecte opname's. Van 660,- voor



AKAI GX 740 D, Professioneel Frontloader cassette deck met o.a. 3 koppelen, dual closed loop, capstan, professionele Dolby unit, relais bediening en instelling voor 3 band soorten en peakmeters. Ook op deze machine is naband controle mogelijk. Kompleet en betaalbaar van 1420,- voor

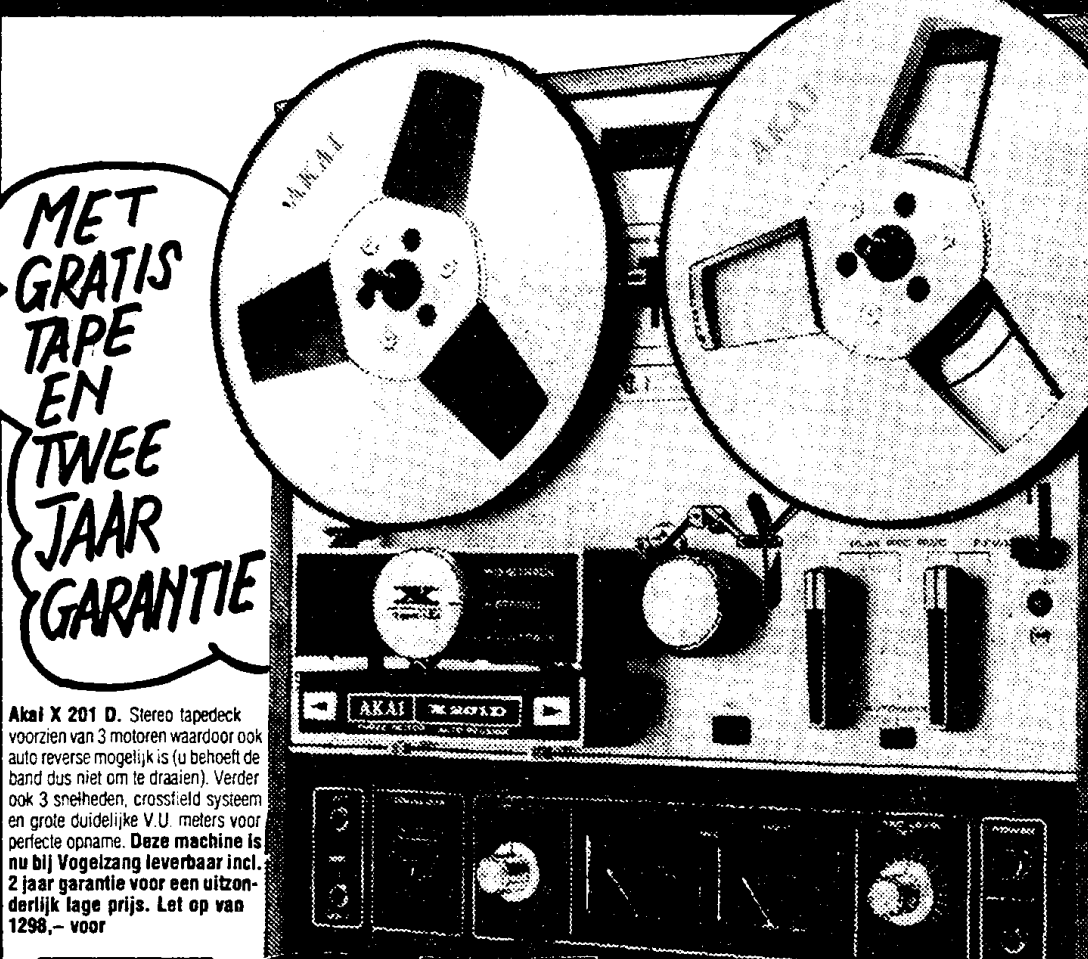
AKAI STUNTSET

Bestaande uit:
AKAI SA 900 2 wegsysteem luidsprekerbox bestaande uit 40 Watt. Uitvoering in noten.
AKAI AA 1020, AM/FM stereo receiver van 2 x 20 Watt RMS, bijzonder uitgebreid in schakel en regel mogelijkheden zoals: dubbele tapemonitor, loudness, muting, aansluitmogelijkheid voor 4 luidsprekers, hoog en laag filter en 2 phono aansluitingen.
AKAI AP 801, Snaar aangedreven platenspeler met s-vormige uitbalancerende toonarm en afslag. Voorzien van hoogwaardig „Shure“ MD-element met eliptische naald.
Normaal gesproken kost deze set 1802,-. Nu bij Vogelzang incl. 2 jaar garantie en alle bekabeling



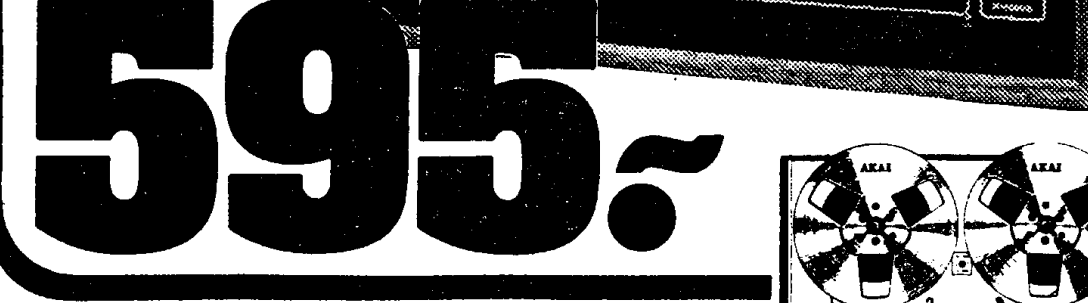
1195,-
*apparatuur ook los te koop

AKAI X201D



MET GRATIS TAPE EN TWEE JAAR GARANTIE

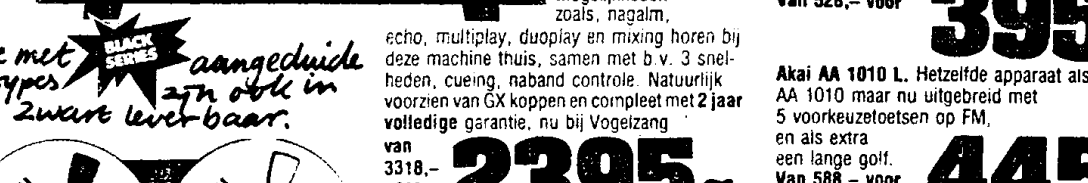
AKAI X201 D, Stereo tape deck voorzien van 3 motoren waardoor ook auto reverse mogelijk is (u behoedt de band dus niet om te draaien). Verder ook 3 snelheden, cross-field systeem en grote duidelijke V.U. meters voor perfecte opname. Deze machine is nu bij Vogelzang leverbaar incl. 2 jaar garantie voor een uitzonderlijk lage prijs. Let op van 1290,- voor



AKAI 4000 DS mk II, Het tape deck met de beste prijs/kwaliteitsverhouding, compleet met mogelijkheden zoals: nagalm, echo, sound on sound, mixing, multiplex en duopoly voor een bijzonder lage prijs van 660,- voor



AKAI GX 650 D, De meest professionele recorder van de Akai-reeks, welke voorzien is van 3 motoren en closed loop-aandrijving met dubbele capstan, de bediening geschiedt uiteraard geheel elektronisch. Mogelijkheden zoals: nagalm, echo, multiplex, duopoly en mixing horen bij deze machine thuis, samen met b.v. 3 snelheden, cueing, naband controle. Natuurlijk voorzien van GX koppelen en compleet met 2 jaar volledige garantie, nu bij Vogelzang van 3310,- voor



AKAI AA 1010, AM/FM stereo receiver van 2 x 14 Watt RMS met uitgebreide schakel en regelmogelijkheden samen met een zeer gevoelig tuner, een compleet apparaat voor elk budget. Van 520,- voor



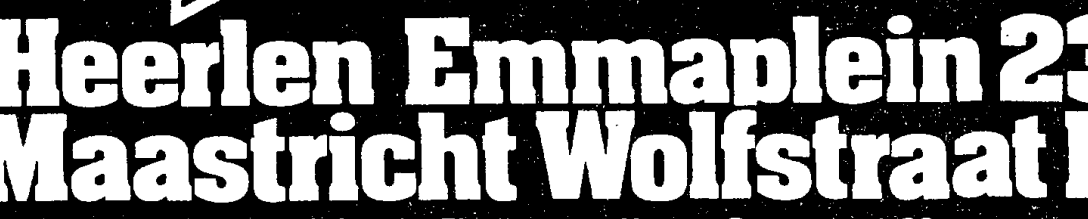
AKAI AA 1010 L, Hetzelfde apparaat als AA 1010 maar nu uitgebreid met 5 voorkeuze toetsen op FM, en als extra een lange golf. Van 580,- voor



AKAI GX 630 D, 3 motoren recorder met elektronische bediening en GX koppelen. Voorzien met mogelijkheid tussen microfoon en lijn ingangen. Eventueel te leveren in 2 sporen uitvoering of tegen meerprijs met Dolby ruisonderdrukkingssysteem van 1640,- voor



AKAI AA 1040, AM/FM stereo receiver van 2 x 40 Watt aan 8 Ω tussen 20 - 20.000 Hz bij een totale harmonische vervorming lager dan 0,15%, tuner met zeer grote gevoeligheid. Van 1100,- voor



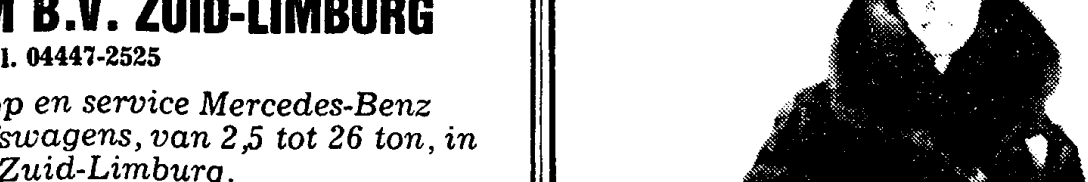
AKAI AM 2600, professionele stereo versterker van 2 x 60 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 - 20.000 Hz. Uitgerust met 2 grote VU-meters, geijkt in watts en in 2 bereik schakelaar. Voorzien van uitgebreide toonregeling en schakelmogelijkheden. Compleet met talloze aansluitmogelijkheden is dit apparaat het waard. Van 840,- voor



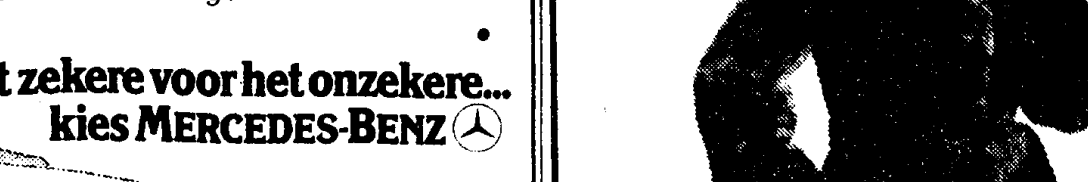
AKAI AT 2600, AM/FM stereo tuner van grote klasse welke wordt beschouwd als topmodel van de Akai-reeks. Om maar even iets te noemen, 1,7 microvolt FM gevoeligheid, signaal / ruisstand van 10 DB. Ook de A.F.C. output regeling, mutingniveau instelling enz. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2600 of AM 2200. Van 820,- voor



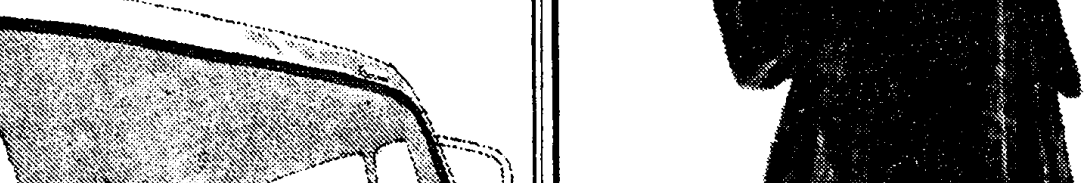
AKAI AT 2400, AM/FM stereo tuner met vele regelmogelijkheden zoals instelbare stille afregeling op FM, regelbare output en High Blend-schak. Voorzien van geschieden midden afstemmingsmeter en veldsterktemeter. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2400. Van 640,- voor



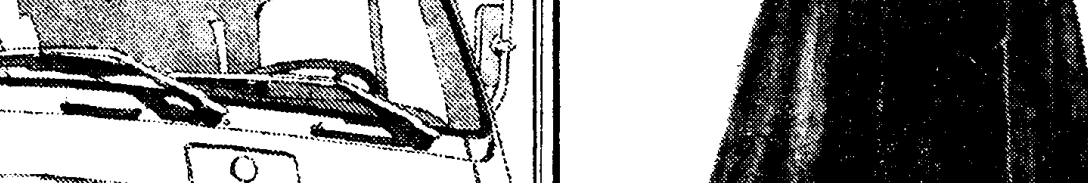
AKAI AM 2400, stereo versterker van 2 x 40 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 tot 20.000 Hz. Voorzien van uitgebreide toonregeling met kasetfrequenties, en zeer veel aansluitmogelijkheden. Voor een bescheiden prijsje van 640,- voor



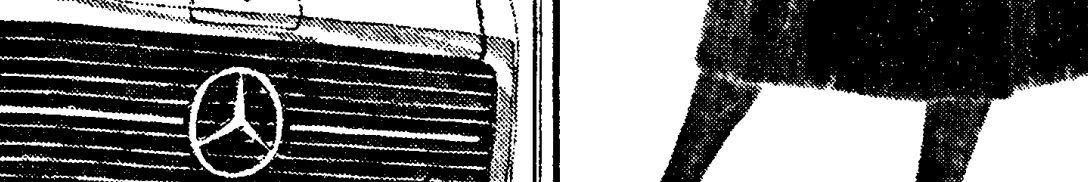
AKAI AM 2200, stereo versterker met een vermogen van 2 x 20 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20-20.000 Hz met veel aansluitmogelijkheden, voorzien van o.a. hoog en laag filter, dubbele tape monitor schak. loudnessschak. Kortom veel extra's voor weinig geld van 400,- voor



AKAI AT 2200, AM/FM stereo tuner met uitstekende ontvangst-selectiviteit, uitgerust met aparte veldsterktemeter en middenafstemmingsmeter, regelbare output, en muting. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2200. Van 440,- voor



AKAI AM 2000, stereo versterker van 2 x 20 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 tot 20.000 Hz. Uitgerust met 2 grote VU-meters, geijkt in watts en in 2 bereik schakelaar. Voorzien van uitgebreide toonregeling en schakelmogelijkheden. Compleet met talloze aansluitmogelijkheden is dit apparaat het waard. Van 840,- voor



AKAI AT 2000, AM/FM stereo tuner van grote klasse welke wordt beschouwd als topmodel van de Akai-reeks. Om maar even iets te noemen, 1,7 microvolt FM gevoeligheid, signaal / ruisstand van 10 DB. Ook de A.F.C. output regeling, mutingniveau instelling enz. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2000 of AM 2200. Van 820,- voor



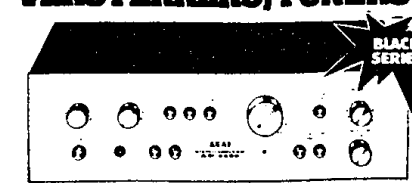
AKAI AT 1800, AM/FM stereo tuner van grote klasse welke wordt beschouwd als topmodel van de Akai-reeks. Om maar even iets te noemen, 1,7 microvolt FM gevoeligheid, signaal / ruisstand van 10 DB. Ook de A.F.C. output regeling, mutingniveau instelling enz. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 1800 of AM 2000. Van 820,- voor



Dat doen we zelf...
Als je service en garantie geeft, moet dat snel en goed gebeuren. Wij hebben onze eigen mannen die 't maken! Specialisten, snel, grondig en vakkundig. Daar mag menig importeur jaloeis op zijn!

Geen gedreutel!
Zonder draien, snel en goed. Want, wij weten dat U niet wekelang zonder goede muziek wilt zitten. Daarom repareren we zelf. Opsturen naar de fabriek duurt ons en U te lang. De technische kennis hebben we. 't Gereedschap en de onderdelen ook! Daarom dus...

AKAI VERSTERKERS/TUNERS



AKAI AM 2200, stereo versterker met een vermogen van 2 x 20 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20-20.000 Hz met veel aansluitmogelijkheden, voorzien van o.a. hoog en laag filter, dubbele tape monitor schak. loudnessschak. Kortom veel extra's voor weinig geld van 400,- voor



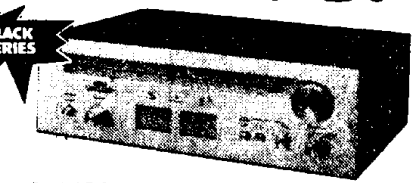
AKAI AT 2200, AM/FM stereo tuner met uitstekende ontvangst-selectiviteit, uitgerust met aparte veldsterktemeter en middenafstemmingsmeter, regelbare output, en muting. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2200. Van 440,- voor



AKAI AM 2400, stereo versterker van 2 x 40 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 tot 20.000 Hz. Voorzien van uitgebreide toonregeling met kasetfrequenties, en zeer veel aansluitmogelijkheden. Voor een bescheiden prijsje van 640,- voor



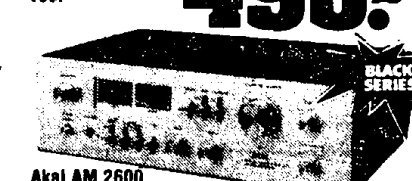
AKAI AT 2400, AM/FM stereo tuner met vele regelmogelijkheden zoals instelbare stille afregeling op FM, regelbare output en High Blend-schak. Voorzien van geschieden midden afstemmingsmeter en veldsterktemeter. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2400. Van 640,- voor



AKAI AM 2600, professionele stereo versterker van 2 x 60 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 - 20.000 Hz. Uitgerust met 2 grote VU-meters, geijkt in watts en in 2 bereik schakelaar. Voorzien van uitgebreide toonregeling en schakelmogelijkheden. Compleet met talloze aansluitmogelijkheden is dit apparaat het waard. Van 840,- voor



AKAI AT 2600, AM/FM stereo tuner van grote klasse welke wordt beschouwd als topmodel van de Akai-reeks. Om maar even iets te noemen, 1,7 microvolt FM gevoeligheid, signaal / ruisstand van 10 DB. Ook de A.F.C. output regeling, mutingniveau instelling enz. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2600 of AM 2200. Van 820,- voor



AKAI AM 2000, stereo versterker van 2 x 20 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 tot 20.000 Hz. Uitgerust met 2 grote VU-meters, geijkt in watts en in 2 bereik schakelaar. Voorzien van uitgebreide toonregeling en schakelmogelijkheden. Compleet met talloze aansluitmogelijkheden is dit apparaat het waard. Van 840,- voor



AKAI AT 2000, AM/FM stereo tuner van grote klasse welke wordt beschouwd als topmodel van de Akai-reeks. Om maar even iets te noemen, 1,7 microvolt FM gevoeligheid, signaal / ruisstand van 10 DB. Ook de A.F.C. output regeling, mutingniveau instelling enz. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 2000 of AM 2200. Van 820,- voor



AKAI AM 1800, stereo versterker van 2 x 20 Watt RMS aan 8 Ω tussen 20 tot 20.000 Hz. Uitgerust met 2 grote VU-meters, geijkt in watts en in 2 bereik schakelaar. Voorzien van uitgebreide toonregeling en schakelmogelijkheden. Compleet met talloze aansluitmogelijkheden is dit apparaat het waard. Van 840,- voor



AKAI AT 1800, AM/FM stereo tuner van grote klasse welke wordt beschouwd als topmodel van de Akai-reeks. Om maar even iets te noemen, 1,7 microvolt FM gevoeligheid, signaal / ruisstand van 10 DB. Ook de A.F.C. output regeling, mutingniveau instelling enz. Aan te passen op elke versterker, maar bij voorkeur op Akai AM 1800 of AM 2000. Van 820,- voor

Bij Pixyfoto kunt u rustig een serie foto's van uw kind laten maken. Want niet wij, maar onze klanten beslissen of er gekocht wordt, en zo ja, hoeveel!

niet goed - geld terug
Pixyfoto
volkomen vrije keus

De Pixyfoto-studio komt weer in uw warenhuis Sittard van dinsdag 22 november t/m zaterdag 26 november a.s.

Wilt u dat even noteren?
Het gaat er heel gemoedelijk toe in de Pixyfoto-studio. Jonge, vriendelijke fotografen, die uiteraard veel ervaring hebben in het omgaan met kinderen, leggen al spelend en pratend met uw kind, de leukste momenten vast. Dat wordt een unieke serie briljante kleurenfoto's op het handzame postkaartformaat van ca. 10x15 cm. Een blijvend plezier voor uzelf en uw kind, voor nu en later. En een heel persoonlijk kado voor uw man, voor oma, opa, ooms, tantes enzovoort.

En bij Pixyfoto kunt u gelukkig ook nabestellen. Voor vergrotingen kunt u er ook terecht.
Pixyfoto is gespecialiseerd in het fotograferen van kinderen in die onvergetelijke opgroeijaren. Vanaf ongeveer 4 weken al, tot ruim 12 jaar. Een afspraak maken is niet nodig, u komt wanneer het u uitkomt.

Het aardige van Pixyfoto is nu, dat u niet verplicht bent te kopen. Als u vindt dat er geen enkele leuke foto bij is, dan neemt u er ook geen en krijgt u zelfs uw vooruitbetaling van 1.45 weer van ons terug. U ziet het, eerlijker en vrijblijvender kan het niet!

Als u wel koopt, dan betaalt u slechts f 5.45 per foto. Dat is eigenlijk geen geld voor zo'n waardevolle herinnering.

Speciale aanbieding
de eerste kleurenfoto slechts 5.45 normaal nu maar

1.45

pixyfoto
alleen bij

VROOM & DREESMANN
De studio is op koopavonden gesloten.

Bij Mercedes-Benz zware wegvoertuigen zijn vele extra's standaard!

Mercedes-Benz zware wegvoertuigen van 16.5 tot 26 ton technisch GVW. Keuze uit 3 motoren; 192, 256 of 320 DIN pk. Kantelbare korte- en slaapkabine.
Leverbaar als trekkerchassis of bakwagenchassis. Gunstige exploitatiekosten mede door vegaande standaardisatie van de onderdelen. Informaties worden u gaarne verstrekt door:



AGAM B.V. ZUID-LIMBURG
Nuth, tel. 04447-2525
Verkoop en service Mercedes-Benz bedrijfswagens, van 2,5 tot 26 ton, in geheel Zuid-Limburg.

Kies het zekere voor het onzekere... kies MERCEDES-BENZ

BUCHARDT-NELISSEN B.V.



Hét bontatelier voor 'n mooie en moderne BONTMANTEL

ook naar maat
Nerz Pieces MANTELS
met nerzkrag
v.a. f 1995,-

Nerz Pieces JASJES
v.a. f 1295,-

*Veranderingen en/of reparaties tegen redelijke prijzen.
Op al onze mantels voll. garantie.
KLOOSTERSTR. 27 MAASBRACHT
TEL. 04746 - 2130

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

BRUNSSUM
Luxe appartementen

In het centrum van deze aantrekkelijke woongemeente, in de Rumpenerstraat, is door **PAN EUROHOME NEDERLAND B.V.** gestart met de bouw van zes luxe appartementen met fraaie architectuur, ruim van opzet en gebouwd met duurzame materialen.

Om U een idee te geven: Ruime entree, gezellige woonkamer met toegang tot balkon, moderne keuken, twee slaapkamers en badkamer met ligbad. Door de overheid wordt op deze appartementen premie verstrekt. Koopsom f 119.500,- v.o.n.

Pan Eurohome Nederland

Inlichtingen: A. v.d. Hoek De Spiegel 9, HENDRIK IDO AMBACHT, tel.: 01858-3805.

Op donderdag en zaterdag van 11.00 tot 16.00 uur is verdere informatie te verkrijgen op het bouwterrein aan de Rumpenerstraat in Brunssum.

GRATIS SCHUIFDAK

bij aankoop nieuwe Honda Civic 1200

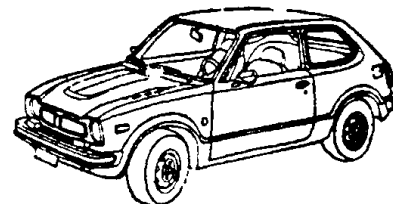
Automobilbedrijf ROTOR HEERLERBAAN 195-229. Tel. 045-412083. Tel. 045-416900.

Autobedrijf BOS, Steegstraat 8, HEER-MAASTRICHT, tel. 043-621141

Garage CENTRAL, Rijksweg-centrum 97, GELEEN, tel. 04494-43175

waar u met Japanse service koopt.

Ruime keuze inruilwagens



Onroerend goed

GRATIS HUIS met tuin te koop f100.000. Kerkstr. 47 Nieuwenhagen tel. 310902.

Heeren Pronsbroek, drive-in met c.v. Indeling o.a. entree en hal, garage ca. 40 m², berging en c.v.-ruimte, verdieping royale woonkamer met parketvloer en tuin, 2 verdieping 3 slaapkamers, aparte toilet op overloop, badkamer met douche, wastafel en aansluiting op water. Aanvaarding begin 1978. Vraagprijs f180.000, k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. serieuze kopers WOONHUIZEN, bungalow, Heerenhagen, op grond in Zuid-Limburg, met objecten worden in de toekomst aangekocht. Inl. Hoevestraat 31, Brunnsum, tel. 045-712255.

NIJWENHAGEN: te koop inruilwagens van mooie architectuur met garage, c.v., 3 slaapkamers, badkamer, terras, 2 direct te huur. Eventueel te huur. Inl. Horstink-Brunnsum B.V., Brunnsum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aangebouwde woning best. uit beg. grond, hal, woonkamer, keuken, toilet en douche, berging o.a. in verd. hal, 3 s.l.k., met gelegen aan de kelder en zolder. Inl. Horstink-Brunnsum B.V., Merkbeekstraat 4 te Brunnsum, tel. 045-256161.

Te k. goed onderh. DRIVE-IN Woning met garage c.v. en inp. o.n.o.t.k. Welten-Hrl. 045-712514.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen van bungalow. Aanbieder aan Oost Makelaardij B.V., Stiensplein 21, Heerlen, tel. 045-715642.

CORNELIS BORENS, bevestigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxatie van 24 uur en als het moet dezer dag. Geleen, Oranjestad 211, 04494-40030.

KERKRADE-WEST Kapitein, halfvrijst. woonhuis met woonk. keuken, 5 s.l.k., badk., met ligb., douche, kelder, f130.000,- inl. 045-715454.

UBACH OVER WORMS, woonhuis m. woonk., keuken, 3 s.l.k., badk., tuin plm. 50 m², inp. Inl. 045-415454 pr. f180.000,-

GELEEN te k. goed gelegen ouderwoning aan de Rijksweg Zuid 220 te Geleen. Direct te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

URMOND te k. mooi gelegen ouderwoning aan de Raadsweg 20. Moet opgeknapt worden. Opp. ca. 450 m². Met inp. en ruime achtertuin. Direct te aanvaarden. Evt. te koop met naastliggend bouwterrein. Inl. 04499-1771 of 0445-238.

NIJWILLER. Aan de Hofstraat, riante vrijstaande landwoning met garage en centrale m² groen. Indeling o.a.: kelder, ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer met complete slaapkamer, ruime ouderslaapkamer met open verbinding naar badkamer met ligb., 2e toilet, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Verkoopprijs van f386.390,- v.o.n. Vermeijde zijn exclusief renteverb. B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINVELD te k. enkele percelen landbouwgrond tot opp. plm. 6300 m² te bevr. 04499-1560 of 2653.

Nabij Heerlen, met uitst. verb. te k. gemeub. vrijst. WOONH. met gar. en achtertuin, voorzien van c.v. telef. ind. o.a. 2 s.l.k., 2 woonk., goede keuken, kelder en zolder. Dir. te aanv. tel. 045-211348.

VOERENDAAL Bosrand kastel Heeren type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, toilet, woonkamer 42 m², keuken ca. 13 m², terras en royale tuin op het zuiden, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 december a.s. Vraagprijs f197.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN: Halfvrijstaand middenstandswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: souterrain, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f132.500,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICT-PAPENHOVEN. Een te renoveren oud boerenwoninghuis opgetrokken uit oude veldbrandstenen. Totaal grondoppervlakte ca. 820 m². Aanvaarding direct. Vraagprijs f90.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Aan de Brugstraat, riante centrale woonwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting op water. Vraagprijs f90.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f180.000,- k.k. Stienstra B.V., Timplesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder aart. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m², Leisten vloer, openh. kelder, keuken, badkamer, 4 s.l.k., (waaronder 2 met v.w. tafel), badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteinje, 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m². diep. Prok. Kam. Onnesstr. 85, Pr. n.o.t.k.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. b.j. 1973. Ind. gar. bev. hal gr. beteg. eetkamer met achtertuin, 2 kelders, Parterre, trappehuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f1

Ontwerp: Bruynzeel en Anne Marie Bongers.



U bent Anne Marie Bongers niet. En dus heeft u waarschijnlijk totaal andere keukenwensen dan Anne Marie. Bruynzeel heeft daar alle begrip voor. Daarom zeggen we: doe precies hetzelfde als Anne Marie. En samen maken we de mooiste keuken die u zich wensen kunt.

Anne Marie deed het volgende. Ze ging er's goed voor zitten. Bedacht wat ze van haar keuken verlangde, schreef de maten van haar keuken op. En stapte vervolgens naar een Bruynzeel verkooppunt.

Het eerste wat haar opviel was, dat ze met haar wensen binnen het Bruynzeel-aanbod eigenlijk een heleboel kanten opkon. Ook binnen haar budget.

Ze ontdekte bovendien een aantal mogelijkheden waar ze zelf niet aan gedacht had.

Uit de samenspraak tussen Anne Marie en de Bruynzeel-adviseur ontstond de keuken hiernaast. Precies naar haar wensen. En binnen het budget.

Uw keuken is 't niet? Geen punt. Zet uw eigen keuken-ideeën op een rijtje. En neem contact op met het dichtstbijzijnde Bruynzeel verkooppunt.

Hieronder ziet u, waar u wezen moet. P.S. Op uw keuken komt uiteraard uw naamkaartje.

*Anne Marie's
keuken*

Samen maken we de mooiste keuken.

 bruynzeel

Firma Ed Stel BV, Heerenweg 244, HEERLEN, tel. 045-21 45 45

Bruynzeel Keukens bv Kastenfabriek bv

SCHOENEN DISCOUNT

Palenbergstraat 2,
Palemig
Tel. 721123
Ruime parkeerplaats
aanwezig

**ZWARTE
WESTERNBOOTS IN
LEDER**
47,50

**ELEGANTE LEREN
DAMESLAARZEN v.a.**
54,50

**DAMESINSTAPPERS
IN NATUREL EN
ZWART LEER**
29,50

**LEREN JONGENS- EN
MEISJESCHOENEN
MET STEUN**
22,50

Keuze uit herenbooties,
jongensrockers,
kinderwesterns,
dameslaarzen etc.

Verder keuze uit
3000 paar schoenen

(Dinsdag gesloten).

WERELDSTERREN geven om de Natuur

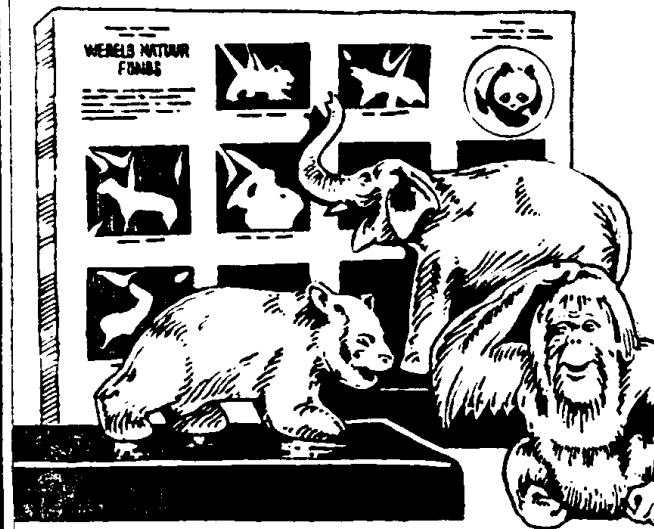


In het kader van de actie „Géef om de Natuur”, verscheen deze geweldige langspeelplaat en musicassette waarop 14 wereldsterren 14 wereldhits vertolken. Op deze fantastische elpee en musicassette (waarvan 4,00 bestemd is voor de actie „Géef om de Natuur”) o.a.:

VICKY LEANDROS • Ich hab' die Liebe
geseh'n
KAMAAL • The Elephant Song
ROGER WHITTAKER • I don't believe in
if any more
ROB DE NIJS • Het werd zomer
FRIDA BOCCARA • Cent mille chansons
JULIO IGLESIAS • Un canto a Galicia
DEMIS ROUSSOS • Forever and ever
MORT SHUMAN • Le Lac Majeur
plus 6 andere wereldsukcessen!

Op elpee: **18,95**
Op musicassette: **19,95**

Verkrijgbaar op de grammofoon-
platenafdeling en de speciale
„Géef om de Natuur” stand



Deze fraaie doos met tien prachtige
miniaturen van met ondergang bedreigde
diersoorten zult U aantreffen in onze „Géef
om de Natuur” stand. Kompleet met mooie
voetstukjes en brochure
met beschrij-
vingen van
deze dieren.

Slechts **5,95**
*Bij
Nederlands
Grootste
Platenverkoper*
VROOM & DREESMANN

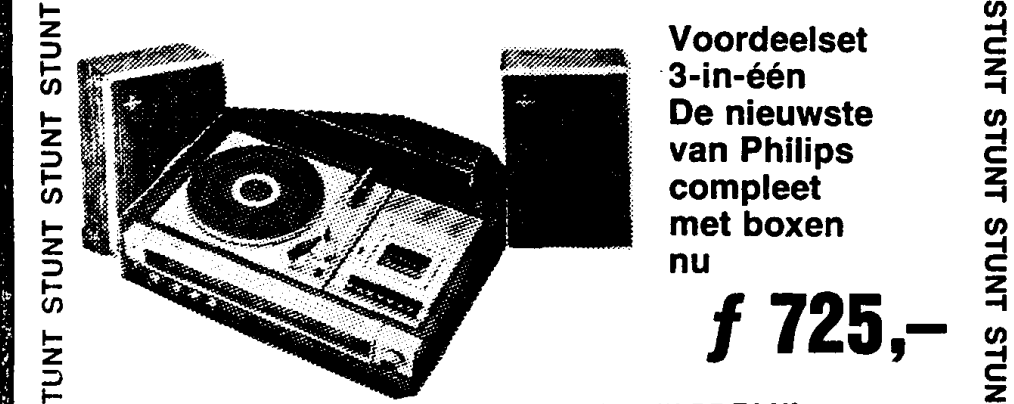
VS Tegelspecialisten
BOUWMATERIALEN
van de Venne en van der Sluis N.V.
In de Cramer 7, Postbus 55, Heerlen
vraagt met spoed

typiste-telexiste

Steno strekt tot aanbeveling. Bijkomende administratiewerk-
zaamheden, alsmede het verzorgen van het correspon-
dentarchief, behoren tevens tot haar taak. Eigenhandig geschre-
ven sollicitaties met vermelding van opleiding en eventuele re-
ferenties te richten aan onze personeelsafdeling.

WEEKAANBIEDING

STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT



Voordeelset
3-in-één
De nieuwste
van Philips
compleet
met boxen
nu

f 725,-

ZIE OOK ONZE AANBIEDINGEN IN DE ZAAK

STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT STUNT

FU WILLEMS
HIFI CENTER

Officieel dealer van:
Luxman - Tandberg
Quad - Yamaha
Teac - Sansui
Harman-Kardon
B&W - Micro

Stanton - Bose
Scott - Kef - Dual
Mirsch - ITT - Sanyo
Thorens - Philips
Ampex - TDK
Maxell - AR - Garrard
J.R. Roger - Saba

VOOR DE BETERE HIFI-APPARAATUUR
DEMONSTRATIE 'S AVONDS VOLGENS AFSpraak

Pieterstraat 73
Geleen
Tel. 04494-43306

**Schunck's nieuwe
bontkollektie 1977
is een feest om te
zien.
Wij kozen deze week
vijf jonge, modische
modellen om voor u
het feest compleet
te maken....**

Onderstaande aanbiedingen gelden
uitsluitend tot en met zaterdag
3 december in onze zaak te Heerlen.

Lapin jasje met leren bindceintuur. Lengte 80 cm.
In de jeugdige kleuren chinchilla/grijs en wezel/bruin.
Normale Verkoopprijs 625,- **Feestprijs 475,-**

Jeugdig wildkat jasje. Ideaal om te combineren.
Kleur: naturel.
Normale Verkoopprijs 650,- **Feestprijs 495,-**

Rio-vos jasje. Modieus en zeer solide. Kleur: naturel.
Normale Verkoopprijs 1895,- **Feestprijs 1495,-**

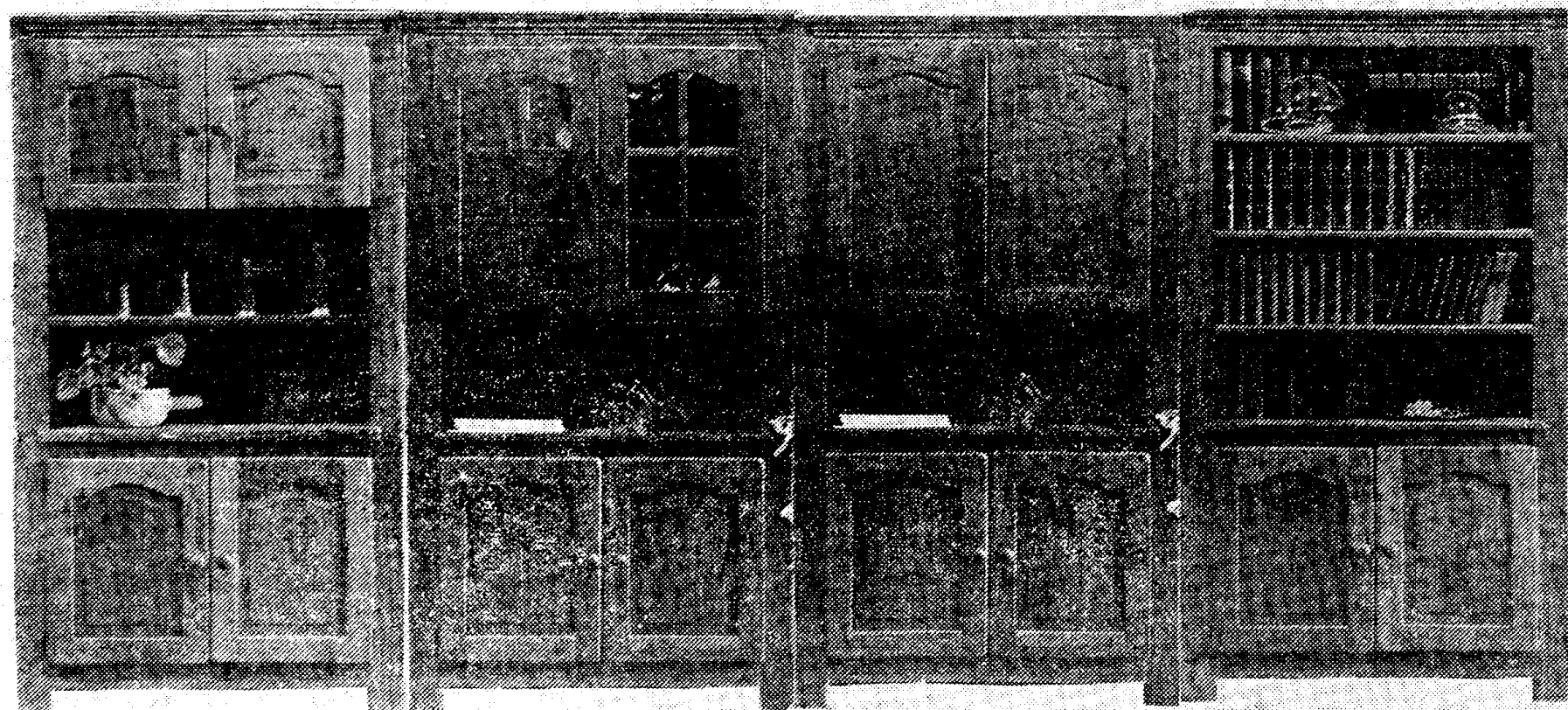
Roodvos jasje met leren bindceintuur. Zeer modieus.
Ideaal om te combineren met rok of pantalon.
Normale Verkoopprijs 2750,- **Feestprijs 2195,-**

Bisam-buik mantel. Deze sportieve en toch elegante
mantel werd vervaardigd van geselecteerde velletjes.
Normale Verkoopprijs 2750,- **Feestprijs 2195,-**

Schunck
HEERLEN

KWALITEIT WINT ALTIJD

**Hoofddealer Limburg van Weippert caravans
Heerlen - in de Cramer
Telefoon 045 - 71 78 68.**



ELEMENT A

ELEMENT B

ELEMENT C

ELEMENT D

MASSIEF GELOOGD EIKEN WANDMEUBEL

kompleet 4 elementen
totaal 400 cm

bij SCHREURS

ook los leverbaar:
ELEMENT A met korte deuren
ELEMENT B met glasdeuren
ELEMENT C met lange deuren
ELEMENT D met boekenplanken

1040,-
1075,-
1075,-
925,-

In ons bedrijf kan momenteel geplaatst worden een **MAGAZIJNMEESTER**

Onze gedachten gaan uit, naar iemand die in de meubelbranche werkzaam is, met enige vakkennis.
Andere personen komen niet in aanmerking.

Sollicitaties na telefonische afspraak. Vragen naar Dhr. Schreurs.

* Wij zijn de **GROOTSTE** in
LIMBURG op het gebied van

MASSIEF EIKEN MEUBELN

schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born **RUIME PARKEERGELEGENHEID**

PARKET voor het gemak

Visgraat met band of
bandenbies

Parket leeft, 't is en blijft
mooi, en kan tegen een
stootje. Overdag, moet
de huiskamer een speel-
plaats kunnen zijn. En dat
kan ook

met Pegasus - Parket

De vloer waarop geleefd
kan worden.

Jammer genoeg is niet
alles wat voor parket ver-
kocht wordt echt parket.
Het verschil wordt pas
duidelijk wanneer 't een
tijdje ligt. Kies daarom
voor betrouwbaar kies:

Pegasus - parket

Konstante kwaliteit. Pega-
sus geeft u de onbe-
twiste zekerheid van een
merkprodukt. Stuur de
coupon in voor onze
folder vol parket voor-
beelden of bezoek onze
showroom met meer dan
100 m2 parket. Rijksweg
Z. 233, Geleen

Pegasus Parket Geleen
antw. nr. 3, zonder post-
zegel
stuur mij s.v.p. gratis Uw
folder.

Naam
Adres
Woonpl.
Tel.

Pegasus Parket

04494 46675

Rijksweg Z. 233 Geleen
Open: ma. t/m za. 9 - 18
uur.
Behalve woensdag,
vrijdag showavond tot
21.00 uur

Dixons

**NIEUW: 1978
SENSATIE**

**VOORDEEL
200,-**

geluidsamera
voor een
'stomme' prijs

**Volautomatische geluidsamera
CHINON 207 XL** Gezellige en sfeervolle dagen
breken aan. Film ze nu, voor later maar film ze met GE-
LUID. Het is werkelijk simpel, cassette erin, microfoon
aansluiten en draaien maar. 2x motorzoom, automat.
opname, geluidsniveau. XL-
objectief geschikt voor filmen
met kaarslicht.

van 649,-

**VOORDEEL
200,-**

**Automatische reflexcamera
CHINON CX II + 1.7** van 699,-
Nu een professionele camera voor een amateurprijs.
Nu een professionele camera voor een amateurprijs.
Lichtmeting CdS door-de-lens. Verticale, metalen slui-
ter met tijden van 1-1/1000 sec. Flitschoen met mid-
denkontakt (X = 1/125 sec.) Batterij testlampje. Dub-
bele belichting op één negatief nu mogelijk door
tracage-knop. Lichtsterke, verwisselbare 1.7 lens.
P-draad. Een prachtkans
op een pracht-camera.

van 699,-

**VOORDEEL
200,-**

**Autom. geluidsprojector
CHINON/MIRAGE 8000**
Volautomatische filmleg tot
op de spoel. Geschikt voor het
extra toevoegen van geluid.
12V/100 Watt halogeenvlamp.
De zoomlens zorgt voor scherm-
vullend beeld. Fijne kleuren-
weergave
van 299,-

449,-

**VOORDEEL
300,-**

**CHINON
CE II + 1.7**
De topper in de Chinon
range. Volledige accu-
ratiesse met Silicon
Bluecell lichtmeting
door-de-lens. Electro-
nische, continu variabele
sluiter tijden van 2 tot
1/2000 sec. Verwisselbare 1.7 lens met P-draad en vol-
automatische diafragma-overbrenging. Vergelijk deze
camera met andere top-produc-
ten zoals Pentax, Canon en Nikon.

van 899,-

499,-

GRATIS FILMVIEWER
OXFORD 900
Bij aankoop van
Chinon 207 camera plus
Chinon 8000 projector
Normale prijs 169,-

KLOKRADIO'S al vanaf 79,-

ELEKTRONISCHE WEKKER NS 530
Nu een exacte klok
met grote groene
cijfers. Handig 24
uur-systeem.
Voorzien van re-
peteerschakelaar.

van 99,-

79,-

CONIC 2693 Electr.
helderrode cijfers. Met MG/FM
radio. Wekt U met zoemer of muziek.
Met repetiteermogelijkheid van 179,-

129,-

WAAR HET BESTE MINDER KOST

**REKENMACHINES
vanaf 19,95**

**CASIO FX 29 Wetenschappelijke
rekenmachine** Duidelijke groene
cijfers. Uitgerust met geheugen, breuken,
logaritmen, standaarddeviatie, graden en
radialen en pi-getal. Aan-
sluiting voor adapter.
Compleet met batterijen.

69,-

TOSHIBA LCD 810
Met 8 cijfers van vloeibare
kristallen. 5 functies, geheu-
gen en 1/2-toets Ultra-dun.
Nu bij Dixons tegen onge-
looflijk lage prijs, maar
wel tijdelijk!

49,-

**PRINZTRONIC
M 500 19,95**

T.V. SPEL al vanaf 99,-

**PRINZTRONIC TOURNAMENT
TELEVISIE SPEL** Speel nu huis-
competities op uw eigen t.v. Voetbal,
hockey, tennis, solo-tennis. Score
zichtbaar op uw scherm. Past op
iedere Zw/w of kleuren t.v. Vele
variatiemogelijkheden.
2 handige afstands-
bedieningen.

129,-

**PRINZTRONIC
TOURNAMENT II - 99,-**

+ GRATIS kado's

HORLOGES v.a. 39,-

De prijs is nu geen beletsel
meer! Ga 'm dragen, zo'n kwartshorloge.

TIMEBAND 498
Zeer smaakvolle uitvoering in mat zwart
met permanente cijfers. Een klok en U
hebt haarscherp de juiste tijd in uren,
minuten, seconden, maand en dag. Met
handige ingebouwde binnenverlichting
en voor 4 jaar geprogrammeerde
maanddagen kalender.

**DIXONS
PRIJS 79,-**

**4-jaren
kalender
10:42**

TIMEBAND 221
Helderrode cijfers voor uren,
minuten, seconden, maand
en datum. 4 jaar geprogram-
meerde maanddagen
kalender.

49,-

TIMEBAND 503 Helder
rode cijfers voor uren, minu-
ten, seconden,
maand + datum.

39,-

TIMEBAND 437 Perma-
nent afleesbaar. Uren, minu-
ten-seconden-datum en
maand. 4-jaren
kalender.

129,-

**GRATIS krediet voor 3 maanden! Rentevrij en
geen kosten. Informeer ernaar bij onze managers.**

MEER KEUS & WAARDE VOOR UW GELD BIJ Dixons

PROMENADE 41
HEERLEN 045-713826
MAASTRICHT GROTE STAAT 50. 043-10204

GRATIS KLOKRADIO

Soundesign
FM en MG. Grote verlichte digitale cijfers.
Wekken met muziek/zoemtoon. Norm.
prijs 89,- **GRATIS bij aankoop**
SONY EX-2K Compleet music-
centre Vermogen 2 x 15 Watt R.M.S.,
radio met FM-Stereo en MG. Automatische
draaitafel. Full stereo cassettedeck
2 speakers (2-weg) in zwart/zilver.

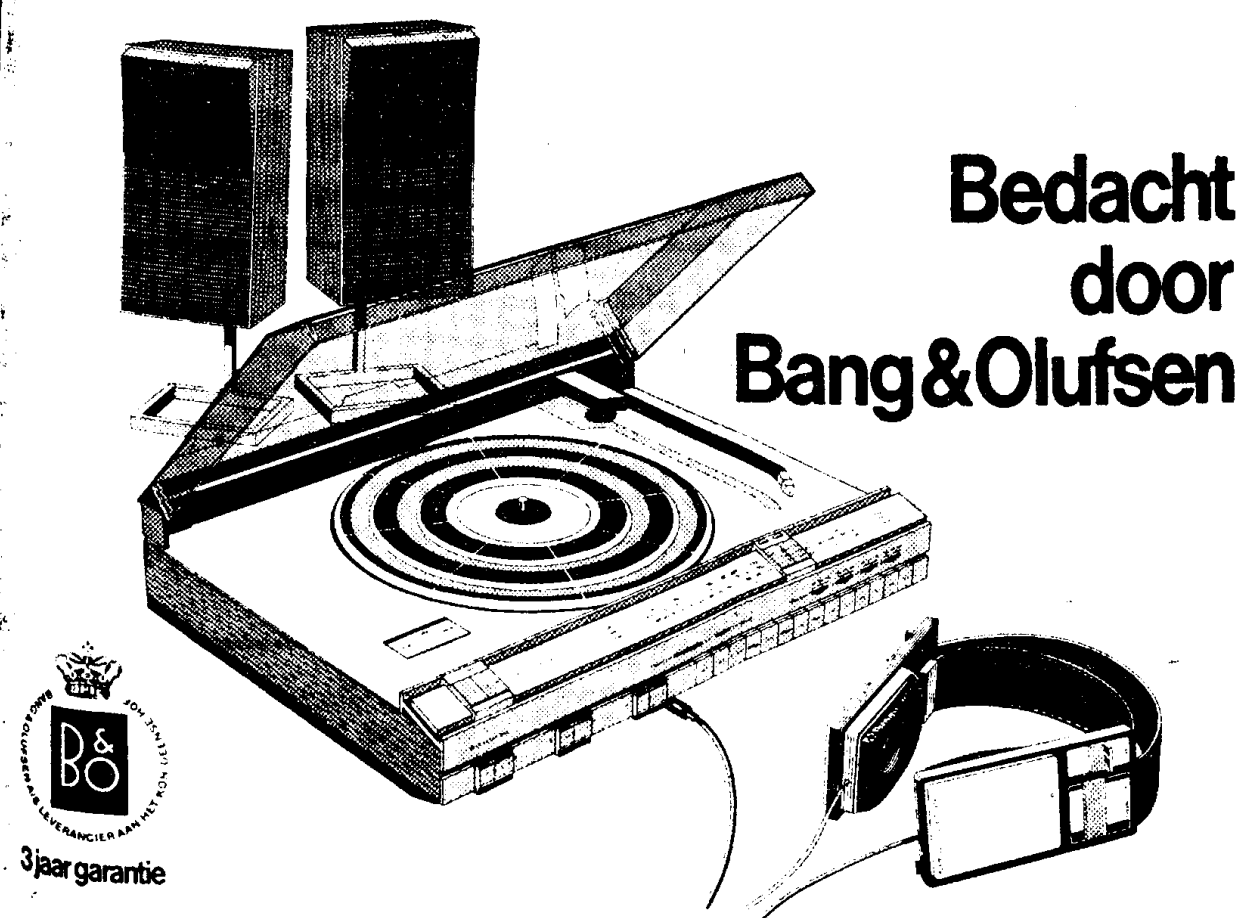
749,-

'Als 'k rook, rook ik wat goeds'

'Ik begrijp al die mensen niet,
die alles door elkaar roken.'

K. Bruining
Tilburg





Bedacht
door
Bang & Olufsen

Beosystem 2800

Bij vaste kombinaties wordt de ruimtewinst betaald door mindere geluidskwaliteit? Dan is dit de uitzondering die de regel bevestigt! Bang & Olufsen beheert de geluidstechniek van naald tot luidspreker, weegt alle componenten zorgvuldig tegen elkaar af. Resultaat: een lust voor oog en oor. Een netstekker voor radio en platenspeler.

Het radio-gedeelte. AM/FM tuner-versterker, 2x25 Watt continuvermogen, 0,1% vervorming. Vier FM-voorselectiestations. Kristalzuivere ontvangst, ook van verre stations.

De platenspeler. Een toets voor alle bediening, binnen 10 seconden muziek. Naald-druk 1,2 gram. Platen tegen krassen beveiligd. Pendelophanging, constant juiste afspeelsnelheid.

Kompakte boxen, staand of tegen de wand. Stereo, in dubbele set aansluitbaar, geen fase-vervorming.

Beocenter 2800 f1.780,-
Beovox Uni Phase S 45 f545,- per stuk.
Aluminium voet f56,- per stuk.
Hoofdfonefoon U 70 f195,-

te bewonderen bij:

Electro J. Hoens

Oude Baan, 1, Buchten, Tel. 04498-1513
Raadhuisplein 17, Stein, Tel. 04495-2735

Beocenter Bemelmans bv

Wannerstraat 10-12 (markt), Heerlerheide, Tel. 045-212330

Kruit Electro

Pres. Rooseveltstraat 12, Schinveld, Tel. 045-251275

Electro Wijnbergen

Limburijsstraat 41, Heerlen, Tel. 045-720560

T.V.C. Weyden bv

O. Nassastraat 38-40, Heerlen, tel. 045-715484
Kerkstraat 55, Brunssum, Tel. 045-252342
Markt 34, Kerkrade, Tel. 045-452765
Annastraat 2, Geleen, Tel. 04494-42605

iedere heer
in 't leer
bij Berwoets



Echt leren
Herenmolière en
Herenloafer
Kleur bruin
Maten 40-45
Nu met
20,- voordeel

ECHT
LEDER

Zowel de molière als de loafer
nu voor de prijs van

59.95
Berwoets

MODESCHOENEN

Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Sarolestraat 38
- Winkelcentrum 't Loon

TE KOOP type landhuis

met inpandige garage,
c.v., 4 slp.kam. voor-
en achtertuin.

Te bevragen: Middelste
Wehr 14, Hoensbroek,
tel. 045-213451.

Wij zoeken
voor spoedige
indienstreding

C.V.-HULP- MONTEURS

Tel. 045-313272
of Hoofdstraat 33
Schaesberg.



**SINT
NICOLAAS
VOORDEEL**

Uit traditie geeft de Sint
elke koper een voordeel kadootje
en Sinterklaas adviseert
elke moeder-vrouw-verloofde
voor een warm-waardevol kado te gaan naar:

*Het Beeker
Kledinghuis*

Beek, Markt 22-28-31, Tel. 1144



De
gril

Markt
Beek

UW-VITA-MAASEIK

Van VRIJDAG 18 tot en met woensdag 23 november
• elke vrijdag nieuw "VITA"-programma in dit blad
• Kom gelieve voor een gratis bezichtiging van de
• 10 beste goudstaven van de "UW GOEDKOOPSTE"
AVOND SAMEN UIT UW-VITA-MAASEIK!

ZONDAG 20 november om half twee 3 films voor 50,- 70,- 100,- is 3.30,- 5,- 7.00
• 11.15 uur kaart na een "ARAB SOUND LIGHT" kaart en kaartje van 80,-
• 11.15 uur "DE 55 VALLEN AAN" - de eerste aflevering van de serie
• 11.15 uur "TOMBOLA" - de eerste aflevering van de serie
• 11.15 uur "ELVIS PRESLEY zingt in de BLUES" - de eerste aflevering van de serie
• 11.15 uur "JERRY LEWIS als ASSEPOESTER" - de eerste aflevering van de serie
• 11.15 uur "JERRY LEWIS als ASSEPOESTER" - de eerste aflevering van de serie



Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!



Bij deze goedkope prijzen bezorgen wij ook nog alles gratis thuis.

- ★ Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
- ★ Door onze massale inkoop keuze uit 300 rollen kamerbreed tapijt.
- ★ Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit- en merkta-pijten.

Grote sortering in: **BANKSTELLEN - Aanbouwwanden - Bergmeubels - Slaapkamers - Eethoeken enz.**

Hier volgt een kleine greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

Suprice, kamerbreed	Winkelprijs f 65,- onze prijs f 39,-
Timzo, kamerbreed	Winkelprijs f 84,- onze prijs f 49,-
Veneta, kamerbreed	Winkelprijs f 92,- onze prijs f 59,-
Chantilly bloemtapijt,	Kamerbreed f 99,- onze prijs f 64,50
Bergoss, kamerbreed	Winkelprijs f 99,- onze prijs f 69,-
Nedcos, kamerbreed	Winkelprijs f 99,- onze prijs f 69,-
Interrest, kamerbreed	Winkelprijs f 104,- onze prijs f 79,-

Barwick bloemtapijt kamerbreed	Winkelprijs f 123,- onze prijs f 79,-
Trlon kamerbreed	Winkelprijs f 129,- onze prijs f 79,-
Sydney berber wol, kamerbreed	Winkelprijs f 145,- onze prijs f 99,-
Schotland kamerbreed, geb. 100% wol	Winkelprijs f 199,- onze prijs f 149,-
Interrest kamerbreed, geb. 100% wol	Winkelprijs f 194,- onze prijs f 129,-
Parade kamerbreed, langh. berber 100% wol	Winkelprijs f 298,- onze prijs f 224,-
Interrest kamerbreed, geb. 100% wol	Winkelprijs f 298,- onze prijs f 239,-

Originele NOVILON van f 42.90 in alle dessins NU f 26.90

Grote aanbieding in COUPONS
zowel in wol als nylon tegen

WEGGEEFPRIJZEN

Alle woonkamers, kamerbr. tapijt worden
door ons gratis en vakkundig gelegd.

Kamerbreed tapijt meenemen 10% EXTRA KORTING

Bezoek geheel vrijblijvend onze meubelshowroom in onze zaak te KERKRADE-WEST

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIJUEWENHAGEN
Kerkstraat 74, tel. 045-312492

HOENSBROEK
Hoofdstraat 145
Tel. 045-215422

KERKRADE-WEST
Industriestr. 8 t.o. Willem Sophia,
tel. 045-412620

VADAH



18, 19 en 21 november as.

GROTE NAJAARS-SHOW

Speciale aanbiedingen voor snelle beslissers!

FIESTA SPECIAL

**ESCORT met GRATIS AUTOMAAT
TAUNUS UIT VOORRAAD
CAPRI BRANDS HATCH**

en..... de

geheel nieuwe GRANADA 1978

Tevens enkele zeer mooie en jonge inruilauto's

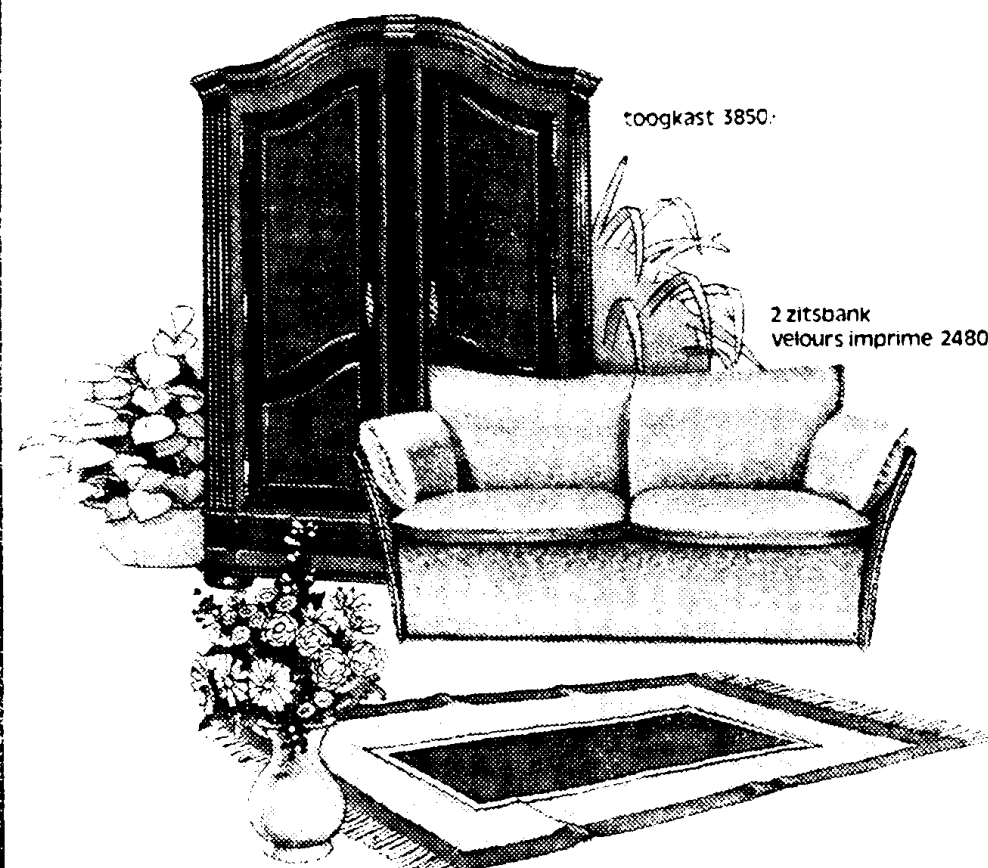
P.S. De auto kunt U niet direkt meenemen, wel het presentje dat voor u klaar ligt. Let wel: alleen op genoemde data

**UITERAARD ALLEEN BIJ
VADAH**

Sittard-Rijksweg zuid 90-100
Telefoon 04490-5200

Geleen-F. Erenslaan 103
Telefoon 04494-43013

wilt U KIEZEN uit 29 stijlkasten



Een stijlkast vormt een centraal punt in uw interieur en is een afspiegeling van uw persoonlijke smaak. Juist daarom is een zorgvuldige keuze heel voornaam. Bij Buck Wonen ziet U kasten in vrijwel alle stijlen, formaten en houtsoorten. In onze coffee-corner kunt U rustig overleggen en Uw keuze bepraten. En wilt U een interieuradvies? Onze binnenhuisarchitecte helpt U aan een gedegen en verantwoord interieurplan. En als U wilt, kan dat ook bij U aan huis gebeuren. Gratis natuurlijk.

Buck Wonen - met zo'n keuze wordt kiezen gemakkelijk.

buck wonen
de sfeermakers
& interieur-adviseurs

hoofdstraat 91 / kerkrade / telefoon 045-455858*

Het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen

roept bij deze sollicitanten op voor de functie van
**waarnemend
schoonmaakster**
voor de onder haar Bestuur staande

- Middelbaar Technische School.
- Technische School „Heerlen“.
- Technische School „Heldevier“

Sollicitanten moeten bereid zijn zich ter beschikking te houden om zonnig bij ziektegevallen bij het huidige personeel te kunnen vervangen. Omvang van de betrekking zal zijn 15 klokuren per week.

Werktijden kunnen in overleg met de betreffende directies geregeld worden.

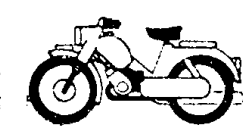
Over het algemeen zullen deze vallen van 11.00-14.00 uur of in de avond van 17.00-20.00 uur.

Er zal een strenge selectieprocedure worden toegepast, daar de mogelijkheid niet is uitgesloten, dat de vervanging een blijvend karakter kan krijgen.

Sollicitaties **uitsluitend schriftelijk** binnen 8 dagen te richten aan: Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, p.a. Heldevierlaan 5 te Heerlen.

Bij ons hebt u een keuze uit 1001 nuttige
geschenken voor brommer en fiets

Deelnemer N.O.Z.O.-laterijactie.



„gucó“ Rijwiel- en
Bromfietscentrum
MARKT 24-25. TEL. (045)312644
NIEUWENHAGEN

U wilt geld lenen?

Bel Smets Money Shop®
045-218218

Kijk en vergelijk

Looptijd: 60, 72, 96 en 240 maanden vanaf:
/ 10.000 = 60 x f 213,00 of 72 x f 199,00 of 96 x f 184,00 of 240 x f 103,
/ 15.000 = 60 x f 316,00 of 72 x f 293,00 of 96 x f 241,00 of 240 x f 153,
/ 20.000 = 60 x f 434,00 of 72 x f 388,00 of 96 x f 318,00 of 240 x f 203,
/ 25.000 = 60 x f 541,00 of 72 x f 483,00 of 96 x f 396,00 of 240 x f 253,
/ 30.000 = 60 x f 647,00 of 72 x f 578,00 of 96 x f 492,00 of 240 x f 294,
Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden. Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheek.

Uniek in Nederland

Extra hoge 2e hypotheek met lage tarieven. Looptijd 240 en 360 maanden, met ingebouwde continuatiesysteem. Geen afsluitprovisie. Vraag zeker vrijblijvend onze uitgebreide folder.

Enige voorbeeld-n vanaf:
/ 15.000 = 240 x f 162,50 of 360 x f 131,70
/ 20.000 = 240 x f 203,50 of 360 x f 175,60
/ 25.000 = 240 x f 253,85 of 360 x f 213,50
/ 30.000 = 240 x f 294,00 of 360 x f 243,00

Persoonlijke leningen tot 60 maanden

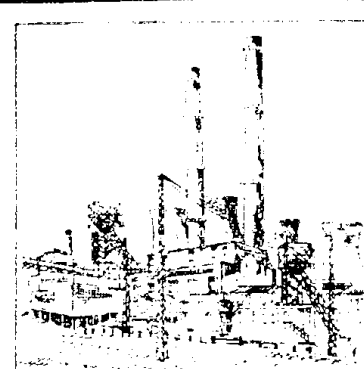
Woningverbetering tot 96 maanden

Boortfinanciering tot 120 maanden

2e hypotheek tot 360 maanden

Smets Money Shop

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-237066 en 236108



GROOTHANDELSCENTRUM „LANGE JAN“ B.V.

NOBELSTRAAT 16, HEERLEN

VIERT FEEST TIJDENS ZIJN 1-JARIG BESTAAN

Ook u laten wij profiteren van onze extra lage feestaanbiedingen.

Prachtig houten
LEPELREK
met 6 tinnen lepels
Nu

19,60

Dekoratief
FOTOLIJSJE
van kunststof
13x18 cm
Nu

5,90

Zwaar bewerkte koperen
LEKTUURBAK
met Frans medaillon
Nu

59,50

Zeldzaam mooie „Capodimonte“
SCHEMERLAMP

Lampvoet - ezelwagen met bijpassende kap
hoogte ± 80 cm
Nu

329,95

Schitterend uitgevoerde „Capodimonte“
SCHEMERLAMP

Lampvoet - jongen en meisje met bijpassende kap
Hoogte ± 80 cm.
Nu

220,-

SPIEGELSET

in wortelnoten.
Spiegel: 55x45 cm. Konzole: 35x15 cm.
2 wandlichten (2-lichts)
Nu

102,-

3-delige set
BLOEMPOTTEN

Roskeramiek
14 - 17 - 22 cm doorsnee
Nu

75,50

**ROOSKERAMIEKE
VAAS**

Hoogte 55 cm.
Een lust voor uw ogen.
Nu

85,-

Vrijbank
Slachthuis
Heerlen

heden vanaf 11.30 uur vers
vlees verkrijgbaar.

**Maak nu een
proefrit in
de Volvo 244**
VOLVO



Automobielmij
Charles Feijts B.V.
Provincialeweg Noord 9.
Oirsbeek, tel. 04492-1314.

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is

FINANCIELE

DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkradenweg 40, tel. 045-413700
Brunsum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

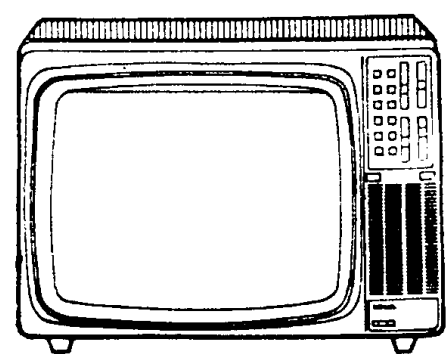
Deze maand Philips
Kleurentelevisies
tegen Kadoprijzen

**Meulenberg
maakt KleurKijken
Extra Feestelijk
door z'n Lage Prijs
en Hoge Servicepeil**

**Philips KTV
Kompaktoestel**

Type 18C636/127. 46 cm
Beeldbuis. 12 Voorkeuzezenders,
te bedienen d.m.v. tiptoesen.
Frontluidspreker. Geschikt voor
video-recorder. Kast met
naturel-notemotief.
Adviesprijs 1695,-

KadoPrijs 1495,-



**Philips KTV
Grootbeeld**

Type 26C655/127. 66 cm
Grootbeeldbuis. Voorkeur-
instelling voor 12 zenders.
Binnen 5 seconden beeld en
geluid. Schuifregelaars voor
volume, contrast etc. Grote
frontluidspreker met concert-
kwaliteit. Heel mooi notemotief.
Adviesprijs 2145,-

KadoPrijs 1895,-

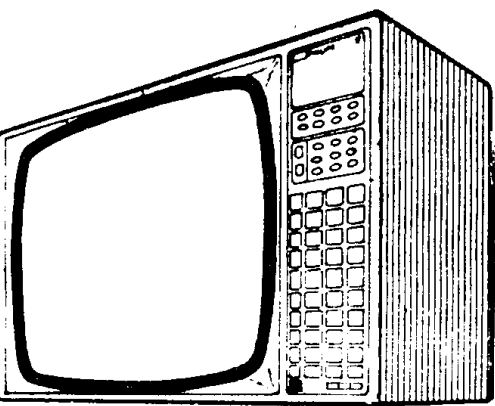


Philips KTV

Grootbeeld

Type 26C668/127. 66 cm
Grootbeeldbuis. Maar liefst
16 zenders heeft dit magnifieke
toestel. Vele extra's zoals:
- draadloze afstandsbediening
- elektronisch geheugen
- displaymogelijkheid op scherm
- groene geheugenknop
- aansluiting voor audio-
recorder en versterker, voor
video-recorder, voor een extra
luidspreker en voor hoofd-
telefoon.
Notemotief. Adviesprijs 2695,-

KadoPrijs 2395,-



MEULENBERG

Heerlen / Akerstraat 19
Geleen / Rijksweg C54

GROTE NAJAARS PRIJZEN-AKTIE



**kinder-
schoenen**
Nu tegen
verrassend lage
prijzen. School- en
stoeistek. Volop keuze voor
jongens en meisjes.

va. 20,-

**heren-
schoenen**
Vele modellen
en soorten; booties,
molières en loafers.
Alles eerste keus.

va. 30,-

**gehalveerde prijzen, zie
onze etalages!**

van Haren

voor 'voet'gangers



PRACHT KANS...
voor bekwame en ervaren

**ZELFSTANDIGE
ONDERNEMERS**

De Spar-afdeling Zuid-Limburg heeft op korte termijn een
aantal riant mogelijkheden voor reeds geopende super-
markten

Wij zoeken contact met bekwame zelfstandige
ondernemers die een supermarkt „baas“ kun-
nen.

Geïnteresseerden worden verzocht hun belangstelling
schriftelijk kenbaar te maken aan:

Direkte DE SPAR, afdeling Zuid-Limburg.
Frederikstraat 5 - Postbus 81 - Hoensbroek.

SPAR

Aannemersbedrijf Jongen BV zoekt op
korte termijn wegens uitbreiding van
haar activiteiten

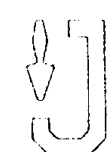
HOOFDUITVOERDERS

H.T.S.-niveau vereist en dienen in staat te
zijn grote utiliteits- en woningbouw-
projecten volledig zelfstandig uit te
voeren.

UITVOERDERS

Vereist wordt M.T.S.-niveau en dienen in
staat te zijn kleinere woningbouw-
projecten volledig zelfstandig uit te
voeren.

Voor al deze functies worden een goed
salaris en goede secundaire arbeids-
voorwaarden geboden.
Schriftelijke sollicitaties vergezeld van
een recente pasfoto te richten aan:

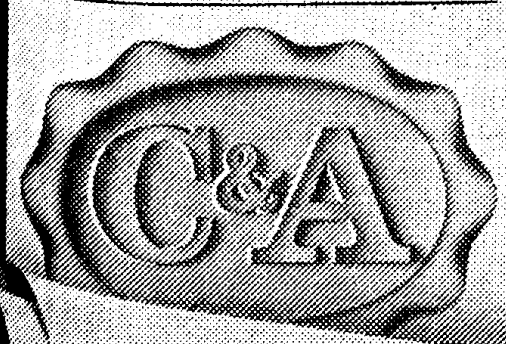


**JONGEN BV
AANNEMERSBEDRIJF**

Hompertsweeg 34, Schaesberg, tel. 045-722851*

SNUFFEL STRIP

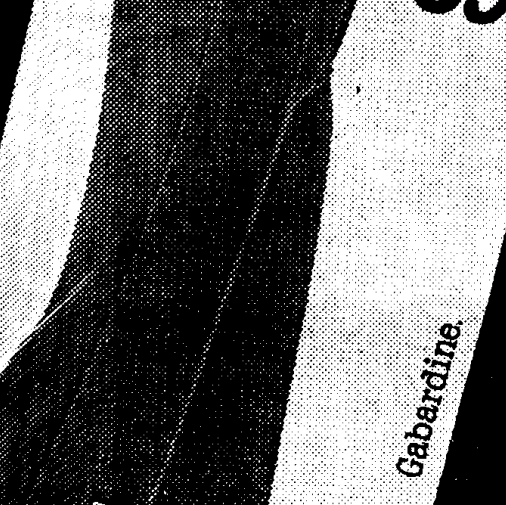
SNUFFEL OP DAMES-AFDELING GEWEEST:



38-46
35.-



38-46
39.-



36-46
39.-



40-50
45.-



VOORDELIG SNUFFELLEN IS OOK 'N MANIER VAN SPAREN!

C&A is toch voordeliger!



uniek in Nederland
kleuren t.v. groot beeld 66 cm.

Kleuren TV van bekend merk met 66 cm. groot beeld, 11 programma's all-transistor en module techniek van 2555.
KADOPRIJS 1250.-

Portable TV, 31 cm. beeld, lichtnet, accu 12V. Nederlands laagste prijs. Van 388.-
KADOPRIJS 219.-

AKAI hifi tape deck 4000DS MKII grandioos deck met 3 koppen, 2 snelheden en 2 V.U.-meters. Telwerken pauzetoets. (Met gratis tape t.w.v. 20.-)
Van 688.-
KADOPRIJS 495.-

PHILIPS KTV type 26 C 655 66 cm/110" in-line beeldbuis, schuifregelaars en 12 elektronische zendertoetsen. Met Nederlands garantiebewijs en gratis chroom onderstel. Van 2455.-
KADOPRIJS 1898.-

Televisiespel. Aansluitbaar op de antenneingang van elk tv toestel. 4 spelen: tennis, hockey, squash en handbal. Van 238.-
KADOPRIJS 88.-

Automatisch scorebord op het beeld, afstandsbediening, 2 balsnelheden etc. Van 238.-
KADOPRIJS 88.-

AUDIO SONIC stereo compact set bestaande uit: tuner-versterker, platenspeler, cassette-deck en 2 boxen, 2 x 12 W. uitgangsvermogen, compleet met stofkap van 1098.-
KADOPRIJS 598.-

SONY hifi stereo set bestaande uit: versterker 2 x 25 W. sinusvermogen, diverse filters en vele aansluitmogelijkheden 428.-, platenspeler half automatisch met snaaraandrijving en magn. dyn. element 328.-, 2 boxen, 2-weg systeem met 30 W. sinusvermogen 336.- van 1092.-
KADOPRIJS 798.- (alle apparaten zijn ook los verkrijgbaar)

SONY hifi cassette deck TC 118 sd met het onmisbare dolby ruisonderdrukkingssysteem, limiter- en tapesoort schakelaar div. controlelampjes en 2 VU meters. Van 599.-
KADOPRIJS 338.-

PHILIPS hifi music-center, 22 AH 862, bestaande uit tuner, versterker en volautomatische platenspeler met snaaraandrijving en magn. dyn. element. De versterker levert 2 x 33 W., de tuner ontvangt alle 4 golfbereiken en heeft 5 FM voorkeuzenders. Een zeer veelzijdig apparaat! Van 1095.-
KADOPRIJS 698.-

AUDIO SONIC radio cassette-recorder, TB 7700. Met o.a. ingebouwde micro, autostop, schuifregelaars etc. Van 298.-
KADOPRIJS 128.-

FLANDRIA gashaard, Type 'Versailles', capaciteit 8000 k/cal., kleur goud brons. Van 1498.-
KADOPRIJS 998.-

BAUKNECHT afzuigkap met 2 snelheden en klep, verlichting. Van 249.-
KADOPRIJS 139.-

AUDIO SONIC klokradio, Type CL 202. Digitaal uurwerk. Van 148.-
KADOPRIJS 59.-

HORN PAKT UIT...

MET ENORM VOORDEEL DISCOUNT ARTIKELLEN OP ALLE ARTIKELLEN

Dat wordt dit jaar voordelig inpakken voor U!!

SAUTER GASFORNUIS, type 290, met ruit, thermostaat en opberglade. Van 598.-
KADO PRIJS 399.-

INDESIT afwasautomaat capaciteit 10 standaard couverts, 1 knopbediening, geschikt voor inbouw. Van 899.-
KADO PRIJS 485.-

ZANUSSI wasautomaat type SL 25 met 15 wasprogramma's apart wolvassprogramma en eenknopbediening. Van 949.-
KADOPRIJS 598.-

CENTRIFUGE type 703 NZK, capaciteit 3 kg met beveiligde deksel. Van 189.-
KADOPRIJS 109.-

PHILIPS koelkast tafelmodel type AAB 003 inhoud 130 ltr. Van 440.-
KADOPRIJS 288.-

INDESIT diepvrieskast 250 ltr. met snelvrieschakelaar en regelbare thermostaat. Van 799.-
KADOPRIJS 498.-

HOOVER slede stofzuiger S 4070 groot zuigvermogen, motor 650 W. Van 313.-
KADOPRIJS 159.-

CREDA droger, Type TD 275, 2,5 kg., tijdklok, vernijdbaar. Van 534.-
KADOPRIJS 325.-

Diegepulve radiator met regelbare thermostaat en zwenkwielen. Van 189.-
KADOPRIJS 89.-

PHILIPS strijkijzer type HD 1127 weegt maar 800 gram. Van 47.-
KADOPRIJS 29.-

NOVA wafelijzer Multex 2 ord. Van 121.-
KADOPRIJS 69.-

MOULINEUX friteuse met glasdeksel die tevens voor serveerschotel gebruikt kan worden. Van 129.-
KADOPRIJS 99.-

MOULINEUX grill a55 zelfregulerend en duurzaam geëmailleerd. Van 159.-
KADOPRIJS 119.-

MOULINEUX keukenmachine Jeanette, de keukenhulp voor alle tijdrovende werkjes. Van 84.50
KADOPRIJS 54.-

MOULINEUX elektrisch mes voor alle snijkarweitjes. Van 44.95
KADOPRIJS 29.-

MOULINEUX groentesnijder 354 2, de meest complete machine, snijdt vlees, kaas, noten, uien, enz. Van 145.-
KADOPRIJS 109.-

PHILIPS haarföhn, type HD 4120 800 W. vermogen licht in gewicht, 6 warmte standen. Van 65.-
KADOPRIJS 43.-

PHILIPS scheerapparaat HP 1126 met de drie verende scheerhoofden met elk 12 mesjes. Van 140.-
KADOPRIJS 109.-

PHILIPS hairstyler type HP 4212 korte droog-tijd 700 W. Van 65.-
KADOPRIJS 49.-

PHILIPS lady-shave. Type HP 2108. Kompleet in een handig etui. Van 49.95
KADOPRIJS 38.-

CARMEN stoomkruisang type mini curl, is maar 23 cm lang, gemakkelijk om op reis mee te nemen. Van 49.50
KADOPRIJS 29.-

CARMEN haarkruisang, type cascade 16. De nieuwe haarkruisang met spray-automaat. Van 119.-
KADOPRIJS 76.-

KALORIK elektrische deken met regelbare 10 standen schakelaar. Van 82.-
KADOPRIJS 54.-

KALORIK vleesgrill met antiekled bekleding Van 149.-
KADOPRIJS 99.-

STOOMSTRIJKIJZER DB 606 met thermostaat. Van 79.-
KADOPRIJS 39.-

PHILIPS strijkijzer type HD 1127 weegt maar 800 gram. Van 47.-
KADOPRIJS 29.-

NOVA wafelijzer Multex 2 ord. Van 121.-
KADOPRIJS 69.-

MOULINEUX friteuse met glasdeksel die tevens voor serveerschotel gebruikt kan worden. Van 129.-
KADOPRIJS 99.-

MOULINEUX grill a55 zelfregulerend en duurzaam geëmailleerd. Van 159.-
KADOPRIJS 119.-

MOULINEUX keukenmachine Jeanette, de keukenhulp voor alle tijdrovende werkjes. Van 84.50
KADOPRIJS 54.-

MOULINEUX elektrisch mes voor alle snijkarweitjes. Van 44.95
KADOPRIJS 29.-

MOULINEUX groentesnijder 354 2, de meest complete machine, snijdt vlees, kaas, noten, uien, enz. Van 145.-
KADOPRIJS 109.-

PHILIPS haarföhn, type HD 4120 800 W. vermogen licht in gewicht, 6 warmte standen. Van 65.-
KADOPRIJS 43.-

PHILIPS scheerapparaat HP 1126 met de drie verende scheerhoofden met elk 12 mesjes. Van 140.-
KADOPRIJS 109.-

PHILIPS hairstyler type HP 4212 korte droog-tijd 700 W. Van 65.-
KADOPRIJS 49.-

PHILIPS lady-shave. Type HP 2108. Kompleet in een handig etui. Van 49.95
KADOPRIJS 38.-

CARMEN stoomkruisang type mini curl, is maar 23 cm lang, gemakkelijk om op reis mee te nemen. Van 49.50
KADOPRIJS 29.-

CARMEN haarkruisang, type cascade 16. De nieuwe haarkruisang met spray-automaat. Van 119.-
KADOPRIJS 76.-

KALORIK elektrische deken met regelbare 10 standen schakelaar. Van 82.-
KADOPRIJS 54.-

KALORIK vleesgrill met antiekled bekleding Van 149.-
KADOPRIJS 99.-

STOOMSTRIJKIJZER DB 606 met thermostaat. Van 79.-
KADOPRIJS 39.-

PHILIPS strijkijzer type HD 1127 weegt maar 800 gram. Van 47.-
KADOPRIJS 29.-

NOVA wafelijzer Multex 2 ord. Van 121.-
KADOPRIJS 69.-

HORN

BIJ HORN GEERWEG 9 SITTARD.
10 WITTE BENZINE
et PER LITER
VOORDEELIGER

HOENSBROEK Kouvenderstraat 90
SITTARD Limbrichterstraat 18

MAASTRICHT Muntstraat 13
ROERMOND Neerstraat 1 3

HEERLEN Stationsstraat 12
WEERT Muntpassage 23

BECK Makado
SITTARD Geerweg 9

AS. ZATERDAG
grote ANTIEK- CURIOSA- en CADEAUMARKT te WAUBACH
in zaal D'n Brabander
Open van 10.00 - 18.00 uur

RECHTSTREEKSE VERKOOP AAN PARTICULIEREN

- ZONWERING nu zeer speciale aanbieding knikarm-markiezen (levering binnen 8 dagen!)
- ROLLUIKEN
- KUNSTSTOFRAMEN met dubbele beglazing

Vraag offerte en tel uit uw winst!
Wij zijn voor u bereikbaar in onze showroom in Vaals, Maastrichterlaan 192, tel. 0454-1479 of via onze medewerkers in Geleen, tel. 04494-48008!

WIJ BEZORGEN GRATIS

In het centrum van grotere Limburgse plaats wordt ter overname aangeboden een zeer bekend en florierend

café-restaurant

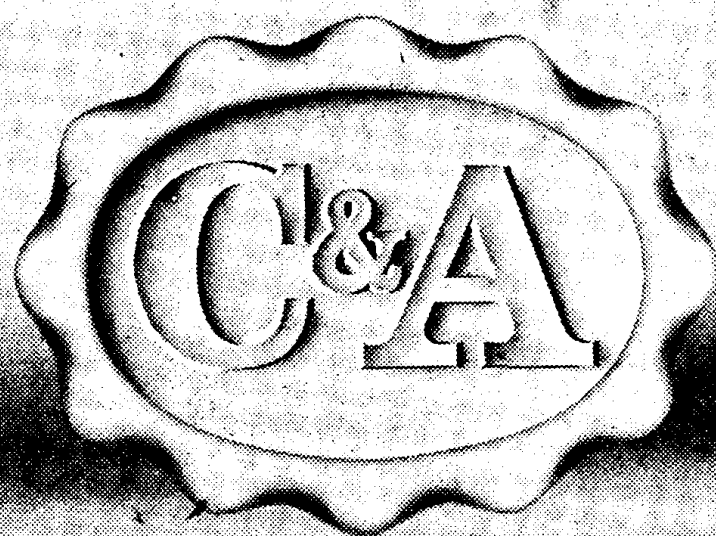
VOLVO Als u dóórdenkt

Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen,
tel. 045-712451. O.L. Vrouwstraat 89,
Kerkrade, tel. 045-453030

Tweedehands PIANO'S
te koop. Tevens uw adres voor stemmen en repareren.
MUZIEKHANDEL UNIQUE
Hommertweg 100
Hoensbroek

Kandidaten in bezit van diploma's en enig kapitaal kunnen reflecteren ond. nr. 0250 LD Hrl.

DIT IS HET MOMENT DAT IEDEREEN KIJKT..



U wordt gezien deze maand. En volgende maand. Want u rolt van t ene feest in t andere. En telkens als u binnen komt in zo'n beeldschone creatie is er alom verbazing. Omdat u met zoveel smaak en met zulke eenvoudige middelen het stralende middelpunt bent. Er is'n overweldigende feestkollektie bij C&A. Nú!

Het feest kan beginnen.



'n Prachtig afgewerkte zwart fluwelen blazer in combinatie met 'n fleurig gedessineerd plissé rok. Gevoerd. (36-46)

198,-

Fijne crêpe bloes met bijbehorende sjaal, in crêpe.

75,-

C&A is toch voordeliger!

Historici in Thermenmuseum

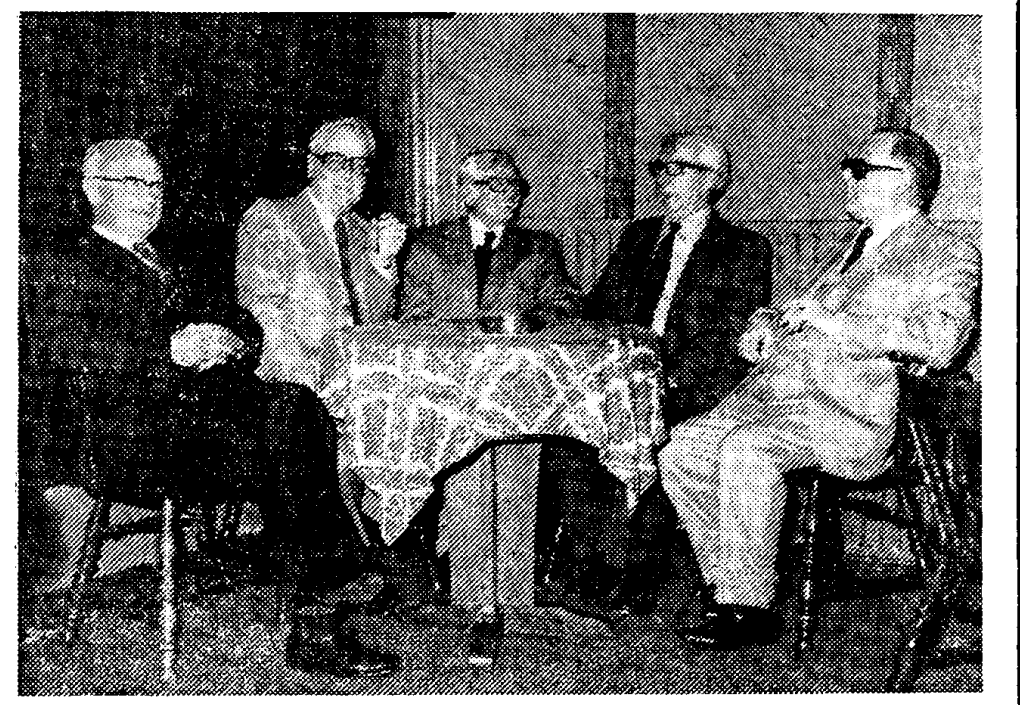
HEERLEN - De leden van de kring Heerlen van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig genootschap met als gasten de leden van de Archeologische Vereniging Limburg waren donderdagavond voor het eerst te gast in het nieuwe Thermenmuseum waar zij in de splinternieuwe aula luisterden en keken naar een klankbeeld over Levend Pompei door de heer J. S. Glaser uit Limbricht. De aula, die 100 plaatsen telt, zat goed vol toen de directeur van het Thermenmuseum, drs. J. Jamar, zijn gasten welkom heette (zie foto). En deze gasten waren over hun plaats van bijeenkomst best tevreden.



„Julde Koppel” voor Kerkraads woordenboek

KERKRADE - Als waardering voor het vele werk dat nu reeds twintig jaar door het Comité Kerkraadsche Dialecten wordt verricht aan de samenstelling van het Kerkraads woordenboek, krijgt dit comité zaterdagavond door de Kerkraadsche Vasteloavensvereniging de orde van de „Julde Koppel” uitgereikt.

De huidige medewerkers aan het Kerkraads woordenboek zijn Louis Amkreutz, Willy Giese, Jeu Paffen, Frits Ploum en Hans Stelsman. Zij krijgen elk de gouden draagspel van de „Julde Koppel”, terwijl het beeldje in comitéverband wordt uitgereikt. Ook het gemeentebestuur van Kerkraade heeft grote waardering voor het werk dat door de huidige comitésleden en hun voorgangers bij de samenstelling van het Kerkraads woordenboek werd verricht. De gemeente wil alle medewerking verlenen zodat het woordenboek waarschijnlijk in het begin van het volgende jaar kan worden uitgegeven. De uitreiking van de hoge Kerkraadsche carnavalsonderscheiding gebeurt zaterdagavond om 23 uur tijdens een galaavond in het Hubertushuis. Op zondag 27 november om 23 uur krijgen de vijf nieuwe ordedragers (zie foto) door de carnavalsvereniging een receptie aangeboden in het verenigingslokaal Math. Turk aan de Markt.



Noodkreet

Het actieve comité Heerlen van de landelijke actie „Geef om de natuur” uit een noodkreet. Er is dringend behoefte aan mensen, die in hun eigen straat of wijk willen meehelpen aan het welzijn ervan. Praktisch, nog niet eerder, maar wel heel belangrijk, is de wijken Trebeek, Heerlerheide, Vrieheide en Heerlerbaan heeft zich als medewerker gemeld. De overige wijken zijn grotendeels rond maar wat aanbod zou welkom zijn. Medewerkers kunnen zich melden bij mevrouw De Hoon, Schaessweg 2, telefoon 713597 in Heerlen.

Noodkreet 2

Wij kunnen ons niet voorstellen dat de genoemde wijken dat zo naar op zich laten zitten. Het zijn vooral ook nog de wijken waar de natuur te vinden is. Ze zijn in de natuur toch al een beetje bedreigd door de rest van Heerlen, maar het overgebleven beetje natuur tussen huizen en kantoren in de wijken ligt. Grijp daarom op het moment van de telefoon en bel nu dan even naar uw buurman of bel van daaruit. Hij zal u dat graag laten doen en u nog prijzen bedanken.

Noodkreet 3

U weet toch waar het om gaat? Om het behoud van de natuur. Als wij de natuur, die we nog hebben, nu niet behouden hebben we kinderen en zeker uw kleinkinderen geen leven meer. Niet omdat ze dan niet meer kunnen wandelen, maar in de meest letterlijke zin. Het leven op aarde hangt nauw samen met de natuur samen. Gelukkig hebben we dat nog niet op tijd in de gaten gekregen en is er nog iets aan te doen. Tenminste als u meedepert in 715597 belt. Er zit geen dure twee avonden een uurje werk aan. Dat is weinig. De volgende daartegenover is om een groot deel van de avond op de televisie te kijken en te horen hoe voortreffelijk Heerlen zich heeft gevoerd.

Sattonius

De enige echte Romein zit bij Heerlens Streektheater. En het wil deze Romein graag als Marcus Sattonius Jucundus, des tijds raadslid van Xanten en rector van de Romeinse Thermen, naar de openingsplechtigheid afvaardigen om er prins Claus een diploma aan te bieden. En nu zult u denken, dat onder deze figuur Sjarel of Jo Haan verbergen gaat. Niets is minder waar. Afgezien van het feit, dat de leden van Sjarel nu niet meer bepaald de Romeinse snit hebben, is hij benoemd tot eerste gids in het Thermenmuseum (althans in de televisie van Lei Dassen) en hij heeft dus andere dingen aan zijn hoofd. De enige echte Romein bij Ben Malherbe, die er ook nog een gepaste tekst bijlevert. „Daar komt in ieder geval latijn” verzekert hij. Wij zijn benieuwd want als hij op latijn aankomt is misschien niet prins Claus maar wel stadsarchivaris Jo Jamar een kritisch toehoorder.

Thermen

Tot en met nu hebben al zo'n 250 belangstellenden het wel de foto maar nog niet de iure (dat gebeurt op 29 november door prins Claus) geopende Thermenmuseum in Heerlen bezocht. Vooral in de weekenden is het er gezellig druk. U kent de openingsdagen van dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 17 uur en op zondag en feestdagen van 14 tot 17 uur. Op de maandagen is het museum dicht evenals op de beide kerstdagen, eerste paas- en eerste kerstdag, nieuwjaar en koningsdag. O ja en met carnaval. Met veel besef voor het haden nemen de historici aan, dat de mensen in die dagen iets anders te doen hebben. Ofschoon, de Romeinen wisten in hun tijd ook wel iets van carnavalvieren of al noemden zij het misschien anders.

Woonerven

Ook als de woningen aan de gemeente worden overgedragen blijven de kosten van het onderhoud voor rekening van de gemeente. Althans in Nieuwenhagen. De burgemeester, mr. E. Meijer, antwoordde op een vraag van raadslid Souren immers: „De woonerf is een straat in aanbouw”. En het onderhoud van straten is voor rekening van de gemeente. En dat weet de heer Souren dan ook weer.

Kaas

Mevrouw Dreesen, raadslid in Hulsberg laat zich in ieder geval door al die mannen de kaas niet van het brood eten getuige deze uitlating toen een der mannelijke collega's haar in de rede trachtte te vallen: „Julie hebben de mond te houden. Ik ben aan de gang”.

Het is nu wachten op antwoord van minister

Bewoners Versiliënbosch en 'Volkswoning' zijn het oneens

HEERLEN - In hun bespreking van een brief van het sneringscomité Versiliënbosch kwamen de leden van de vaste commissie voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting tot de conclusie, dat men in dit stadium met betrekking tot de toe-

komst van 200 woningen van de Volkswoning het antwoord van de minister moet afwachten. De minister is ingeschakeld omdat beide partijen het ondanks een bemiddelingspoging van de gemeente niet eens zijn kunnen worden.

gangspunt nemen, in Versiliënbosch een bebouwing van ouderen, die geen behoefte meer hebben aan grote huizen. „Als ze er uit gaan moet de woning inderdaad opnieuw verhuurd kunnen worden. Maar er zijn voldoende kleine gezinnen om erin te wonen”, aldus de heer Dekkers, die ook de volkshuisvesting een relevant criterium noemde. „Als renovatie niet mogelijk blijkt kan er nog altijd afgebroken worden. Maar dat moet dan wel tot in de details onderzocht zijn”. Aangezien een en ander tot de bevoegdheid van de woningvereniging behoort, liefst in samenwerking met de bewoners, kan de gemeente er in dit stadium verder niets aan doen liet wethouder Savelsbergh weten. Wel zal de gemeente, als de minister daarom vraagt, een bouwtechnisch advies opstellen. Ook zal aan de commissieleden ter inzage worden gegeven.



Archieffoto van Versiliënbosch.

„VOORLOPIG BESTUUR TE LAKS”

CDA-leden Hoensbroek willen beleid zelf in handen nemen

door Paul Custers

HOENSBROEK - Een aantal leden van het CDA in Hoensbroek is zeer ontevreden over de werkwijze van het voorlopige bestuur. Zij willen zelf het heft in handen nemen als het bestuur niet op korte termijn een ledenvergadering uitschrijft om te praten over de samenstelling van de kandidatenlijst voor de gemeenteraadsverkiezingen. Raadslid Portiek vindt dat het hoog tijd wordt dat er over de lijst gepraat wordt.

„We horen maar niets en het voorlopige bestuur verandert te vaak van samenstelling. Ze zijn te laks. In de omliggende gemeenten is er al een lijst, behalve in Hoensbroek”. Samen met zijn fractie Vernieuwingsgroep Hoensbroek stapte raadslid Portiek over naar het CDA dat volgens jaar voor de eerste keer meedoet aan de Hoensbroekse verkiezingen.

Naar in politieke kring in Hoensbroek werd aangenomen zou wethouder Jo Bus van de VGH lijsttrekker worden bij het CDA. Volgens raadslid Portiek is dat nu niet meer zo vaststaand. Raadslid van Haren (Aktiegroep 70) vindt als CDA-lid dat de leden buiten alle belangrijke zaken worden gehouden. Hij denkt er samen met anderen over om op eigen houtje een ledenvergadering te beleggen om de situatie te bespreken. Penningmeester Belle van het voorlopig bestuur zegt niet te weten dat de leden ongeduldig worden en stelt dat op een ledenvergadering alleen „in grote trekken” een kandidatenlijst wordt samengesteld. „Vermoeidheid eind deze maand zullen we de leden bijeenroepen”. Volgens raadslid Portiek is het niet best dat nog steeds de statuten van het CDA-Hoensbroek door de landelijke organisatie niet zijn goedgekeurd. „Het bestuur zegt steeds dat ze nog niets kunnen ondernemen omdat die statuten nog niet zijn goedgekeurd.

Waarom er nog geen goedkeuring is weet niemand”. Volgens hem weten de leden niet eens wie er nu wel en wie er niet in het bestuur zitten. Penningmeester Belle zegt dat de Rood 29 als een bovenaardse (op pijlers rustende) verbinding vanaf de Kokerstraat tot aan de geplande aansluiting Giesen-Batusch.

„Het stadswandgebied is ongeveer vijf jaar geleden door de gemeentelijke cultuurtechnische dienst aangelegd en in grote dankbaarheid door de bevolking aanvaard. Het heeft op dit moment een prachtige plantengroei. Kan en mag men zo'n kostbare aanleg van het park prijsgeven voor het tracé van de Rood 29”, vragen de bewoners zich af. Zij stellen in hun brief een andere oplossing voor: de Rood 29 als een bovenaardse (op pijlers rustende) verbinding vanaf de Kokerstraat tot aan de geplande aansluiting Giesen-Batusch.

Stijging uitgaven Schinveld Hogere subsidie voor cultuur en recreatie

SCHINVELD - Hoewel de begrotingen in de gemeenten steeds minder (financiële) ruimte hebben voor culturele en voor recreatieve activiteiten is Schinveld van plan in 1978 hiervoor maar liefst f 65.490 meer op tafel te leggen.

Burgemeester en wethouders stellen de gemeenteraad voor de subsidies van de plaatselijke verenigingen met f 4.217 te verhogen. Voor de sportter-

reinen wordt f 11.496 meer uitgetrokken, de muziekverenigingen in omliggende gemeenten krijgen f 2.190 meer, en het jeugdwerk voor jeugd van 12 jaar en ouder (KWJ) krijgt f 5.754 extra. De restauratie van het Schinvelderhuus vergt f 7.275 meer dan geraamd en de gymnastiekzaal f 4.447. De stichting van een openbare bibliotheek (nieuwbouw) kost f 29.391. In de begroting 1978 worden de reïngrijpingsrechten van f 45 naar f 48 opgetrokken. De hondenbelasting, de van gemeentewege verrichte diensten, de rioolafvoer, de verlaging van inriten worden duurder, binnen de door de rijksoverheid bepaalde grens van een stijging van 6,5 procent. De meerprijs van deze stijgingen wordt geraamd op f 3.000.

Mej. Tiny Huynen verlaat Douvenrade

HEERLEN - Meijuffrou Tiny Huynen, adjunct-directrice van het bejaardencentrum Douvenrade zal per 1 december wegens gezondheidsredenen haar functie neerleggen. Uiteenlopende tijd voor Douvenrade en zijn bewoners heeft gedaan bieden bestuur, bewoners en directie haar op vrijdag 25 november een afscheidsreceptie aan, die van 17 tot 18 uur in Douvenrade wordt gehouden.

Mej. Huynen was vanaf het begin in een leidinggevende functie aan het centrum verbonden. De voortreffelijke sfeer, die in Douvenrade heerst, is voor een belangrijk deel aan haar zorgzame inzet te danken. Zij had de leiding over het personeel, dat met alle problemen bij haar terecht kon. Zij leidde geruime tijd het koor en de samenhang tijdens de liturgische diensten en zorgde op allerlei andere manieren voor de goede gang van zaken. Het neerleggen van haar functie gaat niet alleen haar zelf aan het hart, maar ook de bewoners, die veel aan haar te danken hebben.

WAAR NAAR TOE?

BAR-DISCOTHEEK GAMBRIJNUS
Marktstraat 21
Kerkraade

DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS
Markt 42
Kerkraade

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB
Rumpenerstraat 74
Brunssum

Café DISCOTHEEK DE GATS
Markt 20
Gittard

Gezelligheid sfeer

Maia
BOUTIQUE

HEERLEN - KERKRADE

nèt iets exclusiever

Proef een kaas uit de kaasshop
ROOMBOTER verlaagd in prijs
1 pakje ROOMBOTER 250 gr. Nu 1,50.

Bij aankoop van 500 gr. N.Holl. kaas, naar keuze jonge, belegen, of oude natuurgeijerte kaas
Brie v.d. mat van 139 voor 120 per 100 gram. Nieuw! Gatenkaas z.g. Holl. Emmenhaler. Nu 100 per 100 gram. Vele soorten Franse kaas door eigen import nog verser! Ook in diët- en Reformprodukten zijn wij ruim gesorteerd.

KAAS- DIET- EN REFORMHUIS

Akerstraat 32A Heerlen t.o. AZM.

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor
045 - 718100
tussen 9 en 12 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Aantrekkelijke „Carmen”

Het is en blijft een vraag, of het mogelijk is om een opera-muziek tot een voedingsbodem voor een „avondvullend” ballet te doen zijn. Hoeveel te meer geldt dit voor de opera „Carmen” het meesterstuk van Georges Bizet niet slechts, maar misschien wel de volmaakte opera in het algemeen. Bij de overtuigende aantrekkende opvoering in de Heerleuse Stadschouwburg dinsdagavond, door een bijna uitverkocht huis met intensiteit gevolgd, is dit op frapperende wijze gebleken. De versiering van de begaafde choreograaf en leider van het „Paris Cité Ballet” Ernst W. Böhm, was die gedachte aan een „avondvullend ballet”. Daarmee heeft een zekere overschatting van de mogelijkheden plaats gevonden. Böhm bewijst dit zelf min of meer reeds, door invoering van intermezzoachtige gedeelten bv. op muziek uit „L'Arlesienne”, weliswaar ook van Bizet, maar van geheel andere allure. De onheilspellende spanningen, die in de muziek van „Carmen” toch bijna steeds wordt gevoeld, zonk op deze avond herhaaldelijk weg en werd er veel tot een, wel zeer aantrekkelijk, maar alleen esthetisch kijkspel gereduceerd. Het fatale van het drama is er niet uitgekomen, tenminste niet zo, dat het verbijsterend was. Dat is spijtig, zeker als men heeft moeten vaststellen, dat de hoofdpersonen door zeer talentvolle dansers en danseressen werden uitgebeeld. Op zichzelf was dat allemaal meesterlijk, maar stond om zo te zeggen te ver af van de „werkelijkheid”. Met name juist de laatste scène heeft het overtuigende gemist. Opera is opera en ballet is ballet. Ook de 29- „Kaartscène” was zwak, zolang men de dramatische krachten, die in een opera aanwezig zijn, met ballet niet kan overtreffen, minstens gelijk doen zijn, moet men de opera, opera laten. En dan op de eerste plaats „Carmen”, die moeilijk in kracht te overtreffen is. Al deze kritische gedachten willen intussen niet zeggen, dat het geen mooie avond was. Wij spraken reeds over de solisten met lof en de ogenstelling was er in grote mate door costumering en wat de hele groep aan dans liet zien. En dan was er natuurlijk de heerlijke muziek van Georges Bizet, soms „circular”-muziek maar van de hoogste orde. Het orkest bracht die, zeer geschakeerd, levendig, vol contrast en toch exact. De vele solo-passages waren wat men noemt „solistisch”. Cornelia Voina is de eerste, die ons heeft overtuigd, dat ook een vrouw kan dirigeren. Waarom ook niet? Maar dan zoals zij doortastend, fier, temperamentvol! 't Is bij haar kennelijk niet de zucht naar mee-emanciperen, maar de ras-muzikaliteit die haar drijft om te dirigeren. Middels haar directie heeft zij doen horen, dat zij als Roemeense, de romans-latijnse geest, levend heeft gehouden. Een reizend gezelschap - solisten, balletgroep orkest - dat nu eens wel tot artistieke samenspel is gekomen.

Jan Schouten

Operaconcert in kerk Simpelveld

Het mannenkoor David van simpelveld geeft in de parochiekerk aldaar zaterdag voor de vierde maal in successie een koor- en operaconcert met medewerking van befaamde solisten. Het mannenkoor zelf zingt onder leiding van Aloys Frings de volksode op de Wolga, die dan voor de eerste maal in Nederland wordt uitgevoerd, en verder werken van Bruckner, Dvorak, Wagner, Smetana, Schubert en Verdi. De solisten, die samen met het koor en alleen zingen zijn de mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs van de Staatsopera in Luit, de tenor Hubert Delamoye van het Opernhaus Wiesbaden en de eigen Simpelveldse bas-bariton Hans Scheijen, van wie een jurylid tijdens het NCRV-operasolistenconcours zei, dat hij de mooiste stem van alle deelnemers had. De bekende pianist Jean Lardinois zal koor en solisten aan de vleugel begeleiden en solistisch een Impromptu van Schubert spelen. Het concert begint om half negen. De entreeprijs bedraagt vijf gulden, een volkse prijs voor een eliteconcert.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Black sunday, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli

The deep, 6e week, 12 jr. dag. 15.30, 19 en 21.30 uur. Popeye festival, a.l. za, zo en wo 13.30 uur. Everything you always wanted to know about sex, 16 jr. nachtvoorstelling vr en za 24 uur.

H 5

De kettingzaag, 2e week, dag. 14.45, 15.30 en 20.30 uur: de eerste voorstelling valt uit op za, zo en wo. De vrouw die tweemaal leefde, dag. 13.30, 15 en 20 uur: de eerste voorstelling valt uit op za, zo en wo. Jour de Fete, a.l. 14, 16, 19 en 21 uur. Wang Yu hard graniet, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Flatfoot in Hongkong, a.l. zo, za, zo en wo 13.45 uur. Nederlandse Robinson Crusoe, a.l. za, zo en wo 13.30 uur. Mandingo, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.45 uur.

G.O.N. viert weer carnaval

Ook de gehandicapten kennen er wat van. Van carnaval vieren, bedoelen wij. Dat bewijzen ze hedenavond tijdens de grote carnavalsavond van het G.O.N. in het gemeenschapshuis op de Heerlebaan. De zitting is voorbereid in goede en nauwe samenwerking met het orkest De Aljo's. Niemand dan het voortreffelijke parodistenduo Hubke en Jupke en de buuttreedner Huth werken aan het programma mee. Natuurlijk zijn ook prins Hein de Eerste en prinses Wilma de eerste aanwezig om de hulde van hun onderdanen in ontvangst te nemen. Het belooft een regelrechte knalavond te worden. Maar dat is bij de G.O.N. een goede traditie.

Carnavalsraad pakt uit

Heden, vrijdagavond, houdt de carnavalsraad Brunssum in de zaal van het Brouwerswep (voorheen dancing Bus) een carnavalsavond voor alle aangesloten verenigingen. Om het zo bont mogelijk te maken zal ieder vereniging een eigen productie op de vloer moeten brengen. Men verwacht op

Vastelavond same



Aanrijding met drie gewonden

HEERLEN - Bij een aanrijding op de Antwerpsedijk moesten een bestuurder van een personenauto en twee van zijn inzittenden, worden opgenomen in het de Weverziekenhuis.

Het ongeluk gebeurde toen een personenauto rijdende op de Antwerpsedijk richting Geleen tegen een op de rechter rijbaan stilstaande auto zonder achter verlichting vloog. De bestuurder van de stilstaande auto, afkomstig uit Roermond, kreeg geen letsel, maar verkeerde onder drankinvloed. Hij kon zich van de aanrijding niets herinneren. De wagen werd aan de achterzijde zwaar beschadigd. De andere auto werd totaal vernield.

„t Hummelke” werd een reus

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS - Het vijfjarige bestaan van de peuterspeelzaal „t Hummelke” in Ubach over Worms wordt op 22 november op een beleidsmanier gevierd. Het eerste feest wordt nog enkele maanden uitgesteld, tot de dag dat de peuterspeelzaal een nieuw gebouw intrekt. Driedames hebben het initiatief genomen om met het peuterwerk te starten. Dat gebeurde in het patronaatsgebouw naast de St. Jozefkerk in Wubach. Na het eerste jaar was er een vaste kern van dertig kinderen en verhuisde men naar een ruimte in het Creatief Centrum „Het Klooster”. Het peuterspeelwerk heeft nu een toeloop van 100 kinderen tussen twee en vier jaar.

UBACH OVER WORMS - Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor het doctoraal examen werktuigbouwkunde de heer L.M.A. Vaessen uit Ubach over Worms.

deze avond veel deelnemers aan de optocht om ideeën uit te wisselen en alvast leuk contact te krijgen alvorens zij in de optocht samen rondtrekken. Het orkest Sunshine zorgt voor de muziek en iedereen kan er gratis binnenwippen.

Jong Geëtebök

De carnavalsvereniging De Jong Geëtebök opent zaterdagavond het seizoen om 20 uur met een bonte avond in het gemeenschapshuis „Het Parochiehoes” aan de Kloosterstraat in Ubach over Worms. De muziek wordt erbij gespeeld door het orkest De Happy Stars.

De Kwakers in het nieuw

De zanggroep De Kwakers zal zich heden, vrijdagavond tijdens een zitting van De Nachbrekers in de Brikke Oave voor het eerst in nieuwe kledij aan het Brunssumse publiek voorstellen. Dat is mogelijk geworden door gulle subsidies en eigen inbreng van de leden, die er nu piekijf uitzien. Dat hebben de Buschpiet op de Molenberg verleden zaterdag al kunnen constateren. Hun programma is ook helemaal nieuw. En ook dat ziet er goed uit.

film Theo Pasing

RIVOLI

(Nachtvoorstelling)
"EVERYTHING YOU ALWAYS WANTED TO KNOW ABOUT SEX": een Amerikaanse sextaxatie uit 1972. In de hoofdrollen: Woody Allen, John Carradine, Lou Jacobi, Louise Lasser. Regie: Woody Allen. De komiek Woody Allen heeft met zijn speciale humor zeven verschillende aspecten van de menselijke seksualiteit in beeld gebracht. Zo bekijkt hij onder meer de minnedranken aan het doel beantwoorden, wat sodomie is en waarom sommige vrouwen moeilijk een orgasme krijgen. Hij vraagt zich af wat sexmaniakken zijn en of homoseksuelen transvestieten zijn. Woody Allen fantaseert in deze film op krankzinnige en dodelijke wijze over de sex. Iedereen, die denkt naar een typische sexfilm te gaan kijken, komt bedrogen uit. 16 jaar.

H 5

"DE VROU DIE TWEEMAAL LEEFDE": een spannende Amerikaanse thriller uit 1975. In de hoofdrollen: Cliff Robertson, Genevieve Bujold, John Lithgow, Wanda Blackman. Regie: Brian de Palma. Tijdens de viering van het tienjarig huwelijksfeest van Micael en Elizabeth wordt Elizabeth en het dochtertje Amy ontvoerd. Er wordt een fiks losgeld geëist. Moeder en dochter weten echter te ontsnappen, maar hun vluchtauto verongelukt. Ongeveer vijftien jaar later komt Michael in Italië en ontdekt daar een meisje Sandra dat sprekend lijkt op zijn vrouw. Hij wordt verliefd op het meisje en juist voordat hij met haar wil trouwen verdwijnt zij en duikt de oor-

spronkelijke eis om losgeld weer op. 16 jaar.

"JOUR DE FETE": een zeer vermakelijke Franse komedie uit 1947 van de onvergetelijke filmkomiek Jacques Tati. Het was de eerste film, die Jacques Tati maakte en het werd meteen een one-man-show. Hij schreef het scenario, speelde de hoofdrol en regisseerde. "Jour de fete" legde ook de basis voor zijn volgende successen "Monsieur Hulot op vakantie" en "Mon oncle". In "Jour de fete" staat de postbode van een klein Frans dorpje centraal. Dit dorpje bereidt zich voor op de jaarlijkse kermis. De postbode is helemaal bezeten geraakt van het vlotte Amerikaanse postbestellingssysteem. Zoets wil hij in zijn eentje in het dorp verzeven. Daarin ontstaat natuurlijk de meest zotte situatie, die met zo'n groot gevoel voor humor door Tati zijn uitgekend dat men "blijft" lachen. Alle leeftijden.

"MANDINGO": een Amerikaanse rassendrama uit 1975. In de hoofdrollen: James Mason, Susan George, Perry King, Richard Ward. Regie: Richard Fleischer. Vader en zoon Maxwell exploiteren een slavenfokkerij. Hun relatie met hun zwarte koopwaar zijn slechts van seksuele aard. En aangezien er een erfgenaam voor hun plantage op de proppen moet komen zijn de voordadige negerinnen alleen geschikt voor de zoon om ervaring op te doen. De uitverkoren vrouw blijkt echter geen magd meer te zijn en woedend verlaat de zoon haar. Zij zoekt troost bij een Mandingo, een super-potente neger, van wie zij dan ook al vlot een kind verwacht. Dit ontlaadt zich in moord en doodslag. 16 jaar.

Gouden paar Nieuwenhagen



• Het gouden echtpaar Theunissen.

NIEUWENHAGEN - Zaterdag vierden Albert Theunissen en Maria Haan in Nieuwenhagen hun gouden huwelijksfeest. Het feest begint met een mis in de H. Hartkerk en wordt daarna voortgezet in het verkennerlokaal aan de Wilhelmijnstraat, waar om half zeven een receptie is. Albert Theunissen werd in 1902 in Rimborg geboren. Toen hij 13 was, ging hij werken bij de knooppafabriek in Hertzogenrath.

Twee jaar later begon zijn mijnwerkersloopbaan. Hij werkte eerst ondergronds in de mijn Laura en later in de mijn Julia. Albert Theunissen is een groot liefhebber van het toneelspel, dat hij 28 jaar lang beoefend heeft. Zijn vrouw Maria Haan werd in 1904 in Nieuwenhagen geboren. Zij heeft veel werk gedaan als dagmeisje. Het echtpaar heeft drie dochters, een zoon en vijf kleinkinderen, en woont aan de Prins Hendrikstraat 4.

KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

REÛNIE

TREEBEEK - Ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan houdt de gidsengroep „Marie Adeheid” vandaag, vrijdag, een reünie. Deze vindt plaats om 19.30 uur in het gidsengebouw aan de Schildstraat te Treebeek. Alle oud-leden en oud-staffleden en medewerkers van de gidsengroep zijn van harte welkom. Er is gezorgd voor een leuk orkestje.

BIJEENKOMST

MERKELBEEK - Ter gelegenheid van de opening van het sportcomplex en de gymnastiekzaal wordt zaterdag 19 november om 10.30 uur in het gemeentehuis een bijeenkomst gehouden. Het complex zal worden geopend door drs. K. Buck, lid van de Gedeputeerde Staten van Limburg. Vanaf 14 tot 16 uur is er voor de inwoners gelegenheid de nieuwe gymnastiekzaal en het sportcomplex te bezichtigen. Het geheel wordt muzikaal opgeleust door de fanfare St. Jozef en de drumband van de schutterij.

ONTSPANNING

DROPPING

BOCHOLTZ - De afdeling Bocholtz van de KPJ houdt zaterdag 19 november een dropping voor jong en oud. De start is om 19.30 uur vanaf lokaal Deswijzen.

ROMMELMARKT

HEERLEN - De leerlingen van de Prinses Beatrix Mavo aan de Schaesbergerweg te Heerlen, houden op zaterdag 19 november in de gymnasietiekzaal een rommelmarkt. De leerlingen hebben allerlei artikelen verzameld die tegen een zacht prijsje te koop zijn. Bovendien zijn er tal van andere activiteiten waaronder ballengooien, schieten, spijkers slaan en een grabbelton. De opbrengst is bestemd voor het Wereld Natuur Fonds.

RUILBEURS

KLIMMEN - De Philatelistenvereniging „t Fakteurke” te Klimmen houdt in het komende weekeinde voor de vierde maal tijdens haar bestaan een

ruilbeurs met veiling. De ruilbeurs vindt plaats op zaterdag 19 november van 9 tot 17 uur en de veiling op zondag 20 november om 13.30 uur. Het inzien van de kavels is mogelijk van 10 tot 13 uur. Er zullen ongeveer 300 kavels geveild worden afkomstig uit verschillende landen in Europa, waaronder brieven en poststukken uit Rusland.

KWAJONGEN

TREEBEEK - Zaterdag 19 november wordt om 20 uur in zaal Oberyne een kwajongconcorso gehouden. De organisatie is in handen van de buurtvereniging Haansberg en omstreken.

TENTOONSTELLING

MERKELBEEK - Zaterdag 19 en zondag 20 november wordt door het dienstencentrum „De Onderbanken” in het gemeenschapshuis te Schinveld een tentoonstelling gehouden van handenarbeid. Alle werkstukken zijn vervaardigd tijdens de wekelijkse clubs in het dienstencentrum. Verschillende van deze werkstukken zijn te koop. Teneinde iedereen uit Merkelbeek in de gelegenheid te stellen een bezoek te gaan brengen aan deze tentoonstelling zal een extra bus worden ingezet. Men moet zich hiervoor opgeven bij mevrouw Kleuters, Haagstraat 17 of bij de heer Ottenheim, Haagdoornweg 2. De kosten zijn f 1,50.

POPULAIRE AVOND

HOENSBROEK - Zaterdag 19 november houdt de gezamenlijke verenigingen van Hoensbroek-Zuid in Ons Trefcentrum een populaire avond. Medewerking verlenen de fanfare St. Gabriel, dameskoor Christus Koning, dameskoor Nieuw-Lotbroek, Herenkoor, balletvereniging Attitude, jongerenkoor Hoensbroek-Zuid en de carnavalsvereniging De Koelkop. Het muzikale gedeelte is in handen van het Apollo trio.

DIEREN

TENTOONSTELLING

SPEKHOLZERHEIDE - Zaterdag 19 en zondag 20 november wordt de kanarievereniging De Sportkwekers, in samenwerking met de bloemenvereniging Spekholzerheide een vogel-

tentoonstelling. Deze vindt plaats in het gemeenschapshuis „Heilust” aan de Ons Limburgstraat. Tijdens de expositie wordt ook een verkoopbeurs gehouden. De openingstijden zijn op zaterdag van 14 tot 22 uur en op zondag van 9.30 tot 19 uur. De entree is vrij toegankelijk.

EIKELACTIE

VAESRADE - Voor de dieren in de kinderboerderij te Vaesrade is een eikelactie op touw gezet. Elke zaterdag tussen 15 en 17 uur kunnen in de speeltuin die gelegen is aan de Tulpstraat eikels worden ingeleverd. De vergoeding is 25 cent per kilo.

TENTOONSTELLING

SIMPELVELD - Zaterdag 19 en zondag 20 november wordt de kanarievereniging De Vogelviend in zaal Knops een grote vogelshow. Internationale keurmeester zullen honderden kleurpostuur- en zangkanaries, alsmede exoten, parkieten en bastaarden keuren. De openingstijden zijn zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 21 uur. De entree is gratis toegankelijk.

MUZIEK

CONCOURS

SCHAESBERG - Zaterdag 19 november zal het Schaesbergse koperkwartet deelnemen aan het concours in Reek Brabant. Het kwartet zal uitkomen in de afdeling superieur en het „Quartet Opus 95” van Gerard Bou-dijn ten gehore brengen.

FEESTAVOND

HEERLERHEIDE - Zaterdag 19 november houdt het erebestuur van de koninklijke fanfare St. Jozef om 20 uur, in het nieuwe pand van Loven BV aan de Wijngaardweg te Hoensbroek een Beierse feestavond. Tijdens deze avond zullen de heren H. Mertens en J. Quaedvlieg geïntroduceerd worden als nieuwe ereleden. Het feest is voor iedereen toegankelijk en wordt opgeleust door de Bergdorfkapelle. Er is de gehele avond vanaf de Markt te Heerleheide gratis vervoer heen en terug.

ELISABETHDAG

UBACH OVER WORMS - De fanfare

St. Elisabeth uit de Groenstraat gaat zaterdag 19 november het feest van St. Elisabeth vieren. Deze dag wordt om 6 uur geopend met een reveille en om 9 uur is er een kerkdienst gevolgd door een koffietafel. Na het diner om 14 uur is er een muzikale rondgang en om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje een feestavond voor iedereen.

SUCCES

TREEBEEK - Ter gelegenheid van het behaalde succes op het bondsconcours van de Gelderse Bond te Harderwijk, houdt de fanfare „Harpe Davids” een feestreceptie. Deze vindt plaats op zaterdag 19 november van 18 tot 20 uur in het Gereformeerde Jeugdhuis aan de Zonnestraat te Treebeek. Het korps wist onder leiding van de heer J. Franken in de afdeling uitmuntendheid met 299 punten een eerste prijs te behalen.

RECEPTIE

TREEBEEK - Ter gelegenheid van het behaalde succes tijdens het muziekconcours te Leiden, houdt het harmonieorkest Concordia een feestreceptie. Deze vindt plaats op zaterdag 19 november van 14 tot 16.30 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat. Het korps behaalde in de afdeling Superieur met 336 punten een eerste prijs. Tevens wist het 73-ledige tellende korps de wisselvalligheid van de federatie in de wacht te slepen, door het behalen van het meeste aantal punten van het Anum concours.

ALGEMEEN

ST. NICOLAAS

SIMPELVELD - Zaterdag 19 november brengt St. Nicolaas een bezoek aan de kinderen in Simpelveld. Om 14.08 zal hij arriveren aan het station te Simpelveld, waarna hij per koest begeleid wordt door de harmonie St. Caecilia en de fanfare Eendracht naar de Markt zal trekken. Na een toespraak door de burgemeester zal de Sint snoepgoed uitdelen. Vooraf trekt de harmonie met de kinderen vanaf de St. Jozefschool en de fanfare vanaf de Heipaal naar het station.

VERGADERING

KLIMMEN - Zaterdag 19 november wordt de jeugdvereniging van Ransdaal om 19.45 uur in het jeugdhuis 't

Woeves een vergadering. Aan de orde komt de verkiezing van een definitief bestuur. Bovendien worden er voor en na de vergadering enkele filmpjes vertoond.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HOENSBROEK - 20 uur in de Raads-kelder door de vrouwenbond.
BRUNSSUM - 20 uur in zaal Oberyne door buurtvereniging het Heufke.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door judovereniging Nippon.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Apollo door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-ENDE - 20 uur in de Varenbeuk door Z.V.H.
CHEVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door v.v. Miranda.
SCHAESBERG - 20 uur in de Hobbyclub door het orgelfonds.
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in café 't Wolfje door de harmonieovereenkomst.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
HEERLEN - 20 uur in The Corner aan de Sittardseweg door c.v. de Plakop.
NIEUWENHAGEN - 14 uur in het wijkcentrum de Kleikool voor de bejaarden.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovalum.
HOENSBROEK - 19.30 uur in zaal Schifffers door algemene bejaardenbond.
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis het Eikse door actieteam harmonie Bernadette.
KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
JABEEK - 20 uur in de aula basisschool door damescomité van de fanfare.

REGIO vandaag

Inzegeningsconcert

SCHINVELD - Bij gelegenheid van de inzegening van het gerenoveerde kerkorgel in de Eligiuskerk te Schinveld, wordt daar zaterdag 19 november een orgelconcert gegeven door Jean Wolfs uit Maastricht (orgel), Marij Hendriks uit Schinveld (orgel), Alice Hendriks uit Schinveld (orgel) en de koninklijke zangvereniging Oranje uit Schinveld werken er mee. Het concert is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk. Het gerenoveerde kerkorgel met twee klavieren, 15 registers en vrij pedaal werd in 1904 in gebruik genomen. De oudste pijpen dateren uit de jaren 1870 en 1880 en in begin van deze eeuw werden enkele vervangen.

Vier personen-auto's vernield

HEERLEN - Bij een botsing op Sittardseweg zijn gisterenmorgen personenauto's in de vernieling geraakt. Het ongeluk gebeurde toen een bestuurder van een personenauto komende uit de Leo Moonensstraat geen voorrang verleende aan een auto die over de Sittardseweg kwam. Door de botsing vloog een van de auto's tegen een rechts van de weg geparkerde auto op en de andere twee links van de weg geparkerde auto's. Een van de bestuurders liep lichte verwonding op.

Kerkzangers onderscheiden

HEERLEN - Tijdens de viering van het Sint-Caeciliafeest van het kerkzangerskoor Sint Joseph in Welten werden de heren J. Kerckhoffs en de heren Wilders en J.C. Habets gekroond wegens hun respectievelijke 60- en 40-jarige lidmaatschappen. De heren Wilders werden onderscheiden met de gouden medaille van de Sint-Caeciliavereniging. De voorzitter, pastoor Th. Trienekens, reikte hun eremedailles uit.

Opvoering „Ontroerend goed”

BRUNSSUM - In „d'r Brikke-Oave” in Brunssum speelt zaterdag 19 november om acht uur de Limburgse Theatergroep „Bij leven en welk” het tweede stuk rondom het thema wonen, met als titel „Ontroerend Goed”. De Stichting Theatergroep „Bij leven en welk” bestaat vanaf 22 april 1977. Deze 7 leden vanden groep maakt eigen toneelstukken die vooral gericht zijn op menselijke verhoudingen en sociale drag. Behalve het publiek een spiegel voor te houden, wil dit theater zich ten doel te stellen voor die groepen die niet zo erg trouwd zijn met het toneel.

Van Bohemen in raadhuis

HEERLEN - De burgemeester Heerlen opende in het raadhuis Heerlen een tentoonstelling van 20 schilderijen van Kees Bohemen, welke tentoonstelling tot 31 december blijft hangen. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 18 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur met uitzondering van de beide kerstdagen als raadhuis dicht wordt gehouden. De gelegenheid tot het houden van de expositie ontstond toen het Cultuureel Centrum in Venlo er in slaagde een Verantwoordde keuze uit het werk van Kees van Bohemen bijeen te brengen. Deze keuze hangt thans in het Heerleens raadhuis. Kees van Bohemen, die in 1928 in Den Haag geboren was de Talensprijs, Jacob Marisprijs, de Wedgewoodprijs en de Europaprijs. Hij verbleef geruime tijd in Parijs en woonde dert 1957 met korte onderbrekingen voor reizen, onder meer naar New York, in Den Haag. Hij exposeerde een aantal Europese steden en woonsteden, in Montreal, Mexico en Washington.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond de eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: Apotheek Voncken, Vergulstruut 18, tel. 713385-718212.

Nuth - Hoensbroek: Apotheek Willems, De Weverstraat 11, Nuth, 04447-1458. Apotheek Heggen, Alsestraat Noord 43, Hoensbroek, 213773.

Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek Maassen, Kerkstraat 112, Veenendaal, 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Kerkrade: Apotheek Smithuis, Gronsveldstraat 2, Kerkrade-Chevermont, tel. 045-454000.

Simpelveld: Apotheek Voncken, Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 212121, zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22 tot 23 uur en zondag van 15.30 tot 23 uur.

Ubach over Worms: Apotheek Meesters, Hovenstraat 98, tel. 313633, zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 19 tot 19 uur.

Nederweert voorlopig geen rijbewijzen Inbrekers nemen sleutels van de brandkast mee....

Van onze verslaggever
NEDERWEERT - De ambtenaren in gemeentehuis van Nederweert hebben tijdelijk geen rijbewijzen uitgereikt omdat inbrekers een brandkast met sleutels hebben genomen. De ambtenaren van de gemeentelijke brandweer hebben daarom donderdagochtend radeloos en weer. Het brandkastje, waarin de sleutels van de gemeentelijke brandweer zaten, was gekrommen en op mooie kromme metalen pootjes, zal nu legaal in opdracht van burgemeester A. Kessels moeten worden opengesne-

bureaus. Ik heb expres opdracht gegeven niets meer af te sluiten omdat dan de schade bij een eventuele inbraak tenminste beperkt blijft. Maar dat ze de sleutels van dat kastje hebben meegenomen, vind ik een erg minne zaak. Dat is niet sportief". Dat deelde burgemeester Kessels donderdagmorgen, terwijl het onderzoek van de recherche nog in volle gang was, een beetje teleurgesteld mee.

Brandgevaar

Donderdagmorgen werd in het gemeentehuis van Nederweert ontdekt dat minstens twee inbrekers naar binnen waren gekropen door een w.c.-raampje. Via een raam zijn ze weer naar buiten gegaan. "Zonder geld.

Aannemer stopte ene gat met het andere

Jaar cel geëist voor oplichting

Van onze verslaggever
ROERMOND - Officier van Justitie mr. W. Bartels heeft donderdag bij de Roermondse rechtbank 12 maanden cel voorwaardelijk, geëist tegen de 32-jarige Nederlander Frits S. uit Ophoven (B). Deze wist in de periode van 1 januari 1974 tot 1 januari 1976

voor een bedrag van 96.702,66 gulden aan goederen te krijgen zonder deze te betalen. Frits S. opereerde vanuit zijn vroegere woonplaats Hunsel.

"Ik heb gedaan wat ik kon, het ene gat heb ik met het andere dichtgemaakt", aldus de verdachte tijdens de rechtzitting. S., die van beroep aannemer is, heeft in de bewuste periode een groot aantal bouwprojecten aangenomen, en deze ver onder de marktprijs uitgevoerd. Rechtbankpresident mr. H. te Strake zei hierover: "Op een gegeven moment kon het u niets meer schelen of u onder de prijs werkte. U dacht: 'Als ik die opdracht maar heb, dan ben ik er'. Toen op een gegeven moment de stroom aanmaningen van de verschillende bedrijven een hoog peil hadden aangenomen, nam Frits S. de wijl naar België. Dat de verdachte toch aangehouden kon worden is te danken geweest aan een attentie politiemans, die S. zag rijden op de E9. Na een wilde achtervolging lukte het de agent S. klem te rijden en hem in te rekenen. In zijn requisitoir zei mr. W. Bartels over de verdachte die al vaker voor dit soort feiten is veroordeeld: "Het lijkt gewoon onmogelijk om deze man een halt toe te roepen. Het is volstrekt een hopeloze zaak".

Plan secundaire wegen opgehouden

MAASTRICHT - Intern beraden Gedeputeerde Staten zich reeds enige tijd over de structuur van het nieuwe secundaire wegenplan, doch de officiële indiening daarvan dient te wachten op het nieuwe rijkswegeplan. Het plan waaromtrent nog wel een jaar aan discussie zal worden.

(ADVERTENTIE)

Smickel Rubriek
Uw "lekker uit" gastheren:

ZALEN
voor bruiloften, vergaderingen, diners, recepties, exposities enz.
Voor alle speciale gelegenheden met legio mogelijkheden.
Voor int. en reserveringen.
Bowlingcentrum Hoeve De Aar Heerlen

Welterlaan 45
Heerlen
tel. 045-714432

BISTRO „Americain”
DIVERSE SPECIALITEITEN uit de FRANSE en GRIEKSE KEUKEN
UITGEBREIDE WILDKAART
Geopend vanaf 18.00 uur, vrijdags gesloten.

Wilhelminalaan 15,
tel. 04406-12525
Valkenburg

BODEGA „LA MANCHA”
„Trapje op”
- Lekker hapjes en kleine gerechten
- Grote sortering sherry's, wijnen en andere dranken
- Rustige sfeer
Weekends van 20.00 tot 1.30 uur geopend.

Akerstraat 3
Heerlen

Restaurant-hotel „de Kroon”
Epen
Alleen de weekends geopend.
Restaurant a la carte van 12 - 22 uur.
Overige dagen ook op afspraak.
Speciaal aanbevelen:
• Limburgse Lever
• Zeetong
Uw gastheer,
A. Ensing-Ubachs, tel. 04455-1250.



• CL-44 Swingtail van Trans Meridian Air Cargo op de luchthaven Beek.

'Zwaaistaart' op Beek

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG - Enige maanden later dan oorspronkelijk de bedoeling is geweest, zal Trans Meridian Air Cargo vanaf 1 januari 1978 een eigen CL-44 Swingtail stationeren op de luchthaven Zuid-Limburg. De machine, die een laadvermogen heeft van 27,5 ton, is in principe inzetbaar vanaf Beek naar elke bestemming ter wereld maar zal in hoofdzaak bestemmingen aandoen in het Verre Oosten, West Afrika en de Golf Staten.

Volgens directeur John Begg van Transmeridian-Beek is de markt voor

deze uitbreiding royaal aanwezig. Hij verwacht een marktvergroting van 44 procent, hetgeen een personeelsuitbreiding tot 10 à 12 personen tot gevolg zal hebben. Transmeridian vestigde zich een kleine drie jaar geleden op de Luchthaven Zuid-Limburg en heeft sedertdien bijzonder goed gedraaid. Op de lijn naar Hongkong werd enkele maanden geleden een DC-8 ingezet. Twee maal per week wordt thans op deze bestemming gevlogen, evenzoveel malen naar Lagos en eenmaal per week naar de Golfstaten. Sedert een maand wordt ook om de twee weken een vlucht gemaakt vanaf Beek naar Australië. Transmeridian heeft onlangs een nieuwe kantoorruimte betrokken op de luchthaven. Deze onderneming heeft grote waarde aan de vestiging op Beek enerzijds vanwege de gunstige ligging in Europa, anderzijds vanwege de grote service die er wordt geboden.

Bunde klaagt over „vlucht” ambtenaren

BUNDE - Het gemeentebestuur van Bunde maakt zich ernstig bezorgd over de toekomst van zijn ambtenaren, gezien tegen de achtergrond van de gemeentelijke herindelingsplannen. De verantwoordelijkheid hiervoor ligt bij Gedeputeerde Staten, aldus de burgemeester en de wethouders van Bunde, die graag zouden zien dat uit die hoek „iets” gedaan wordt.

Men schrijft in een toelichtingsbrief bij de begroting over 1978: „De invloed van de herindelingszaak is al duidelijk merkbaar (recentelijk heeft een der ambtenaren overplaatsing gevraagd en gekregen, red.) Schrijvend is dat wij over geen enkel instrumentarium beschikken om op een zinnige wijze een overgang naar een groter geheel voor te bereiden. Daarvoor wordt binnen de gemeentebesturen die hier direct bij betrokken zijn te verschillen gedacht over de meest gewenste vorm van een herindeling”, aldus het college.

Fel hekelt Bunde de „afwezigheid” van GS op dit punt. „Van de zijde van GS is geen enkele bijdrage gegeven om het de gemeentebesturen mogelijk te maken op verantwoorde wijze ambtenaren te adviseren of te begeleiden naar een toekomst binnen de nieuwe werkelementen. Gevolg is dat enkelen nu al - en wellicht meerderen binnenkort - een goed heenkomen hebben gezocht”.

„En wat”, zo vervolgt het college van Bunde, „hebben wij dan te bieden aan de kandidaten die de vakatures willen komen vervullen? Dienaren er geen maatregelen te komen dat binnen de regio van de herindeling een „uitzuigelfect” van kwaliteit uit de op te heffen gemeenten wordt tegengegaan?”

„Ons college meent stellig dat in die richting iets moet gebeuren. We menen ook dat de eerste verantwoordelijkheid daartoe nu bij het college van Gedeputeerde Staten ligt. Dat het die verantwoordelijkheid aanvaardt, zal moeten blijken uit het definitieve standpunt dat binnenkort over de herindeling wordt ingenomen. We wachten af”, zo besluiten burgemeester en wethouders hun bittere opmerking in deze kwestie.



• Drommen belangstellenden op de sociale markt in de Heerlense schouwburg.

Hoenderstal

MAASTRICHT - „Het lijkt hier wel een Hoenderstal...”, constateerde CPN-statenlid F. Dragstra nadat een door hem geleend voorstel achteloos werd door CDA lid Hoer en gedeputeerde Stals was verworpen. Sprekend over de huisvestingsproblemen van jongeren had hij de suggestie gedaan de jeugd van Limburg bijeen te brengen in een massale beweging om zelf aan het bouwen te slaan. „Onze communistische jongeren willen daarvoor graag met de raad voor het jeugdbeleid overleg plegen”, zegde hij toe, maar juist dat bleek het duo Hoer-Stals niet willen accepteren.

ETIL zit met „waterhoofd”

MAASTRICHT - „Een instituut met een waterhoofd”, zo karakteriseerde ir. R. de Visser (PvdA) het Economisch Technologisch Instituut Limburg, waarvan het jaarverslag 1976 gisteren bij de statenleden op tafel lag. De spottende kenschets sloeg op de aantekening, dat het ETIL een personeelsbestand kent van vijftien man met daarboven een raad van bestuur waarin elf personen zitting hebben....

Sociale markt trok al 5000 bezoekers

HEERLEN - Hij duurt nog twee dagen, maar nu kan al worden vastgesteld, dat het een geslaagd gebeuren wordt. Tot en met gisteravond kwamen er al zo'n 5000 bezoekers, waaronder een verheugend aantal jongeren. Wie zich daar bijzonder over verheugt is de heer Jan Otten, die als projectleider de ideeën van de coördinatiecommissie gestalte wist te geven.

„Met de voortreffelijke samenwerking van velen”, geeft hij toe. Die velen waren de meer dan veertig deelnemende instellingen. „De mensen zijn zeer enthousiast over de sociale markt”, heeft de heer Otten, die dagelijks in de stadsschouwburg te vinden is, geconstateerd. „De redenen daarvan zijn waarschijnlijk, dat het in Heerlen de eerste keer is, de grootte van de opzet en de manier waarop het abstracte van informatie in de schouwburg goed zichtbaar is gemaakt”, zegt hij.

De sociale markt staat nog twee dagen

Vrouw van Frans H. opgelicht: dader komt maandag voor

MAASTRICHT - Officier van Justitie mr. J. Booster heeft de 60-jarige H.K., die geboren is in Veur, maar geen vaste woon- of verblijfplaats kent, gedagvaard voor de zitting van de meervoudige strafkamer van de rechtbank Maastricht op maandagmiddag aanstaande. Hem is onder meer oplichting tenlastegelegd van de echtgenote van de wegens moord in de Kerkraadse Luchtheidekliniek veroordeelde hoofdverpleger Frans H.

Op 26 augustus vervolgde K. zich bij mevrouw H. met de mededeling dat haar man diezelfde dag door de Hoge Raad was vrijgesproken, diezelfde avond naar huis mocht, maar eerst 12.500 gulden moest betalen als bijdrage in de begrafenis van vijf vroegere patiënten. De vrouw bracht het geld bijeen, reed met de haar onbekende K. naar een café in de buurt van het Huis van Bewaring te Maastricht, doch moest na enige tijd constateren dat de - inmiddels verdwenen - „contactman” haar had opgelicht. Datzelfde blijkt K. enkele dagen eerder te hebben gedaan ten opzichte van de echtgenote van een in Breda gedetineerde Rotterdammer. Naar zijn zeggen, zou deze op een borgtocht van duizend gulden vrij kunnen komen.

Als derde punt vermeldt de dagvaarding, dat K. op 24 augustus in Son en Breugel een 42-jarige Schaesbergse taxichauffeur heeft gedwongen zijn auto en een bedrag van 350 gulden af te geven. K. wakte bij zijn bedreiging de indruk vanuit zijn jaszak een vuurwapen op de chauffeur gericht te houden.

Statenmotie naar Tweede Kamer:

ZUID-LIMBURG MOET PRIORITEIT HOUDEN

MAASTRICHT - In een unaniem aanvaarde motie aan de Tweede Kamer hebben de provinciale staten gisteren erop aangedrongen ook in het toekomstige regionale sociaal-economisch beleid prioriteit te geven aan de zwakste regio's, meer in het bijzonder aan het herstructureringsgebied Zuid-Limburg met de Oostelijke Mijnstreek als het meest kwetsbare element daarin.

Bij het stellen van regionale prioriteiten dienen het werkloosheidspercentage, het percentage niet-actieven in relatie tot de beroepsbevolking alsmede het nominale aantal werklozen als criteria te worden gehanteerd, stellen de staten vast. Bij het treffen van landelijke maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid dient terdege rekening te worden gehouden met het verspreidingspatroon, dat bij een toenemen de

algemene werkloosheid de „regionale kop” beduidend meer dan evenredig toeneemt. Dat vergt een verhoogde inspanning ten opzichte van de zwakste regio's, luidt het in de motie vervatte advies. Aangedrongen wordt voorts op een onverminderde voortzetting van het in de mijnnota's aangekondigd beleid wat betreft spreiding van rijksdiensten en uitbouw van de Rijksuniversiteit Limburg.

(ADVERTENTIE)

opening vrijdag 18 nov.

LETTERS, voor gevel en dak
NAAMPLATEN, enorme keus
LICHTREKLAME, al 20 jr.
PLAKLETTERS, uit voorrr.
STEMPELS, korte levertijd

de „letterkundige”

REUVER Tel. 3131
filialen: Maastricht - Venlo - Roermond en Heerlen, Akerstr. 11 Tel. 710500

Maakt uw naam!

PROVINCIE vandaag

Commissie voor milieuhygiëne

MAASTRICHT - Provinciale staten hebben gisteren hun fiat gegeven aan een door G.S. in te stellen commissie voor milieuhygiëne, die de status van adviesorgaan voor het college zal krijgen. Op voorstel van de staten werd besloten de zittingstermijn voor de leden te bepalen op 4 jaar en in de commissie ook twee Limburgse vertegenwoordigers van de vakcentrales op te nemen. Vanuit diverse fracties werd erop aangedrongen het milieuwerk zoveel mogelijk integraal aan te pakken en dubbelures te voorkomen. Na uitvoerige discussie was men het erover eens een uitzondering te moeten maken voor de reeds functionerende commissie „integraal waterbeheer Limburg”, die een veelzijdig taakpakket kent met onder meer milieuhygiënisch aspecten van grond- en oppervlaktewater. „We hebben nog niet de ideale constructie gevonden, maar bezitten voldoende om te kunnen starten”, verzekerde gedeputeerde ir. r. Ha-verschmidt.

Juwelierszaak geplunderd

GENNEP - Inbrekers hebben woensdagnacht een juwelierszaak leeggehaald in Gennepe. De politie schat de buit op ongeveer twee ton. De juwelierszaak was gekend door de winkeldeuren die forceren met een balk van drie meter. Van de juwelen, sieraden en horloges is praktisch niets achtergelaten.

H. J. Sweron nieuw Statenlid

MAASTRICHT - In de gisteren gehouden statenvergadering is de heer H.J. Sweron uit Weert geïnstalleerd als lid. Hij volgt drs. A.A. Hagenaars uit Venlo op, die enkele weken geleden is overleden. De heer Sweron neemt diens plaats in de VVD-fractie in. Ir. M. Lodewijks heeft de heer Hagenaars intussen opgevolgd als fractievoorzitter.

Onzekerheid blijft voor Eurocontrol

BRUSSEL - De ministersvergadering van Eurocontrol, donderdag in Brussel, heeft opnieuw geen uitspraak gedaan over het al dan niet voortzetten van de organisatie als internationaal verkeersleidingscentrum in Europa. Wel werd een (laatste) vijfjarenplan goedgekeurd, lopend tot en met 1982. In 1983 loopt de Conventie van Eurocontrol af. Voor de vergadering begon kwamen de verkeersministers van België (dat mede Luxemburg vertegenwoordigt), Duitsland en Nederland in een geheim overleg bijeen. Nederland heeft, zoals bekend, de Beneluxpartners en Duitsland voorgesteld het Eurocontrolcentrum in Beek na 1983 gezamenlijk in stand te houden. Tijdens de vergadering ontstond een duidelijk verschil van mening over de vraag wie de afvloeiingskosten van de laatste acht aspirantverkeersleiders die voor Beek waren aangekomen met de hoop op betere tijden, moet betalen. Eurocontrol als geheel of de vier landen die in Beek samenwerken. De ministers kwamen er niet uit.

Franse consul overleden

MAASTRICHT - De Franse consul te Maastricht, de heer Maurice Hollman, is op 65-jarige leeftijd onverwacht overleden. De heer Hollman genoot voorts bekendheid als directeur van het Wijnhuis Hollman dat sedert zes generaties door deze Maastrichtse familie wordt gevoerd. Het vorig jaar gaf hij het beheer van dit wijnhuis over aan zijn zoon. Hoewel hij zoveel mogelijk vermeerde op de voorgrond te treden was hij in Maastricht een bekend figuur. Hij is vele jaren bestuurslid geweest van de plaatselijke afdeling van de Alliance Française. Voorts was hij ruiterconsul van de ANWB in Zuid-Limburg. De plechtige uitvaartdienst heeft maandag 21 november om 11 uur plaats in de parochiekerk St. Petrus in St. Pieter Maastricht.

Anderhalve kilo pep onderschept

NEDERWEERT - Een lading amfetaminen van anderhalve kilo, en vermoedelijk tienduizenden guldens waard, heeft de politie van Nederweert onderschept en aangetroffen bij een routinecontrole dinsdagnacht laat op de kruising van eindpunt autoweg A2 en randweg. Twee inwoners van Amsterdam in de leeftijd van 26 en 32 jaar die de pepmisdaden vervoerden in hun auto zijn aangehouden. Zij zullen vandaag worden voorgeleid voor de officier van justitie in Roermond. De Amsterdamers zwijgen als het graf over hun illegale maar kostbare lading. Een van de twee had ook een geladen vuurwapen bij zich, maar daarvan is bij de arrestatie en de doorzoeking van de auto geen gebruik gemaakt. De routinecontrole werd uitgevoerd door rijkspolitie van Nederweert in samenwerking met de verkeersgroep van de rijkspolitie in het district.

Vrijdag 18 november 1977
hopen onze ouders en
grootouders

Lucas Janssen
en
Marieke
Janssen-Douven
hun 40-jarig huwelijksfeest
te herdenken.

De plechtige h. mis uit
dankbaarheid zal worden
opgedragen om 15.00 uur
in de parochiekerk St.
Clemens te Merkbeek.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Merkbeek
Amstenraderweg 30

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten
ontvangen, is heden na een kortstondige ziekte,
voorzien van de heilige sacramenten der zieken, in de ver-
pleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 82 jaar, van
ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, groot-
en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Arnoldus
Hubertus van Meegen

wed. van
ARSENIA CORNELIA RAKELS

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:
Antwerpen België: **W. J. van Meegen**
E. M. van Meegen-Pere
Markham Canada: **A. Strolenberg-van Meegen**
Fr. Strolenberg
Kinderen en kleinkind
E. B. van Meegen
Eindhoven: **W. M. E. van Meegen-Meeuwis**
en kinderen
Saskatoon Canada: **H. A. H. van Meegen**
M. van Meegen-Foy
Kinderen en kleinkind
Cuyk: **L. B. van Meegen-Heijmans**
en kinderen
Familie van Meegen
Familie Rakels

Ubach over Worms, 17 november 1977
Corr. adres: G. H. van Meegen, Heezerweg 279, Eindhoven.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op
maandag 21 november a.s. om 10.00 uur in de parochie-
kerk van St. Jan de Doper te Eijgelshoven, waarna crema-
tie om 15.30 uur in het crematorium „Heeze“, Somerense-
weg 120.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condole-
ren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis
van zondag 20 november a.s. om 11.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de capelle ar-
dente van de „Verpleegkliniek“ te Heerlen.

Bezoekuren van 15.00-18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving
† In de Vrede van Christus is heden na een kortstondige
ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacra-
menten der zieken, in de gezegende ouderdom van 94 jaar,
in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve vader,
schoonvader, grootvader en overgrootvader

Peter Joseph Schmitz
echtgenoot van wijlen
ELISABETH NICLÉ

Wilt hem in uw gebeden gedenken

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **W. Schmitz**
O. Schmitz-Hennicken
Kinderen en kleinkind
Treebeek: **H. de Haan-Schmitz**
J. de Haan
Kinderen en kleinkind
Hoensbroek: **J. Zolissen-Schmitz**
J. W. Zolissen
Kinderen en kleinkinderen
Familie Schmitz
Familie Niclé

Hoensbroek, 17 november 1977
Churchillstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag
19 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het
H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariade, gevolgd door
de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverzie-
kenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00
uur.

Heden, vrijdag 18 november, zal er tot zijn intentie om
19.00 uur een gebedsdienst worden gehouden in de crypte
van voornoemde kerk.

Heden overleed zacht en kalm, na een langdurige ziekte,
op 86-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze lieve vader,
schoonvader, opa, overgrootvader en oom

Gerke de Jong
echtgenoot van
ANNIGJE BLANKET

Wilt allen naam:
wed. **A. de Jong-Blanket**

Hoensbroek, 16 november 1977
Deken Landerstraat 18

De rouwdienst, geleid door de Ph. F. Faber, zal gehouden
worden op zaterdag 19 november a.s. om 14.00 uur, in het
uitvaartcentrum „Geelstraat 100 te Hoensbroek, waarna
wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene be-
graafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Vader is opgebaard in bovengenoemd uitvaartcentrum.
Bezoekuren van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.

† Het is onze droeve plicht u mede te delen dat onver-
wacht, kalm en rustig is overleden, onze zuster,
schoonzuster, tante en nicht

Angeline Rosalie Maria
Antonia Meens

Familie Meens

Valkenburg-Houthem, 16 november 1977
Vroenhof 14

De begrafenis zal ingevolge de wens van de overledene in
stille plaats vinden te Brunssum op zaterdag 19 november
1977.

Voor de zielrust van de overledene zal in de parochie van
St. Gerlachus te Houthem een avondmis worden opgedra-
gen op zaterdag 19 november 1977 te 19 uur.

Enige en algemene kennisgeving
† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons
heeft betekend, geven wij kennis, dat heden na een
langdurige ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zie-
ken, op bijna 46-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn
lieve man, onze zorgzame papp, zoon, broer, zwager, oom
en neef

Jac Peeters
echtgenoot van
RIKA TEGELAERS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **R. Peeters-Tegelaers**
Johnny
Natasja
Familie Peeters
Familie Tegelaers

Geleen, 18 november 1977
Mercuriusstraat 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag
19 november a.s. om 13.00 uur in de dekenale kerk van St.
Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op
het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 13.00 uur. Geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een
avondmis worden opgedragen heden vrijdag 18 november
om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k.
ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

† In de vrede van Christus is heden, na een kortstondige
ziekte van ons heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar,
onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Lambertus Barwasser
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Familie Barwasser

Kerkrade, 17 november 1977
Corr. adres: Voortstraat 47.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag
19 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.
Antonius van Padua te Blijerheide, waarna begrafenis op
het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.

Heden, vrijdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in voor-
noemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.

Heden overleed geheel onverwacht op 58-jarige leeftijd,
mijn lieve en zorgzame man, de heer

A. van Dalfsen
echtgenoot van
A. KLEIN

Mevrouw A. van Dalfsen-Klein
Familie van Dalfsen
Familie Klein

Heerlen, 17 november 1977
Peter Schunckstraat 277

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer Dr. L.
Vogelaar, zal gehouden worden op maandag 21 november
a.s. om 14.00 uur in de aula van de algemene begraafplaats
Imstenrade te Heerlen, waarna teraardebestelling op de
begrafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voor-
noemde aula.

De overledene is opgebaard in de capelle ardente van het
De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00
uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze annonce als zodanig te beschouwen.

GEBOREN

Lac, zoon van Paul en Nelly Ubachs-v. Gebert, Maastricht,
Hunnenweg 43.

HUWELIJKEN

Petra Braeken trouwt op heden, vrijdag 18 november 1977 met
Wim de Boer om 15 uur in de Atriumkerk te Daalhof, receptie
van 18.30-20 uur in zaal Atrium, Aureliushof Daalhof Maastricht.

Joel Diederix trouwt op zaterdag 19 november 1977 met Harry
Dackens om 14 uur in de St. Martinuskerk te Borgharen, recep-
tie van 19-20 uur in het Haarderhof te Borgharen. Toek. adres
Touwslagersdreef 8d, Maastricht.

Bep Dijkman trouwt heden, vrijdag 18 november 1977 met
Geert Duijls om 11 uur in de St. Antonius van Paduakerk te
Scharn, receptie van 19-20.30 uur in de Ameyhoof te Ambly.
Toek. adres Kiosk 55, Venray.

OVERLEDEN

† **Johannes Boers**, echtgenoot van Hubertina Custers,
in de leeftijd van 63 jaar, Maastricht, Tillystraat 37. Op
verzoek van de overledene heeft de crematie in stille
plaatsgevonden.

† **Henri Geraets**, in de leeftijd van 40 jaar, Maastricht.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op
vrijdag 18 november 1977 om 9.30 uur in de kapel van het
klooster Providentia Sterksel te Heeze (N.Br.).

† **Elisabeth Sijpeken**, echtgenote van Guillaume Louis
Schiepers in de leeftijd van 60 jaar, Ambly-Maastricht,
Bergerstraat 52. De plechtige eucharistieviering zal ge-
houden worden op zaterdag 19 november a.s. om 11 uur in de
parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna
begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Mathieu Houben**, echtgenoot van Maria Wilhelmina
Passage, in de leeftijd van 61 jaar, Maastricht, Haver-
loeshof 37d. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden
heden, vrijdag 18 november om 11 uur in de parochiekerk
van St. Petrus-Banden te Heer, gevolgd door de crematie
om 15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg
120.

† **Bertha Goriassen**, echtgenote van Jan Caspar Roberts,
in de leeftijd van 64 jaar, Maastricht, Mergelweg 257.
Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus te St.
Pieter (Villapark) Maastricht op heden, vrijdag 18 novem-
ber om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oos-
termars.

† **Henricus Hubertus Wagemans**, echtgenoot van Maria
H. W. G. Geraets, in de leeftijd van 81 jaar. De e. eu-
charistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvin-
den op heden, vrijdag 18 november om 11 uur in de parochie-
kerk van de H. Petrus te Roggel.

† **Jacobus Arnoldus van Neerven**, echtgenoot van
Maria Ida Slevens, in de leeftijd van 78 jaar. De h. eu-
charistieviering zal worden gehouden heden, vrijdag 18
november om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Lau-
rentius te Maasniel, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof
aldaar.

† **Theodorus Hubertus Minkenberg**, echtgenoot van
Elisabeth Schreurs, in de leeftijd van 64 jaar. De plech-
tige eucharistieviering waartoe wij u uitnodigen zal
plaatsvinden heden, vrijdag 18 november om 10 uur in de
parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch,
waarna de begrafenis op het gem. kerkhof aldaar.

† **Jacques Rutten**, echtgenoot van Lies van Kimmene-
de. De h. eucharistieviering vindt plaats zaterdag 19
november om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw
van Zeven Smarten te Fanningen, waarna begrafenis op
het stadkerkhof te Weert.

† **Willem Keunen**, echtgenoot van Anna Jans, in zijn
80ste levensjaar. De plechtige eucharistieviering ge-
volgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 19
november a.s. om 11 uur in de parochiekerk te Maria-Hoop.

† **Johanna Franke**, echtgenote van Erwin Egler, op 70-
jarige leeftijd. De uitvaartdienst, gevolgd door de be-
grafenis wordt gehouden op zaterdag 19 november a.s. om
10 uur in de parochiekerk te Koningsbosch.

† **Gertrudis Elsmans**, weduwe van Hubertus van Heel,
in de leeftijd van 78 jaar. De plechtige eucharistie-
viering zal gehouden worden zaterdag 19 november a.s. om
10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten,
waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Moestlids Smeets**, in de leeftijd van 69 jaar. De eu-
charistieviering zal worden gehouden op zaterdag 19
november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.
Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k.
kerkhof aldaar.

†
Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten
wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. sacrament der
zieken, in de leeftijd van 98 jaar, onze zorgzame vader, behuudvader, grootvader,
oom en neef

Joannes Joseph Janssen
weduwnaar van
Anna Maria Kempeneers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:
W. J. Janssen
W. H. G. Janssen-Hansen en Nellian
J. J. Janssen
Th. G. Janssen
W. H. Waltmans-Janssen
M. Waltmans en Claudia
Familie Janssen
Familie Kempeneers

Brunssum, 17 november 1977
Past Hagenstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag
21 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef op de Egge te
Brunssum.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.

Wegens het overlijden van de oprichter, de heer

J.J. Janssen
is onze zaak tot en met maandag gesloten.

Woninginrichting Janssen & Zn.
Pastoor Hagenstraat 12
Brunssum

Zondag 20 november a.s. is het een jaar geleden dat wij met
droefheid afscheid moesten nemen van mijn dierbare man
en onze onvergetelijke vader, opa en overgrootvader

Hubertus
de Bruijn

Om hem te gedenken wordt dan om 9.45 uur in de pa-
rochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp
de plechtige jaardienst gehouden.

Mevr. de Bruijn-Tillmans
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, november 1977

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtge-
noot en vader

Jozef Leinders
zal plaatshebben op zaterdag 19 november a.s. om 19.00
uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevrouw E. Leinders-Smeets
en kinderen.

Brunssum, november 1977.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtge-
noot, vader en grootvader

Nelis van Lubeck
zal plaatshebben op zaterdag 19 november a.s. om 19.00
uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum-
Langeberg.

Mevrouw T. van Lubeck-Kemper
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1977.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze
vader

Hub Spijkers
zal plaatshebben op zondag 20 november a.s. om 11.00 uur
in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Am-
stenrade.

C. H. C. Spijkers-Salentijn
Bea en Annet.

Amstenrade, november 1977.

WINTERSPORT
KNALLERS!!!!!!!

Hier volgen de laatste kansen voor een
wintersportvakantie!!!

Zell am Ziller 48,- H.P.
Kufstein 43,- H.P.
Strobl am Wolfgangsee 37,- H.P.
Falstenaun 15,- L.O.

Eigen vervoer, het aantal vakantiedagen kunt u zelf
bepalen.

OTTO'S REIZEN B.V.
Brusselselaan 22
Maastricht tel. 17493/17474

GELDLENINGEN
zonder onderpand

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord.
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+ overlijdensrisiko gedekt tot f 20.000,-
+ WETTELIJKE TARIEVEN, DUS GEEN LOKTARIEVEN

f 9.000,- = 60 x f 115,- f 25.000,- = 96 x f 396,-
f 10.000,- = 60 x f 227,- f 30.000,- = 96 x f 473,-
f 15.000,- = 96 x f 241,- f 35.000,- = 96 x f 550,-
f 20.000,- = 96 x f 318,- f 40.000,- = 96 x f 628,-

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk
Goed lopende leningen nemen wij graag over.

Geopend van ma. t/m. vr. van 8.45 tot 17.30 uur
Bel 04754-3535

financieringskantoort
WOLTHERS

Nieuwe markt 22 Echt
ook 1^e en 2^e
hypotheken

1e MONTEUR
en
AANKOMEND
MONTEUR
gevraagd

Garage J.J. Bouken,
Kruisveld 20,
Valkenburg
Tel. 0440-12089

CORSTENS-
VERSCUREN
koopt

sat. 19 nov. mankarijs
lichte kleuren, kneu- & sja-
bastaards 9, popjes 3, rode
mannen & poppen 12, rood-
zalm mannen 12, popjes 10,
putterbastaards 17,50 p.st.;
meuwens 4,50 p.p. Vogels
brengen BEEK 9.30-12 u. Pr.
Maurit. 50; SITTARD 13.30-
16.30 u. Putst. 10.

PERZEN
HEIJNEN

EXPERT
SINDS 1949
Bodemplein 26
Tel. 251735
BRUNSSUM

Geen huur en
personeelskosten

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke
vader

Josef Hubertus Frijs
zal plaatsvinden op zondag 20 november a.s. om 10.00 uur
in de kerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Kinderen Frijs

Schin op Geul
november 1977

Maak Uw droom tot waarheid:
KERSTMIS IN TIROL
JAARWISSELING IN WENEN

Duplorels, vertrekdata's: 22/23 of 24 december.
Terugkomst 4 of 6 januari 1978

Inclusief kerst- en nieuwjaarsdiner en excursies plus
service van een reisleider.

Vanaf **f 733,-**

OTTO'S REIZEN B.V.
Brusselselaan 22
Maastricht tel. 17493/17474

HERMANS
INTERIEUR

INTERLUBKE - DE SEDE
B&B ITALIA - ARTIFORT
'N HUIS VOL WOONIDEJEN

hermansinterieur, ganzewide 69 heerlen-n tel. 045.212636

†
Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar lie-
zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God
langdurige ziekte, doch nog vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van
sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze
zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Gerardine Josephine Léontine
Linssen
echtgenote van
Arnold Hubert Habets

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Klimmen: **A.H. Habets**
Aalst-Waalre: **M.G.T.H. Vroomen-Habets**
P.J.H. Vroomen, Frank en Brigitte

Hoensbroek: **L.M.J. Habets**
R.M.P. Habets-Verhagen en Wim

Wijnandsrade: **B.W.M. Habets**
M.J.C. Habets-Peukens, Ine en John

Keerbergen (België): **J.A.M. Habets**
J.H. Habets-Heiligers
Gianluca en Mario

Hoensbroek: **H.M.J.G. Habets**
J.M.E.H. Habets-Keulen
Bert en Susanne

Amstenrade: **A.H.M. Habets**
J.M. Habets-Brasée, Bas en Judith

Ubach over Worms: **H.M.J. Heinen-Habets**
W.J.G.M. Heinen en Josine
Familie Habets
Familie Linssen</

Limburgers op avontuur in Engelse „rimboe”

(ADVERTENTIE)

GRATIS AUTORIJDEN TOT 1 JANUARI 1979

(excl. aankoop en benzine)

Vanleeuwen-Leyland cars heeft voor u een nieuwe Marina, of Princess t/m 1100 cc november a.s. Vanleeuwen-Leyland cars neemt een heel jaar voor zijn rekening:

- de all-risk verzekering,
- de wegenbelasting en
- alle servicebeurten.

Inruil en financiering mogelijk. (Deze aanbieding geldt zolang voorraad strekt).

Vanleeuwen-Leyland cars

MINI/ALLEGRO/MARINA/PRINCESS/MAXI/TRIUMPH

Wijthagenweg 129 Kerkrade-west telefoon 045-453355

(ADVERTENTIE)

5 Punten waarom u bij Schols meubelen koopt:

- 1 Vakkundige adviezen door bekwaame interieuradviseurs. Ze hebben alle tijd voor u. U krijgt een eerlijk advies.
- 2 Geweldige kwaliteit. Schols koopt alleen van de betere fabrikanten. Daarom krijgt u garantie. Altijd!
- 3 Enorm assortiment. Wat voor een meubel u ook zoekt: Schols heeft het zeker!
- 4 Prijzen die echt meevallen! Kijk maar om u heen!
- 5 Onvoorstelbare service. Wij doen alles voor onze klanten. Berekenen b.v. ook geen voorrijkosten. Want de klant is bij ons koning.

schols meubelen

da's 'n echt vertrouwd adres!

Kerkrade, Hoofdstraat 93-95. Tel. 045-455146 – klassiek.
Heerlen, Gelestraat 72. Tel. 045-713463 – klassiek.
Kerkrade, Markt 2. Tel. 045-455098 – modern en klassiek.
Kerkrade, Markt 45. Tel. 045-452885 – tapijten, vloerbedekking en vitrages.

Voorzitter KNWU ruimt het veld

UTRECHT – Mr. J. van Ballegoyen de Jong heeft tijdens de algemene ledenvergadering van de KNWU zijn functie als voorzitter neergelegd. Ir. J. Hultema zal als voorzitter ad interim voorlopig de functie waarnemen.

Het terugtreden van de voorzitter, sinds 1971 werkzaam in die functie, die in totaal twintig jaar bestuursfuncties binnen de unie heeft vervuld, is een uitvloeisel van geschillen binnen het hoofdbestuur. Die meningsverschillen zijn de laatste maanden naar buiten getreden en leidden onder andere tot het aftreden van vice-voorzitter Piet van der Molen en het lid van de sportcommissie Eddy Beugels.

In zijn emotioneel geladen afscheidwoord maakte van Ballegoyen de Jong duidelijk dat de beslissing van van der Molen en Beugels ingegeven was door de situatie rond zijn voorzitterschap. „Wie meent”, aldus van Ballegoyen de Jong, „dat ik op mijn stoel wil blijven plakken, vergist zich. Het tegendeel is waar. De bel voor de laatste ronde heeft geklonken. Ik spurt niet meer mee. Ik sprint niet mee tegen een combinatie. Ik ruim het veld, dat kan zuiverend werken bij het oplossen van de problemen waarvoor u staat”.

Henk Vossen debutant in beruchte RAC-rally

Laatste briefing voor het grote avontuur. V.l.n.r.: roadmanager Pierre Smeets, monteur Joep Gubbels, rijder Henk Vossen, monteur Huub Coenen, navigator Henk van Tunen, monteurs Huub Gooren en Tjeu Gubbels.

In Rini's ploeg

Harry van der Weerden uit Sittard is volgend jaar, naast Mathieu Dohmen, de tweede Limburgse amateur in de Unionploeg van Rini Wagtmans. „Ik zou graag vier Limburgers in mijn team willen hebben”, aldus de chef d'équipe. „Het is echter moeilijk om voldoende talent te vinden”. Harry van der Weerden, die in februari 19 wordt, heeft als nieuweling beslag gelegd op het Limburgs kampioenschap. Bij de junioren won hij in twee jaar vijftien koersen.

Foto: Onder de blikken van J. van der Weerden senior, ex-Unioncoureur (professionaal) Michel Jacobs en Math Dohmen tekent Harry van der Weerden. Links ploegleider Rini Wagtmans.

Zware klus voor John van Elteren

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – De tweede ronde van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen is morgen in de Philips Jubileumhal te Eindhoven (aanvang 20.00 uur). Dan komen voor het eerst de A-klasseurs in de ring. Ook de belangrijke partij John van Elteren-Erik Huygenvoort staat op het programma: een bijzonder zware opgave voor de BSM'er. De winnaar staat op zaterdag 26 november in de finale (sportshal Terwaerden Ubach over Worms) tegen Limburgiaan Guus Muis.

Sneeuw?

Vossen-van Tunen voelen zich met startnummer 142 dik tevreden. De hoge kosten bestrijden zij met hulp van o.m. een achtal sponsors: Mobil-Oil, Tormos, Pirelli, Mico-USA-Parts, Gebra, Gubbels Tuning en Jan Schouten Autobanden. De start in de RAC-rally – bochtige trajecten over meestal onverharde wegen door bossen, landertijen, heuvels en bergen – vindt as. zondagmorgen plaats bij het Wembleystadion in Londen. De eerste etappe voert naar York (finish zondagavond). Maandagmorgen tot dinsdagavond volgt een 36-uurslus dwars door Wales (berucht om de blubber). Woensdagmorgen beginnen de overlevenden, weer vanuit York, aan de tweede 36-uurslus. Nu dwars door de Schotse uitlopers van de Cheviot Hills (hardere ondergrond, oprijvering, wellicht wel sneeuw). De finish is in de loop van donderdagmiddag gepland.

Sneuvelen

De Limburgse „expeditie” is op alles voorbereid. De lading van de volgestouwde servicewagens varieert van een reserve-versnellingsbak, assen, 20-tal velgen (de banden zijn al in Engeland), lasapparaat, gasbranders, olielichting, laarzen, zaklampen tot antivijs voor de ruitensproeiers toe.

„Naar mijn mening”, verleende Henk van Tunen het avontuur een nog scherper contour, de proeven 59, 60 en 61 de scherprechters zijn. Daar op die vlak achter elkaar liggende proeven van 32 km elk, in de Kealder Forest in de omgeving van Carlisle (Cumberland), sneuvelen banden met de bossen.”

- De keuring van alle wagens vindt de gehele zaterdag bij het Wembleystadion plaats.
- Andere Nederlandse deelnemers: Carlsson-de Jong (Opel Kadett), van der Marel-Berkhof (Opel Kadett) en Angenent-Antony (Triumph TR7).
- De beste Nederlandse prestatie tot nu toe in de RAC-rally staat op naam van de gebroeders Luybregts. Zij finishten met een Triumph Dolomite als 58ste...
- Het doel van Vossen-van Tunen: uitrijden. Vossen: „Meer kun je van amateurs niet verwachten”.

Patro ontslaat Bönner

Van onze sportredactie

EIJSDEN – De liefde tussen Patro Eijdsen en Herbert Bönner is snel voorbij gegaan. De Belgische club die na tien wedstrijden op de voorlaatste plaats staat in de tweede nationale, heeft Herbert Bönner ontslagen. Bönner die vorig jaar de amateurs van Roda JC trainde, was bij Patro opvolger van Leo Camels. In voorgaande jaren stond Patro steeds in de top.

Nogmaals: Zwartkruis

Gek ben je misschien niet, maar vergist heb je je wel, zei een ingewijde van de KNVB naar aanleiding van mijn vorige stukje. Het ging over Jan Zwartkruis, diens plotselinge bereidheid om wel naar Argentinië te gaan en de hartelijke instemming van het sectiebestuur met die ommezwaai. Jan zou immers niet gaan, omdat alerlei plichten en rechten van min of meer particuliere aard in de verdrinking zouden komen. Die problemen golden op een gegeven moment niet meer, maar toen was Ernst Happel reeds tot bondscoach benoemd. Zo ontstond voor het oog der wereld een rare vertoning. Fout was kennelijk mijn veronderstelling dat Zwartkruis als elftalbegeleider met Oranje mee zou gaan. In plaats dus van Jack van Zanten, die krachtig door de spelers en hun directe aanhang naar voren wordt geschoven. Maar daar is, aldus mijn welgeinformeerde bron, geen sprake van.

☆☆☆

Het zit zo. Zwartkruis kon met de beste wil van de wereld geen bondscoach worden en dus niet naar Argentinië gaan. De hem moverende redenen waren niet het pensioen van de Luchtmacht dat in gevaar kwam, noch de eisen die hij stelde aan de bond en de clubs, noch de echtgenote die zich ten aanzien van 's mans carrière onwillig zou hebben getoond. Waar het wél om ging is voor openbaarmaking niet geschikt. Maar het was zeer respectabel en Zwartkruis was een honourable man door te bedanken voor de functie die hem toch geweldig aanlokte. De redenen die hem destijds presten af te zien van het oefenmeesterschap, bestaan inmiddels niet meer. God dank. Dingen kunnen zich ten goede keren, in dit leven, en kleine wonderen zijn de wereld nog niet uit. Zoals in Jan overkomen: een Nieuwe Dag ging voor hem op, in het licht waarvan hij wel weer als bondscoach naar Argentinië had kunnen gaan. Maar, als gezegd, toen was Ernst Happel al benoemd. Zwartkruis gaat nu mee in een andere functie. Niet als elftalbegeleider, maar als eerste assistent van de bondscoach (de andere is Arie de Vroet). Met hun drieën staan zij aan het hoofd van de 22 spelers, die de show moeten maken. Het is dus een voetbaltechnische job, die één man niet kan klaren omdat er in verschillende groepen moet worden gewerkt. De trainingsschema's vereisen dat. Bovendien moet één trainer fungeren als wedstrijdverkenner tijdens het toernooi. Zwartkruis gaat dus niet voor spek en bonen mee, maar als wezenlijk-belangrijk functionaris, hetgeen ook geldt voor Arie de Vroet. Voor een karwei als dat van chef d'équipe of elftalbegeleider, is weer een ander vereist: iemand die buiten het wedstrijd- en trainingsveld de belangen van de spelers behartigt in materiële en immateriële zin. Iemand dus die voor het welzijn van Oranje tekent, toezicht uitoefent in de moderne betekenis van het woord, onoffenheden polijst, kortsluitingen tussen de verschillende disciplines in de Oranje-familie voorkomt en de (niet representatieve) contacten met de internationale relaties onderhoudt. Voor de wel representatieve, gaat een Big Shot van de Bond mee – de chef de delegation, die vooral bestuurlijk opereert als KNVB-afgevaardigde en die dus aan de sherry en de bitterballen moet, ter versteviging van de vriendschapsbanden met Fifa, Uefa, Argentijnse voetbalbond, Zuid-Amerikaanse voetbalbond, schiedsrechtersorganisatie en al die andere instanties, welke zich in het kader van zo'n wereldtoernooi feestelijk willen manifesteren.

☆☆☆

Maar de chef d'équipe blijft bij zijn schapen. Een pater familias dus, heelmeeester van alle mogelijke ongesteldheden, pleitbezorger voor de menselijke belangen, behartiger daarvan en regelaar van alle mogelijke zaken. Nogmaals: dat werk gaat Zwartkruis niet doen. Want hij is technisch beschäftigt. Wie het wel gaat doen, moet deze week worden beslist. In de eerste vergadering van het nieuwe sectiebestuur. Daarin hebben onder andere zitting Max Trippels, Herman Chouffour, drs. Martin Snoek en George Knobel, de gekozen vertegenwoordigers van de belangengroepen in het beroepsvoetbal. Van het oude bestuur zijn alleen de „diehardes” Hogewoning en Zwijkstra overgebleven, twee voetbalprominenten die er altijd weer in slagen, stormen van kritiek te weerstaan. Of zij met hun tweeën kunnen blijven optornen tegen de rest van het bestuur, behoort nog een aardig schouwspel te worden. Als het dit weekeinde gaat om de elftalbegeleider van Oranje, kan het meteen al spannend worden: Zwijkstra en Hogewoning hebben om redenen die een normaal mens niet begrijpt, een hekel aan Jack van Zanten, die voor de job van chef d'équipe geknipt is. Hij wordt dan ook krachtig naar voren geschoven door spelers, oefenmeesters en FBO – door de rest van het sectiebestuur dus. Een ander dan van Zanten zal geen genade vinden bij de Oranjepleiers, om wie het hele WK-spel toch draait. Het wordt dus een krachtproef. Wint de democratie of de oligarchie – dat is de kwestie. Laten we maar vertrouwen op de democratie. Als zij verliest, deugt de voetbalwereld niet.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



WINTERPRIJZEN

Ascona 1600S nieuw model, dec. '75, Ascona 1600 '74, Opel Kadett L '76, Ford Escort 1300 '76, Toyota Corolla 30 de luxe '75, VW Golf '75, Datsun 120V coupé '75, Fiat 128 coupé SL '74, VW 1300 '73, Dyane 6 '73, Camaro V 8 op gas '74.

AUTO WEBER

BRUGSTRAAT 38, SCHAESBERG.
Bij Markt, tel. 314175.
Inruil, financiering en garantie.

REGA BORN SUBARU

off.
dealer



Een Japanse klasse-auto met veel konkur-
rende kenmerken.
Door inruil op SUBARU verkregen: Toyota Co-
rolla, Ford Taunus 1600 GXL, Div. Simca 1000-
1100, Div. Citroën 2CV4, Dyane, Peugeot 204,
Audi 100 LS.

En nog diverse goedkope inruilauto's. Alle in-
ruilauto's tegen betaalbare prijzen.
KAPELWEG 19a BORN. Tel.: 04498 - 1359.

Toyota 1000 '77 11000 km, Toyota Corolla 76 36000 km, Ford
Escort '75 nw. model, Ascona '73 geel als nieuw, Ascona '71
brons metallic 4-drs., Manta 1900 SR '71, Manta 1600 S '71,
Kadett '72 f 3250,- Kadett SR '71, Mini 1000 '72, Mini 850
sportiv. '70, Eend '72 f 1500,- Ford 1300 XL '74 metallic
bruin, Datsun coupé 1200 '73, Toyota Carina '70 i.z.g.st. 4-drs.,
Ford Capri 1500 XL '70 f 1650,- Kadett 70-68 v.a. f 200,- gar.
financ. inruil.

BERT ARETZ

Barbarastr. 10
Palemig-Heerlen
Tel.: 721268

Bel voor inlichtingen over onze wekelijkse rubriek:

„Nieuws v.d. van de Limburgse Occasionmarkt”

045 - 718100

**Alle soorten zonwering.
Nergens zo goed.
Nergens zo voordelig.**

Vertikale jaloezieën.	
Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte Hoogte Prijs
150 280 234.-	100 180 61.-
200 180 319.-	150 180 82.-
300 180 483.-	200 180 100.-
380 280 703.-	250 180 126.-
415 280 778.-	300 180 145.-

Aluminium jaloezieën.	
Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte Hoogte Prijs
100 180 61.-	150 180 82.-
200 180 100.-	250 180 126.-
300 180 145.-	

Rolgordijnen.	
Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte Hoogte Prijs
100 180 54.-	140 180 69.-
140 180 69.-	200 180 109.-
200 180 109.-	240 180 140.-
240 180 140.-	280 180 162.-

Aluminium zonneschermen.	
Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte Uitval Prijs
200 100 210.-	250 100 238.-
300 100 263.-	325 100 278.-
350 100 293.-	

5 jr. garantie - snelle levering.
Elke maat leverbaar.

SUNSHINE ZONWERING B.V.

Gratis opmeten en thuisbe-
zoeken en goede service

Eggelstraat 11 Sittard Tel.: 04490-11220 b.g.g. 02990-20609
Op het Bergske 9 Nieuwenhagen Tel.: 045-317344 b.g.g. 02990-20609
Stuijtsstraat 2 Hoensbroek Tel.: 045-213171 b.g.g. 02990-20609
„Wij geven t/m 31 december 1977 een winterkorting van 10%”.

KAPPERSVAKSCHOOL GROENSTRAAT 71, GELEEN

Geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 16.30 uur;
's zaterdags van 8.00 tot 13.00 uur

U bent van harte welkom. U kunt binnenkomen zonder af te spreken. U wordt snel en goed geholpen. Wij werken
tegen gereduceerde prijzen. O.a. wassen-watervolff va. f 12,- incl. versteviging; permanenten va. f 22,50; knippen
va. f 7,50.

Op maandag - dinsdag - woensdagmorgen 10% speciale korting voor de mensen die
de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt.

Wij werken met het bekendste en beste merk op het gebied van haarverzorging nl. L'Oréal.

Voor snelle indienstreding vragen wij een ervaren monteur of eerste elektromonteur

Leeftijd 25-30 jaar.

Electro Technisch Installatiebedrijf
OBERS/V.D. HEIJDEN
Hovetstraat 12-14
Valkenburg tel. 04406-15025

B.V. aannemingsbedrijf J.C. van Tilburg vraagt op
korte termijn

geheel zelfstandig werkende voorman

voor: timmerman, metselaar, dakdekker.
Tel. 045 - 411726. Bedrijfs. 045 - 219573.

Let op!

BLOEMEN EN PLATEN
tegen groothandelsprizen

Speciale aanbiedingen

POTCRYSANTJES f 1,- p. stuk 3 voor.....	2.50
CRYSANTEN div. kleuren nu.....	2.50
SPINCRYSANTEN nu 5 takken voor.....	2.50
en 10 takken	4.50
BLOEMBOLLEN div. soorten nu 3 pakken voor.....	5.-
KERSTSTERREN NU.....	3.50
CYCLAAM NU.....	2.50
PHOENIX PALMEN NU.....	20.-
PHILODENDRON-stammen vanaf.....	12.50
BEGONIA.....	2.-
GROTE HANGERS NU.....	7.50
TABAKSPANTEN NU.....	15.-
HANGBOLLEN MET PLANTJES NU.....	6.-

Zelf meegebrachte potten of plantenbakken worden gratis naar uw smaak
opgemaakt. U betaalt alleen de planten en potgrond, dus géén arbeidsloon.
Deze aanbieding is geldig tot en met zaterdagavond.

WESTLANDSE BLOEMENHUIS EN PLANTENSUPER

NIERSPRINKSTRAAT 54 T.O.V. HER-
TENPARK
KERKRADE

METAALBEDRIJF M.S.G.

vraagt voor het werk in Aken:

een opzichter

(voor de voorlopige termijn van 3 maanden)

Vereisten:

- middelbare schoolopleiding
- Leidinggevende kwaliteiten
- Niet beneden de 30 jaar
- In bezit van eigen auto en tel.

Hij, die meent hiervoor geschikt te zijn, kan telefo-
nisch een afspraak met ons maken van 9-17 uur.

METAALBEDRIJF M.S.G.

Kastanjelaan 182 Hoensbroek.
Tel. 045 - 212259.

Sport-ski-centrum Tillemans
helpt 'n handje...

SKI-SCHOENEN

Heeft U een smalle of brede
voet, een hoge of lage
voet? Wil U een profes-
sioneel model? Bij ons vindt U
wat U zoekt en onze kollektie
zal U zeker niet teleurstellen.

Wij staan U terzijde met de-
kundig advies. Onze kollektie
bevat alle topmerken en
begint met kinderschoenen.
Ook verhuur.

SPORT TILLEMANS
Rumpenstraat 25c
BRUNSSUM



MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN

Kunststof- en aluminium-
markiezen en rolluiken.
Jaloezieën, rolgordijnen en
bouwstoffen.
Kort na de aflevering van onze
speciale kortingen.

KERKRADE
Hovetstraat 120
Tel. 045-452790
Hoofdstr. 23a
Tel. 045-456743.

SIMPELVELD
Soutmeest. 16
Tel. 04442-2195

Transportbedrijf uit de
omgeving van Sittard
vraagt

ervaren chauffeur

in bezit van alle rijbe-
wijzen, voor de afd. meubel-
vervoer.

Onze gedachten gaan uit
naar een energieke man in
de leeftijd van 30 tot 35
jaar.

Hij die solliciteert moet
bereid zijn meerdere
dagen per week van huis te
zijn.
Sollicitatiebrieven onder
nummer 0255 LD Heerlen.

bonthuis hermelijn

In verband met de komende
feestdagen geven wij

5% korting

op alle in voorraad zijnde
bontmantels

Rijksweg-Noord, 43, Geleen
Tel. 04494-42433

Antoniusplein 6, Venlo
Tel. 0475-211111

Bekende bezienswaardigheid in Zuidlim-
burgs toeristencentrum vraagt:

MEDEWERKER

voor onderhoud e.a. voorkomende werk-
zaamheden.
Leeftijd 30 - 50 jaar.
Brieven onder no. MA 145 LD Maastricht.

Gevraagd

RIJ- INSTRUC

met diploma
avonduren.

's Zaterdags de
Zeer goede ver-
Inl.: tel. 04493 -

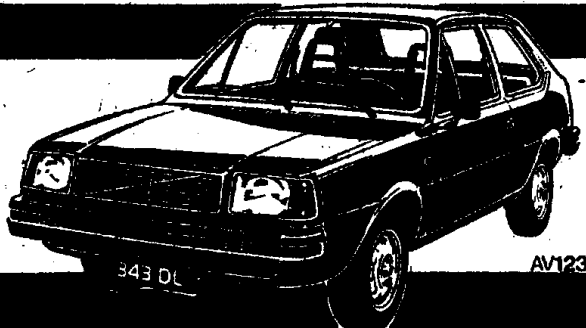
**Oh, U zoekt'n
fauteuil**



Limburgs Woonblad heeft
er een voor u.
Elke zaterdag in het
Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en
alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag **Limburgs
WOONBLAD**
zo vast als een huis

**Maak nu een proefrit
in de Volvo 343**



Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, Hoensbroek,
tel. 045-212539.

Wij zijn genegen voor de man met topkwaliteiten een zeer goed salar-
te betalen. Daarnaast mogelijkheid tot opname in het pensioenfonds
onkostenvergoeding en een auto van de zaak.
Het heeft absoluut geen zin zonder enige verkoopervaring te reflecte-
ren.

Eigenhandig geschreven sollicitaties voorzien van een recente pas-
foto worden gaarne ingewacht onder nummer 0254 LD Heerlen.

Van Houten VCH moet weer leren knokken zegt trainer Ger Spijkers

„Ik zag de bui aankomen”

door Jos van Wersch

HEERLEN - Ger Spijkers - één van Neerlands bekwaamste volleybaltrainers, voormalig bondsoefenmeester en sinds jaar en dag coach van dameslandskampioen van Houten VCH - heeft binnen twee jaar een ander gezicht gekregen. Niet uiterlijk, want hij blijft eeuwig 35 lijken terwijl hij toch zes jaar ouder is. Geestelijk wel. De sportfanaat van weleer is milder geworden, niet meer spijker(s)hard, aardiger, menselijker vooral. En dat alles omdat van Houten VCH voortaan ook weet wat het is om te verliezen.

De Heerlense volleybalsters hebben onlangs een flink pak slaag gehad van het Doetinchemse Quick/Orion, waardoor het sprookje van die „onverslaanbare Spijkers-meisjes” als een kaartenhuis in elkaar klapte. Van Houten VCH is niet meer bij voorbaat kampioen en bekerwinnaar.

De ploeg moet gewoon weer zwegen, net als al die andere teams in de eredivisie. Eén geluk: Spijkers heeft het allemaal zien aankomen en hij heeft tijdig het roer en vooral de mentaliteit omgegooid. Van



• Tot voor kort alleen maar foto's met een lachende Ger Spijkers. Gezien de situatie is een sombere blik nu beter op zijn plaats.

Foto: Marja Coerver

Houten VCH, waarachtig een begrip in Nederland, in West-Europa. Het Glorie-Ajax van de volleybalwereld leek niet kapot te krijgen. En toch... speelsters vertrokken vanwege een trouwring of een werkring en de jeugd brak niet door, althans te traag. Op dat moment constateerde Spijkers: „We moeten anders gaan spelen. Het kijkt-volleybal van ons is voorbij, voort-

aan wordt er gewerkt, geknokt voor elke bal. Het grote van Houten VCH is niet meer”.

Knap

Spijkers nipt aan zijn jus d'orange. Opgeschrikt verwerkt hij de terugval gemakkelijk, maar dat kan niet waar zijn. Zo is Spijkers

niet. Hij heeft de ploeg gekweekt en daarbij beschikte hij over een stel fantastische meisjes, zowel in de omgang als in het veld.

Hij, Spijkers, weet van volleybal alles. Maar hij verstaat ook de kunst om wekelijks met tientallen vrouwen op te trekken, ieder apart te taxeren, te bepalen uit welk „nest” dat meisje komt, begrip te hebben voor „vrouwelijkheid” en toch man te blijven die afstand weet te houden zonder te vervreemden van zijn speelsters. Spijkers heeft die „truc” in de vingers. Daarbij komt dat hij soms een beetje verlegen overkomt, vooral buiten de sportzaal. Misschien speelt-ie dat wel, hij is er toe in staat. Maar hij veroverde op die manier wel het vertrouwen en de gunst van de ploeg. Hij hield het team jarenlang bij elkaar, maar eens moest de uittocht beginnen. Mientje Gielen, Celine Spauwen, en vorig seizoen weer een vedette, Annemiek van der Horst, één meter negentien-nog-wat lang, gaf er de brui aan. Dat op-en-neer reizen tussen Den Haag en Limburg werd haar te veel. Het vertrek van „Annemiek Laconiek” heeft van Houten een zwaardere dreun gegeven dan aanvankelijk werd verwacht. Spijkers: „Het is niet alleen een speltechnisch verlies, maar zij lag enorm goed in de ploeg. Een smaakmaker, altijd „in” voor een geintje, maar ook keihard smashes en punten scoren. Nu speelt zij bij van Santen. „Haar” ploeg staat bovenaan en wordt kampioen in de eerste divisie. Dankzij Annemiek. Tja, zo gaat dat”.

Hoe beleef jij dat nou, die terugval. Jij weet amper wat verliezen is; jij werd zelfs kwaad als er met 15-3 werd gewonnen als het ook 15-2 had kunnen zijn.

Een glimlach, fronsend voorhoofd. Dan filosofeert Spijkers: „Ik ben nog steeds enorm prestatief, maar ik zie nu duidelijk in dat ik gas moet terugnemen, hoewel ik - in vergelijking met collega's - tijdens

de training nog zeer rigoreus te keer ga. Ik verlang nog evenveel van mijn speelsters als een jaar geleden, maar het gaat niet meer. Vroeger hadden ze op school één of twee bezinningsdagen per jaar in een retraitehuis in de buurt, nu ben je ze minimaal een week kwijt in een bungalowpark weet-ik-waar. De studie wordt belangrijker: recreatief zijn er zoveel mogelijkheden om je te ontspannen; een feestje is binnen één dag gebouwd, nog voordat er een aanleiding voor is. Ik leg me er bij neer, niet met overtuiging, wel met begrip. Gelukkig leven mijn speelsters uit de hogere teams aardig serieus, weinig echte doorzakkers erbij. Wil zo'n meisje toch elke week aan de boemel, prima en leuk hoor, maar dan gaat ze maar op een lager niveau spelen. Even goede vrienden”.

Truus Gielen

Zowaar van Houten-steunpilaar Truus Gielen heeft haar draai nog niet gevonden. Ze speelt bijna slecht. En het publiek denkt maar dat Truus „ook al is versleten”. Mis. Over twee maanden is Truus weer de oude.

Maar zij kan het geestelijk en lichamelijk nog niet opbrengen, sinds haar vader in september stierf. Dat was een knak voor haar. Haar pa had zijn ongeneeslijke ziekte geaccepteerd, tot twee weken voor zijn dood. Toen wilde hij weer leven, opeens. En Truus was daar nauw bij betrokken. Vandaar.

Vanavond speelt het van Houten-new look weer tegen Quick/Orion, de ploeg waar een paar weken geleden van werd verloren. Een nieuwe nederlaag kan kwalijke gevolgen hebben. Wedden dat van Houten VCH vanavond wint? Ger Spijkers is er namelijk in geslaagd zijn ploeg ervan te overtuigen dat ze „het” nog best kunnen, maar dan an-

ders. Net als Ajax toen, en Ajax nu. Spijkers lacht gul. Wat is die man veranderd, zeg. Best een joviale kerel. Nooit geweten eigenlijk.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe Revu zoekt een werkgever voor 100 vakbekwame mensen

Deze week in Nieuwe Revu no. 47, vanaf vrijdag in de winkel.

nieuwe **Revu**

Marian Muyres tegen DVO

HAPPY BIJ NILOC

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

HUNSEL - Vooral in de sport liggen lief en leed dicht bijeen. Dat bleek afgelopen zondag nog eens toen in huize Muyres aan de Berkenstraat in Hunsel, handballer Peter de kater probeerde weg te werken die de afgang van Sittardia tegen Slask had nagelaten, terwijl zijn vrouw Marian zat te gnuiven om de overwinning van AMC Niloc op Mora Swift.

Want ondanks de grote afstand handbalt Marian (28 jaar) al jaren bij het Amsterdamse Niloc. Even heeft ze geprobeerd te aarden in een Limburgse club. Dat lukte niet bij Sittardia en evenmin bij Mora

Swift. „Jo Gerris vond me niet goed genoeg voor het eerste. Ik heb dat voor kennisgeving aangenomen en ben teruggegaan naar Niloc”. Daar speelt ze nu al weer drie seizoenen. „Het gaat steeds beter. We hebben een erg jong team, en spelen daardoor nogal wisselvallig”.

Onrust

Dat is een van de redenen waarom de Amsterdamse formatie met gevoelens van onrust denkt aan de uitwedstrijd van komende zondag tegen het Sittardse DVO. „Op de goede prestatie tegen Swift zou nu wel eens een terugslag kunnen volgen. Bovendien was DVO voor ons altijd al een moeilijke tegenstander. Terwijl het spel van Swift min of meer voorspelbaar is, weet je het met DVO nooit. Vorig jaar hebben de Sittarders ons dan ook tweemaal geklopt”.

Ook voor Marian Muyres is Idem Hellas de sterkste damesploeg van dit moment. „Normaal gesproken wordt die ploeg ook weer kampioen. Het is wel opvallend dat Hellas juist tegen ons altijd zwakke wedstrijden speelt. Het wordt tijd dat we daar eens van profiteren”. Belangrijk voor Niloc is de strijd om de tweede plaats, waarvoor - volgens Marian - Mora Swift, DVO en AMC Niloc in aanmerking komen. „Ja, ik weet dat DVO-trainer Chief Wauben niet zo hoog mikt, maar na de nederlaag tegen Hellas heeft de ploeg zich knap hersteld en geen punt meer afgegeven. Ik zal blij zijn als we zondag de twee punten kunnen pakken”.

Gezellig

Marian Muyres heeft het in Hunsel - weggescheiden tussen auto-weg en Belgische grens, even onder Weert - erg naar haar zin. „Het is hier erg rustig. Een gezellige buurt, met zelfs nog een Amsterdamse winkel. Geweldig!” Tweemaal per week reist ze naar Amsterdam, waar Niloc in Sporthal Zuid traint.



„Tweemaal anderhalf uur. Dat is eigenlijk te weinig. Maar met al dat reizen is het toch een hele belasting. Maar ik doe het met plezier. Oh ja, ik heb wel eens een dag dat ik er van baal. Maar wie heeft dat niet?”

Ook hond Nobby is dol op handballen.



Puntendeling

Behalve de ontmoeting DVO-AMC Niloc (zondag 14.45 uur) staat dit weekinde nog een treffen tussen Sittard en Amsterdam op het programma. De heren van AHC '31 zijn zaterdag al te gast bij Sittardia (19.45 uur). „Ik heb er helemaal geen bezwaar tegen als Sittard in Amsterdam de punten delen. Als er maar vier punten naar Hunsel gaan”, lacht Marian.

HEERLEN - Cijfers lotto 46; eerste prijs: 2 winnaars die elk f 303.860,80 ontvingen; tweede prijs: 1 winnaar die f 173.634,70 ontvingt; derde prijs: 284 winnaars (ieder f 917,-), vierde prijs: 8642 winnaars (ieder f 40,10), vijfde prijs: 11.378 winnaars (ieder f 30,50). Cijfers toto 46, eerste prijs: 485 winnaars (elk f 427,80), tweede prijs: 8366 winnaars (elk f 18,30), derde prijs: wordt niet uitgekeerd.

Tijdelijke voordeelaanbieding

Van f 24,50 voor f 18,50 per deel

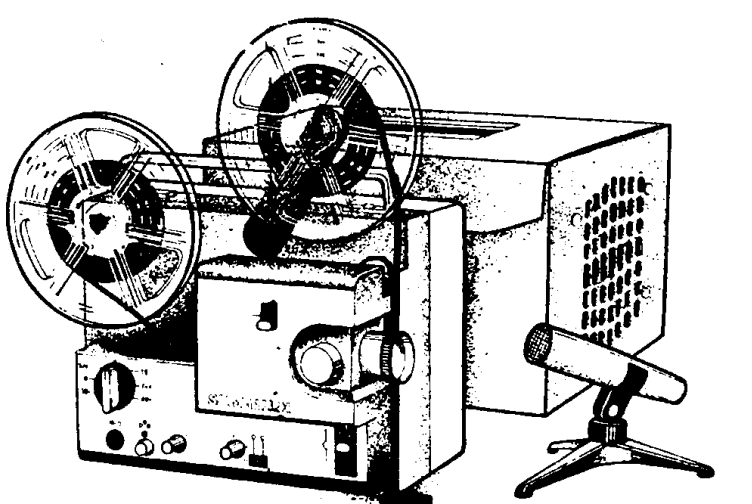
17 Wonderen Boeken: fascinerend beeld van de wonderen der schepping. En... van 1 november tot 24 december maar liefst f 6,- per deel goedkoper.



De Wonderen zijn de wereld nog niet uit

bij Amsterdam Boek - nu te koop in de boekhandel en bij de bladenman

De projektor die alles kan



Silma S232 XL met gratis koffer-luidspreker en mikrofoon

Silma S 232 XL - de geluidsfilmpjektor met alle mogelijkheden. Onberispelijke projectie, zelfs als de film slechte lussen heeft. Verbazingwekkende lichtopbrengst van de 12 V/100 W halogeen-koudlichtspiegelamp. Vario-zoomobjectief 1.5/16.5-30 mm. Mogelijkheid van vooruit- en terugprojectie. Truotoets voor indubben in een bestaande geluidsopname op het magnetisch randspoor. 10 Watt versterker. Bijgeleverd: koffer-luidsprekerbox en mikrofoon. Alle mogelijkheden waar de enthousiaste amateurfilmer van droomt.

Elke goede fotozaak heeft Silma projektoren in de diverse uitvoeringen, dat weet ook de Sint.

ErisaleenSilma-filmpjektor **399,-** zonder geluid de S122 voor f.

Silma... doe meer met uw hobby.

Importeur: Kinotechniek Handel B.V. Jan van Gentstraat 160, Badhoevedorp, tel. 02968-63 55.



Heeft oom Tjerk het gevoel eeuwen te laat te zijn geboren?

Hij heeft zijn huis ingericht met oude meubeltjes en hier en daar wat fraai antiek. The Forsyte Saga was zijn favoriete televisieserie en de minnaressen van Napoleon kent hij als zijn eigen vriendinnen.

Het verleden kunt u voor hem weer doen herleven. Met een boek. Een historische roman bijvoorbeeld, die doet vergeten in welke eeuw je leeft.

Of een geschiedkundig werk dat de werkelijkheid van toen openbaart. Bij de boekhandel vindt u het verleden terug.

Naast het heden. En de toekomst.

U vindt er letterlijk alles, waarvoor uw oom (of zwager, vriendin, kennis of collega) zich maar interesseert. Er is zoveel, dat u altijd iets heel persoonlijks kunt vinden. Kortom...

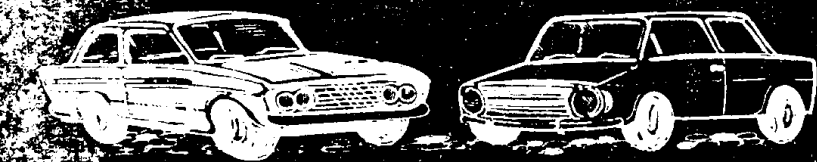


De oplossing vindt u bij de Boekhandel.

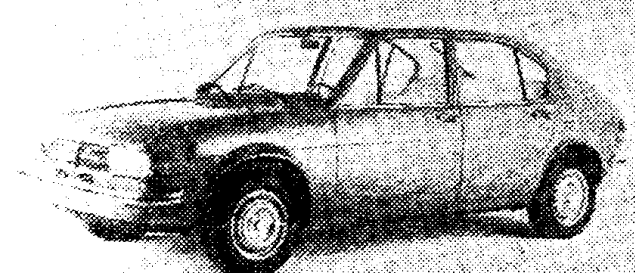
uw raadsman voor: piano's, vleugels, orgels
mossel+versteeg

Heerlen, Honigmanstraat 5-7, tel.: 045-717155

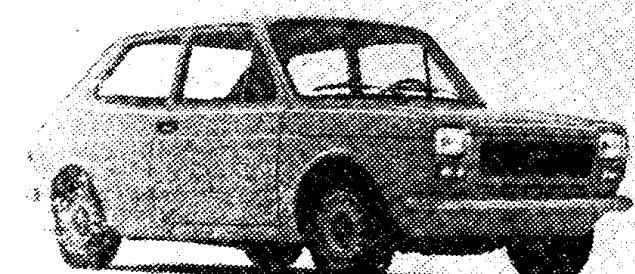
Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



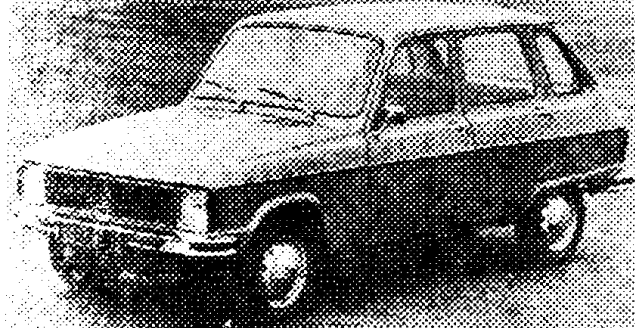
Occasions met Bovag garantiebewijs



ALFASUD TI 74



FIAT 127 74



RENAULT 6 TL 73

Allegro	1300	'74
Allegro	1100	'76
Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Marina	1.3 Coupé	'73
Marina	1.3 Coupé	'73
Fiat	127	'74
Mini	850	'73
Mini	850	'76
Morris	1300 GT	'72

Van Leeuwen Leyland cars

Strijthagenweg 129,
Kerkrade-West. 045-453355.

Waar u als klant nog een Naam hebt.

geïnspecteerd • gerepareerd
getest • gegarandeerd



AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V. OFF. MAZDA-DEALER

biedt onderstaande uitstekende inruilauto's
aan:

Mazda 323 E.L. '77, Mazda 818 4-deurs '76, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 929 Coupé '76, Mazda 929 Coupé '75, Mazda 929 4-deurs '74, Mazda 616 4-deurs '75, Mazda 1800 4-deurs '72, Mazda 1300 de L. '74, Mazda 1300 de L. '73, Mazda 1000 '77, Mazda 1000 '76, Mercedes 250 autom. '74, Mini 1100 Spec. '77, Toyota Corolla 30 de L. '76, Toyota Corolla 1200 de L. '74, Renault R12 '75, Renault R6 '74, Renault R8 '70, Simca 1000 GLS '74, Simca 1000 GL '70, Volvo 66 stationcar '76, V.W. Polo '75, Vauxhall Viva '70, Opel Kad. Spec. '73, Opel Rek. '70, Ford Taunus 1600 de L. Coupé '75, Ford Taunus 1600 de L. Coupé '74, Fiat 132 GLS 4-deurs '74, Datsun 200 4 de L. '75, Datsun Cherry '76, Daf 44 '73, Citroën Dyane 4 '75, Citroën Dyane 4 '74, Austin Allegro 1300 Super de L. '76, Morris Marina 1800 Coupé '75.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering.
BOVAG-garantie.

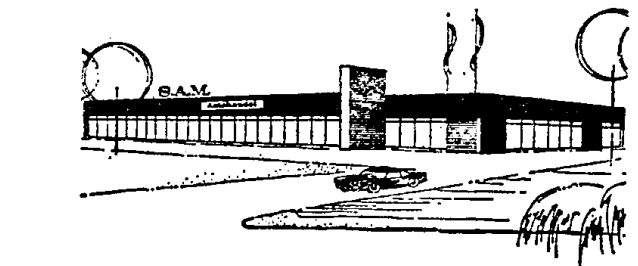
NIEUWSTADT, Kruisweide 3, tel. 04499-2600.
s Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

OCCASIONS MET GARANTIE EN ANWB-KEURING

VW 1300 '73 '74 '75	Audi 100L '75
VW 1200LS '76	Audi 100LS '75
Golf Extra '74 '75 '76	Toyota Corolla '74
Golf L '74 '75 '76	Toyota Carina '75
Golf LS '74 '75	Mitsubishi Lancer '75
Golf GLS '77	Dyane 6 '75
Polo Extra '76	Simca 1307GLS '76
Polo L '76	Simca 1000SR '76
Passat '73 '74	Vauxhall Chevette L '76
Passat Comfort '75	Opel Ascona '72
Passat L '73 '74	Opel Kadett '76
Passat LS '74	R6 '74 '75
Passat GLS Comfort '77	R12 '74
Audi 50LS '75 '76	Mazda 616 '73
Audi 80 '72 '73	Datsun 180 '74
Audi 80S '74	Daf 46 '75
Audi 80LS '75	

AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN B.V.

Kruisstraat 63, Heerlen



S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto
kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus
hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij
GARAGE S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro '75, Chevelle '72, Malibu '74, Ford Mustang '71 '74, Mercury Comet '72, Plymouth Barracuda '69, Austin Mini '70-75, Clubman '71 '73, Morris Marina '74, BMW 316 '76, 518 '76, 528 '76, 1600 '69 '71, 1802 '74, 2500 '70 '71, 2800 '73, 2800 autom. '71, Citroën CX 2000 '75, DS '72, GS '74, GS Conf. '74, 2CV4 '74 '75 '76, 2CV6 '74 '77, Fiat X1/9 '73, 600E '71, 127 '73 '77, 127E '73, 128 '72 '76, 128S Coupé '73, 131S Mirafiori '75, Primula '70, Ford Taunus '71 '1300L '71 '73, 1600L '72 '75, GL '75 '76, 1600L Combi '71 '74, 2000GLX '74, 12M '70, 17M '70, Capri '71 '74, 1600XL '74, Escort '70 '71 '74, Consul '73 '74 '75, Granada '1700 '75, Transit '100 '74, Datsun 120Y '75 '76, autom. '76, 120A '77, 1000L '74, Honda Civic '75, Mazda 818 '72 '74, 929 '74, 1600 '72 '76, Toyota Celica '75, Carina '76, Corolla '72 '73 '74 '75 '76, Mercedes 200D '73 '77, 220 '71, 220D '70, 230 '71, 230 autom. '72, 250 Coupé '72, 280S '73, 350SLC '73, Opel Admiral '73, Ascona '71 '75 '76, autom. '72, City autom. '76, Commodore '69 '73, GT '71, Manta '74 '77, Rekord '70 '71 '75, vracht '74, Kadett '70 '71 '73, Peugeot 104 '75, 204 Break '72, 304 '71 '76, 504 '71 '72 '74 '75, Renault 4 '70, R5L '75 '74, R5TL '76, R6 '73, R15TS '72, R16 '72 '74, Simca Bagheera '75, Simca 1000S '70, LS '71, GL '71, Rally '71 '75, 1100 Spec. '76, 1100LS '71 '75, autom. '76, 1301 Spec. '71, Spec. autom. '73, 1501 Spec. '70, 1100 Best. '73, Chrysler 1307 '76, 160 '71, 180 '70 '71, Volvo 142 '74, 164E '73, 244L '75, Daf 33 '70, 44 '70 '73, 55 '70, 66 '74, VW Golf '75, Buggy 1302 '72, Bus '74 '75, vracht '70 '75, Div. Alfassud '75, Audi 50GL '76, 80GLS '76, 100 '71 '73, Mitsubishi Celeste '77, NSU '71 '72, Rover '72, Saab '75, Sunbeam '73 '75, Triumph Spitfire '75 '77, Bedford '74, Hanomag vracht '69 '70, Div. motoren.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's.

Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919.
Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.00 uur.
's Vrijdags koopavond tot 20.00 uur.

KOOP VEILIG EN ZEKER bij

VEDERS SITTARD

Wij als Volvodealer garanderen U dat elke inruilauto
door ons streng wordt gekeurd. En elk onderdeel dat
van vitaal belang is voor Uw veiligheid en niet in goede
conditie is wordt door ons gerepareerd of vervangen.
Iedere inruilauto boven de f 4000,- krijgt bij ons het
keurmerk van Veilig Verkeer Nederland en de Volvo
Bovaggarantie.

De volgende auto's kunnen wij U momenteel te koop
aanbieden:

Volvo 244 GLA blauw metallic 48.000 km bj. 1976
Volvo 343 DL geel 14.000 km bj. 1976
Volvo 343 DL green metallic 30.000 km bj. 1976
Volvo 66 GL bruin 14.000 km bj. 1976
Volvo 66 DL bruin 5000 km bj. 1977
Volvo 66 DL beige 16.000 km bj. 1976
Volvo 142 L blauw met gas bj. 1972
Volvo 142 grijs 98.000 km bj. 1970
Daf 66 L - SL - Combi vanaf bj. 1972 tot 1975
Mercedes 200D automatic wlt 58.000 km bj. 1975
Toyota Corolla 1200/30 bruin 20.000 km bj. 1976
Peugeot 204 GL blauwmet. 44.000 km bj. 1975
VW Passat Variant rood 51.000 km bj. 1976
Ford 1600 XL groen 52.000 km bj. 1975
Simca 1000 GLS groen automatic 32.000 km bj. 1974
Chrysler 2 ltr. automatic blauw 61.000 bj. 1974
Ford 1600 XL groen 85.000 km bj. 1972

Verder diverse goedkope inruilauto's vanaf
f 500,-.
Bij ons is inruil en financiering natuurlijk mogelijk.

**VOOR
VOLVO
VEDERS** **Industriestraat 3
Sittard**
Tel.: 04490 - 10342



„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

GM EN ALFA ROMEO DEALER

Ook voor o.k. inruilauto's. Volledige inspectie-
beurt. 3 mnd. volledige garantie op onderdelen
alsmede arbeidsloon. Binnen 2 weken omruilmogelijkheid.

Diverse goed verzorgde inruilauto's op voorraad. U
zoekt misschien wat wij voor u hebben staan.
Verder nieuws over VAUXHALL CAVALIER.
Informeer geheel vrijblijvend.

**NULLANDERSTRAAT 102
KERKRADE**
TEL. 045-455990



OCCASIONS



BMW 3.0 L '77 antraciet; BMW 528 '76 rood; BMW 3.20 '76
1. blauw; BMW 316 '76 wit; BMW 3.0 L '75 bruin met.; BMW
5.20 '75 groen met.; BMW 5.25 '74 groen met.; BMW 2002
'73 rood; BMW 2002 '72 rood; Audi 80 L '76 blauw met.;
Fiat 128 C '73 rood; AMC Javelin '74 wit-zwart; Mercedes
250 C '70 wit.

Autobedrijf Kera BV-Kerkrade
Kerkradersteegweg 5, tel. 452121
Uw BMW-dealer

De nieuwste Top 20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Audi 100 GL, 4-deurs, radio, trekhaak, bj. 1974, Opel Kadett Speciaal, in staat van nieuw, bj. dec. '75, Ford Escort 1300, Zien is kopen, bj. dec. 1975, Mazda Estate 818, 5-deurs, stationwagen, zeer ruim, bj. 1975, Peugeot 304 4-deurs, auto met radio en schuifdak, bj. 1973, Kadett de luxe bj. 1971, Renault R6 TL bj. 1971, Toyota Corolla 1200 coupé, prachtige auto bj. 1974, Simca 1100 special, 5-deurs bj. 1974, Austin Allegro 1300, 4-deurs, bj. 1974, Audi 100 GL 4-deurs, auto met radio, bj. 1972, Volvo 144 de luxe, 4-deurs, ook met radio, bj. 1972, Chrysler 2 liter automatic met radio, schuifdak, 1973, Ford 1600, prachtige auto, koperbruin, bj. 1973, Opel Kadett, in prachtige conditie, bj. 1973, Opel Ascona '71 met radio, Opel Ascona 1972, Opel Kadett, zeer goede auto bj. 1972, Datsun 1200 de luxe, bj. '73, VW Buggy, prachtige sportieve auto voor f 2750,-, Citroën 2CV4 1971.

Kies zelf uw topper no. 1 en kom kijken in onze goed verlichte showroom. Al uw automaten binnen betaalbare grenzen. 3 mnd. schriftelijke garantie. Inruil en financiering mogelijk.

AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Industriestraat 31, Sittard, tel.: 04490 - 15195.

Bij
AGL
verkoopen ze
ook

* FIAT,
* FORD, DAF,
* RENAULT,
* SIMCA,
* TOYOTA, VW,
* CITROËN,
* MAZDA

en ga
zo maar door!

Puik auto's met
ANWB-keuring en de
keiharde O.K.-garantie!

Tja, gebruikte auto's
koop je toch het beste
bij 'n vertrouwd adres.
Bij



voor auto's en alles wat erbij hoort!

Nullanderstraat 102
(in 't centrum)
Kerkrade Tel. 045-455990

da's 'n duidelijke zaak!

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter.

Renault 4 TL 10-1975	ANWB-pr.	Heynen-pr.
R4 TL '75	7500,-	6500,-
R4 TL '75	7500,-	6850,-
R4 TL '76 met rold.	9000,-	8500,-
R5 TL '75	8500,-	8450,-
R5 TL '76	8500,-	8250,-
R5 TL '76	9250,-	8750,-
R5 TL '76	10.250,-	9500,-
R6 TL '75	8750,-	8250,-
R12 TL '76 (2x)	11.250,-	10.500,-
R12 TS '75	9750,-	8950,-
R16 TL '75	12.000,-	10.500,-
Renault 16 TL 7-1976	ANWB-prijs 14.000,-	Heynen-prijs 13.250,-
R15 GTL 4-77 demonstratiewagen	nieuwsprijs 19.200,-	Heynen-prijs 17.000,-
R30 TS demonstratie 8-76	nieuwsprijs 28.500,-	Heynen-prijs 23.500,-
Citroën GS Club '73	6500,-	6100,-
Simca Rally 13-77	nieuwsprijs 10.000,-	Heynen-prijs 8500,-
Mini 1000 8-74	5250,-	5150,-
Audi 50 LS 2-75	9500,-	8950,-
Peugeot 204 2-72	3000,-	2750,-

en nog vele andere.

AUTOBEDRIJF HEYEN HEERLEN

Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 713600



gottgens Uw Opel-Dealer

TOYOTA CARINA 1977 de luxe geel automatic
CHEVROLET CAPRICE 06-76 royal rood
CHRYSLER 160 luxe 01-76 metallic blauw met complete
gasinstallatie
AUDI 50 LS september 1975 oranje
CITROËN DYANE november 1973 rood
FIAT 128 1974, oker, Fiat 133 1976 rood
FORD ESCORT 1976 rood
HONDA CIVIC 1976 metallic blauw luxe
MAZDA 818 1976 geel
PEUGEOT 304 1974 groen, Peugeot 204 diesel break
1975 wit
RENAULT R6 september 1975 geel
SIMCA 1000 Rally okt. 1973 oranje
SIMCA 1301 S 1974 wit automatic met vinyl dak
VOLVO 66 1976 beige
OPEL KADETT coupé 1975, 1976 en 1977
OPEL MANTA grand luxe nieuw model in diverse kleuren
OPEL ASCONA 1973 1974 1975 1976
OPEL REKORD in diverse uitvoeringen.

Sittard: afd. verkoop, Rijksweg-Nrd.
27. Tel. 04490-16565.
Beek: Handelsterr. Weth. Sangersstr.
1. Tel. 04402-3441.



AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw

NIEUWE FORD of GEBRUIKTE WAGEN

met BOVAG-garantiebewijs
ANWB-rapport 100% service

Simca 1100 L 1975
Simca 1100 GLS 1972
Toyota Crown 1974
Toyota Corolla 1975
Renault 12 1973
Mazda 1300 1976
Mazda 616 1971
Alfa 1.6 1975
Alfa Sud 1974
Fiat 124B 1976
Fiat 131 1976
VW 1300 Jeans 1975
VW Polo 1975
Mini 1300 Innocenti 1975
Opel Kadett 1974
Opel Kadett 1973
Opel Kadett 1972
Toyota 1000 S 1976
Citroën Dyane 1976
Ford Escort 1300 1971
Ford Escort 1300 GL 1976
Ford Escort 1100 L 1975
Ford Taunus 1600 L 1971
Ford Taunus 1600 kombi 1973
Ford Fiesta 1100 L 1977

**WETH. SANGERSSTR. 7
BEEK L.
Tel.: 04402-2191**

Garagebedrijf

VITESSE

Bovag-bedrijf NIEUWENHAGEN

levert geen LPG-inbouwsets va. 298,- incl. BTW,
maar wel COMPLEET ingebouwde LPG-
installaties va. f 892,- excl. BTW, incl. 1 jaar 100%
garantie, rijkskeur. en event. leasing.

BRUNSUMMERWEG 112 - tel. 045-313744

- Audi 100 GL 5E 3 mnd. oud, schadevrij met voll. fabrieksgar. groenmetall.
- Exclusieve sportwagen Chevrolet Corvette Targa '74
- BMW 3.0 CS Sportcoupé aut., schuifdak, bwj. '74
- BMW 3.0 CSI Sportcoupé zeer mooi
- Citroën DS 23 met schuifdak en gasinst. '73

- FIN EN INRUIL MOGELIJK -

AUTOBEDRIJF JOHN VERMEEREN

Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-720536.

OCCASIONS

- 3 maanden volledige garantie
- Binnen 8 dagen auto niet naar wens, geld volledig terug
- Gunstige financieringsmogelijkheden

Citroën
G Special beige 1976
GS Club beige 1974
Dyane 6 beige 1975
2CV 6 oranje 1975
2CV 4 beige 1974
2CV 4 oranje 1974
Renault 4 1973 oranje 1973
Honda Civic 1500 bruin 1976
Honda Civic 1200 3-drs. bl. metal. 1975
Diverse 2CV en Dyane van f 500,- tot f 2000,-
Uw Citroën Agent:

SONDAGH B.V.

Looierstraat 19-21
HEERLEN
Tel. 711399

OCCASION CENTRUM

Zekerheid
Heel belangrijk voor het kopen van een occasion. Zekerheid wat betreft de auto-voorrichting, veel keus, perfecte auto-voorrichting, topservice. Al die zekerheden heeft u in ons occasion-centrum.

Simca 1000 Rally '73 '74 '76	vanaf f 3.300,-
Simca 1000 GLS '74 '75	vanaf f 4.400,-
Simca 1000 S '73 '75	vanaf f 3.500,-
Simca 1100 LS '72 '74 '76	vanaf f 2.900,-
Simca 1100 GLS '73 '74 '76	vanaf f 4.000,-
Simca 1100 Special 1974	vanaf f 6.700,-
Simca 1100 TI 1975	vanaf f 8.600,-
Simca 1301 S. 1973 '74	vanaf f 7.900,-
Simca 1501 S (schuifdak) 1975	vanaf f 12.000,-
Simca 1307 S 1976	vanaf f 3.500,-
Chrysler 160 aut. 1972	vanaf f 5.600,-
Sunbeam 1304 S 1975	vanaf f 7.700,-
Datsun 120 Y 1975	vanaf f 6.000,-
Fiat 127 3-drs. 1975	vanaf f 8.400,-
Fiat 131 S Mirafiori 1975	vanaf f 5.100,-
Toyota Corolla 1200 L 1973	vanaf f 8.500,-
Toyota Corolla 30 L 1975	vanaf f 5.800,-
Renault R 5 L 1974	vanaf f 8.200,-
Renault R 5 L 1975	vanaf f 8.200,-
Volkswagen Golf Extra 1975	vanaf f 8.200,-

Alle wagens v.a. f 4.000,- worden geleverd met BOVAG-garantiebewijs en ANWB-keuring.

's Zaterdags geopend tot 17.00 uur.

AUTOBEDRIJF BOS B.V.

Grasbroekerweg 28 Heerlen
Tel. 045 - 711444
Simcadealer

GEBRUIKTE INRUILAUTO'S AANGEBODEN ONDER 4-S GARANTIE.

Dodge Aspen 1977
demonstratieauto kl.
zilver 8 cil. Dodge Aspen
1977 standaard demon-
stratieauto kl. goud 6 cil.
Chevrolet Nova
demonstratieauto kleur
rood 6 cil. Ford Gra-
nada Ghia 1976 2e
demonstratieauto beige 6
cil. Simca 1307 GLS
demonstratieauto 1976, Lan-
cia Beta coupé 1975 als
nieuw, BMW 520 met
radio en cassette type
1975, Mazda 929 Hard-
top 1976, Simca 1100 TI
1975, Simca 1100 S 1973.

Simca 1100 LE 1975
Simca 1100 LE 1975
Simca 1100 Tourist 1975
1974, Audi 100 1975
1972, Ford Consul 1975
L sedan 6 cil. aut. 1975
Ford 1600 L 1973, Ford
Escort 1972, Simca 1501
1974 2x, Simca 1501
1973, Peugeot 304 1975
Chrysler 160 als nieuw
1973, Opel Ascona 1975
Simca 1100 Tourist 1975
nette bestelauto
enz. enz. Inruil en
nancier

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

LOVEN-BRUNSSUM b.v.

UW RENAULT AGENT
Rembrandtstr. 64 - 045 - 253333.

Heeft deze week een zéér speciale aanbieding:

Renault 5TL

Spec. met spoiler, sportstrepen etc.

8500,-

Renault 1772 vanaf	f 2.750
Renault 1773 vanaf	f 3.750
Renault 1774 vanaf	f 5.950
Renault 1775 2 stuks	f 8.250
Renault 1776 als nieuw b.j. 1976	f 8.500
Renault 1777 vanaf	f 5.500
Renault 1778 vanaf	f 6.950
Renault 1779 vanaf	f 8.000
Renault 1780 vanaf	f 12.000
Renault 1781 vanaf	f 4.000
Renault 1782 vanaf	f 5.250
Renault 1783 vanaf	f 4.250
Renault 1784 vanaf	f 5.950
Renault 1785 vanaf	f 8.950
Renault 1786 en TX 1975 vanaf	f 10.500
Renault 1787 Renault Dyane 4 1974 vanaf	f 3.500
Renault 1788 Simca 1100 1973	f 3.450
Renault 1789 Simca 1100 1975	f 6.500
Renault 1790 Fiat 128 1974 vanaf	f 5.500
Renault 1791 Peugeot 204D 1975	f 7.500
Renault 1792 Peugeot 304 1975	f 9.500
Renault 1793 Renault TS 1975	f 10.950
Renault 1794 Renault 120Y Coupé 1975	f 8.500
Renault 1795 Mazda 818S 1976	f 9.750
Renault 1796 Ford Taurus 1600XL 1975	f 8.500
Renault 1797 Alfa Romeo Sud L als nieuw 1975	f 8.250
Renault 1798 Renault 850 als nieuw 1976	f 5.950

Autobedrijf KLIJN VOLVO

Volvo 244 DL '76
Volvo 244 DL '75
Volvo 244 DL '74
Volvo 142 DL '74
Volvo 144S '72
Volvo 144 E '73
Volvo 343 spec. '77
Volvo 343 DL '77
Volvo 1303 kever '73
Daf 46 '76
Daf 33 '74

Kastanjelaan 82
HOENSBROEK
Tel. 045 - 212539

Autobedrijf KLIJN VOLKSWAGEN AUDI

Audi 100 L '73
Audi 80 GL '74
Audi 50 LS '76
VW Passat L '75
VW kever 1303 '74
VW bestel '74
Mini 1000 '77
Datsun 1000 L '76
Opel Kadett L '75
Simca 1000 GLS '74
Toyota Corolla '74

Economiestraat 47
HOENSBROEK
Tel. 045 - 220955

HAGMANN'S

OFF. SAAB-DEALER



SAAB EMS zilvermetaal. 1976
SAAB 99L CM2 wit 1976
SAAB 99L CM3 combi coupé cipla-metal. 1975
SAAB 99L CM4 blauw 1974
SAAB 99TS groen 1972
RENAULT R6 850 wit 1974
PEUGEOT 304 oranje 1974
CITROËN AK400 bestelauto oranje 1975

Pres. Kennedysingel 6
SITTARD.
Telefoon: 04490 - 13952.

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

BMW 520 1976 30.000 km	SIMCA 1100 GLS 1974
BMW 525 1975	Toyota 30 luxe 1975
Ford Escort 1300L 1976 automatic	Honda Civic 1976
17.000 km als nieuw	blauw
Ford Escort 1100 GL 1975 16.000 km	VW Sirocco 1975
Ford Escort L 1300 1976	Renault R 16 TS 1975
Ford 2000 GXL dec. 1974 als nieuw	Audi 100 LS 1975
Ford 1600 luxe Taurus 1975	als nieuw
Ford Cortina 1974	Datsun 120Y coupé 1975
Ford Taurus 1974 1300 L	VW Passat 1974 LS
	automaat
	VW Passat 1973
	VW 1300 1973 rood
	Daf 66 combi 1974
	Fiat 127 1974
	Fiat 133 1975
	Vauxhal Viva 1973
	Ford Taurus 1600L
	5-drs. combi 1975 geel

KLAPSTUK v/d WEEK
FORD 8 CYL. TORINA
1972 coupé met gas f 5750,-

3 MAANDEN BOVAG-GARANTIE, ELKE KEURING TOEGESTAAN
HEERLENERWEG 39 SITTARD
TEL.: 04490-12077

LOVEN - LOTOMIJ HEERLEN

PALEMIGERBOORD 401
(aan de rotonde)
Tel.: 722451

MAZDA VOLVO DAF

3 maanden voll. garantie (arbeidsloon en onderdelen) bij aankoop boven 2500,-

Volvo 343 DL 1976	f 12.500,-
Volvo 142 1970	f 4.650,-
Daf 66 Lux 1973 v.a.	f 3.950,-
Daf 66 Stat.car. 1973 v.a.	f 5.850,-
Daf 55 1970, '71, '72 v.a.	f 500,-
Daf 44 1970, '71, '72 v.a.	f 500,-
Daf 33 1970, '71, '72 v.a.	f 500,-
Daf 44 Lux 1975	f 6.000,-
Mazda 818 Coupé 1975	f 8.250,-
Audi 50 GL 1975	f 9.500,-
Audi 80 L 1973	f 6.000,-
Audi 80 LS 1975	f 9.000,-
Mini 1100 Special 1977	f 7.650,-
Opel Manta 1973	f 5.500,-
Citroën Dyane 1973	f 2.650,-
Peugeot 304 1972	f 4.000,-
Peugeot 204 1970	f 1.000,-
Fiat 127 1973, '74 v.a.	f 3.650,-
Fiat 128 Stat.car. 1972	f 2.000,-
Renault 17 TL automatic 1975	f 11.500,-
Simca 1000 1970	f 1.000,-
Simca Rally 2 1973	f 3.000,-
Simca 1100 1971	f 2.500,-
Toyota 1000 1970, '73 v.a.	f 1.000,-
Toyota 1000 met gasinstall. 1973	f 3.350,-
Toyota 1200 Crown 1972	f 5.000,-
Toyota Corolla 30 1976	f 9.500,-
VW 1300 1973	f 4.250,-
VW Golf 1974, '75 v.a.	f 8.500,-

Tevens enkele inruilen voor weggeef prijzen: Mini 1969 f 500,-, Fiat 128 1971 f 750,-, Simca 1000 1970 f 1000,-, Simca 1300 1970 f 500,-, Daf 33 v.a. f 100,-, Daf 44 v.a. f 100,-, Daf 55 v.a. f 100, Peugeot 404 1968 f 250,-, Fiat 128 1972 f 750,-.

AUTOBEDRIJF KEES v.d. VLIET

Tunnelstr. 2A SITTARD
Tel. 04490 - 19997.

off. DATSUN dealer

biedt aan div. betrouwbare geteste occasions. Op alle auto's boven f 4000 3 mnd. BOVAG-garantie. Inruilen en financiering mog.

Let op de prijzen, alle auto's honderden guldens afgeprijsd.

Sla nu Uw slag.

Datsun 100A wit 73	van f 5200 nu f 4600
Datsun 100A blauw 75	van f 7900 nu f 7400
Datsun 120Y oranje 75	van f 8500 nu f 7950
Datsun 120Y groen 76	van f 10500 nu f 9900
Mazda 1300 groen 76	van f 8600 nu f 7900
Mazda 818S blauw 77	van f 11800 nu f 10900
Renault R16 TX bruin 75	van f 12800 nu f 11500
Renault R4 oranje 74	van f 5800 nu f 4950
Mini 1000 Sp. oranje 74	van f 5600 nu f 4900
Peugeot 304 wit incl. gasinst. 74	van f 7400 nu f 5900
Vauxhall Chevette geel 76	van f 10200 nu f 9700
Toyota Celica goudgeel 74	van f 7900 nu f 7400
Toyota Celica Liftback geel 76	van f 15800 nu f 15300
Saab 96 V4 rood 75	van f 11600 nu f 10700
Tev. div. koopjes o.a. Renault R4 71 f 1100, Skoda 70 f 250,- Daf bestel 72 f 1250.	

Autobedrijf HARRY SCHOBEN

biedt aan:

Mini 1000 '76	SAAB 99LCM2 1975
Mini 850 '76	SAAB 99 X7 (standaard) 1974
Mini Clubman '75	SAAB 99 LE 1972
Allegro 1100 '76	ALFA ROMEO LUSSO 1600 1974
Allegro 1100 '75	TOYOTA COROLLA 2000 als nieuw 1976
Allegro 1100 '75	PEUGEOT 304 S 1974
Allegro 1300 2-drs. '74	BMW 1602 1972
Marina 1.3 '76	BMW 1802 1972
Marina 1.3 '76	VOLVO 244 GL autom. met schuifdak, getint glas etc. aug. '76 kmst. 11.000
Marina 1.3 '76	
Marina 1.3 '75	
Simca 1000 '75	
Toyota Corolla '74	
VW 412 E '72	
Ford 1600 '73	
Peugeot 304 '73	
Mazda '75	

Inruil en financiering mogelijk.

Alle auto's met BOVAG-garantiebewijs.

Prins Hendriklaan/
hoek Tegelstraat
Brunssum
Tel. 045-250675

AUTO SIMA B.V.

Ganzeweide 153-155 Heerlerheide
Tel. 045 - 211067. Bij geen gehoor 213043.

biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen service-afdeling.

Hier een greep uit plm. 100 auto's:

Audi 80 LS '77, BMW 518 '76, Austin Allegro '76, Opel Kadett '74, Alfa Romeo 164 '76, Ford Taurus 1600 '76, Mercedes 220D '72, Mercedes 250 '71, VW 1302 '73, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 '72, Peugeot 504 '72, Peugeot 504 (2x) '70, Peugeot 204 (2x) '71, Opel Rek. 1700 '72, Opel Ascona 16S '72, Opel Manta 19SR '71, Opel Rek. 1800 autom. '72, Opel Diplom. (gas) '70, Citroën 2CV (2x) '72, Citroën GS '71, Fiat 125 P '73, Fiat 128 Rally '72, Fiat 128 (2x) '71, Fiat 125S '71, Citroën D super '71, Ford Escort 1100 '71, Audi 100 LS '73, Austin 1300 GT '72, VW K70, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 Special '72, Simca 1000 Special '72, Simca Rally (2x), Toyota Corolla '72, Audi 80 GL '74, Sunbeam 1300 TS '74, Mercedes 220D '72, Mazda RX2 coupé '72, Audi 70, Peugeot 404 '70, Opel Commod. '69, Ford Escort '69, VW Golf Diesel de luxe '77, Volvo 264 GL '75, Citroën CX 2200 Pallas '76, Chevrolet Monza coupé '75 '75, Simca 1307 GLS '76, Ford Taurus 1.6 L '76, Toyota Carina 1600 luxe '74, Pontiac Trans A.M. '75, BMW 2002 '74, Citroën 1220 GS break '74, Mercedes 280 S '73, BMW 3.0 S '73, Ford Capri 1600 GT autom. '73, BMW 520 autom. '75, VW Porsche 912 '72, Oldsmobile Cutlass Supreme '75, NSU RO 80 '73, Ford 1300 L '74, Audi 80 L '74, Opel Commod. GSE '73, Citroën GS 1220 Club '74, Ford Capri 2800 RS '72, Alfa Romeo GTV '72, Opel Manta 19 SR '72, Saab 99 L '73, BMW 2002 cabriolet '70, Ford Taurus 1300 L '75, Peugeot 504 GL '75, Chrysler 180 '75, BMW 2800 '74, BMW 1502 '75, AMC Peacemaker '77, Mercedes 240 diesel '75, Opel Kadett coupé '74, Citroën SM '72, Ferrari Dino '72 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,- tot f 5000,-.

Wij rijden allemaal in gebruikte auto's

*
U ook!
*
Deze puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde O.K.-garantie koop je natuurlijk toch 't beste bij 'n vertrouwd adres. Bij

CANTON REISS

"Lever u auto's met service koopt"
Heerlen, Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7. Telefoon 045-718040.
Ald. OK-inruilwagens:
Honigmanstraat 61-63. Tel. 045-714441.

da's 'n duidelijke zaak!

Ook een tweedehands Saab blijft een eersteklas auto.

SAAB 99LCM2 1975
SAAB 99 X7 (standaard) 1974
SAAB 99 LE 1972
ALFA ROMEO LUSSO 1600 1974
TOYOTA COROLLA 2000 als nieuw 1976
PEUGEOT 304 S 1974
BMW 1602 1972
BMW 1802 1972
VOLVO 244 GL autom. met schuifdak, getint glas etc. aug. '76 kmst. 11.000

Onze nieuwe showroom is dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur (behalve 's zondags).

GARAGE KOMPIER

ONS ADRES:
AKERST. 150 - HEERLEN
TEL.: 045-717755

Saab puts the joy back in driving.

SAAB

Saab Occasions worden altijd verkocht onder BOVAG-garantie.

Uw TOYOTA dealer

Automobielbedrijf SWENTIBOLD SUSTEREN



Toyota Crown Super Saloon 1977
Toyota Corona 1976
Toyota Celica LT 1974 en 1976
Toyota 1200 Coupé 1975
Toyota Celica LT 1974
Toyota Corolla 1975 2x
Toyota 1200 de Luxe 1974
Toyota Carina 1972
Toyota Corolla 1200 Coupé 1971
Austin Allegro 1100 1975
Opel Kadett Coupé 1975
Opel Kadett Speciaal 1974
Opel GT 1973
Ford Escort 1974
Daf 66 1973
Renault 6 TL 1973
Datsun Cherry 1973
2CV-4 Bestel 1972
VW 1600 L 1971
Ford 1600L 1974
Simca 1000 1972
Simca Rally 1970
Citroën GS 1973
VW 1300 1972

Verder nog enkele goedkope inruilauto's vanaf f 400,-
Iedere technische keuring toegestaan. 6 maanden garantie. Inruil en financiering mogelijk.
Willibrordusstraat 1, Susteren t.o. postkantoor
Tel.: 04499-1969
b.g.g. 04499-2020

Jubileumkorting van f 500 tot f 700 bij aankoop van 'n nieuwe Lada of Zastava

LADA GARAGE SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD - Tel. 12814

Lada 1200 '74, Citroën Ami 8 '75, Ford Escort '75, Simca 1100 GLS '73, Simca 1000 '73, Daf 44 '70, Citroën 2CV4 '73, Citroën Dyane '74, Renault R4 '71, VW Jeans '74, Citroën 2CV4 '71, Citroën Dyane '71, Simca Rally '71, Renault R6 '72, Zastava 1100L '76, Lada 1500S '75 2x, Renault R6TL '76, Austin Allegro '76.

3 maanden Bovaggarantie.

Occasions met Bovag garantiebewijs

VRIJDAG - ZATERDAG - MAANDAG

AUTO-SHOW

NIEUWSTE LEYLANDMODELLEN BETROUWBARE "6"-OCCASIONS

Allegro 1100 '75-'74
Citroën GS '73
Citroën 2CV4 '73
Fiat 127 '73
Fiat 128 Rally '72
Marina 1.3 CO. '75-'72
Mazda 1000 '74
Mini 1100 special '76
Mini Clubm. '76
Mini 1000 '75-'74-'72
Opel Ascona 16 S '75
Opel Kadett '73
Peugeot 204 GL '72
Renault R12TL '76
Renault R5 '75
Simca 1100LX '75-'73
Simca 1000 GLS '74
Toyota 2000 HT. '74
Toyota Corolla '75
VW Golf '75

Bij aankoop tijdens show hoge inruilprijzen en aantrekkelijke kortingen.
MINI - ALLEGRO - MARINA - MAXI - PRINCESS - TRIUMPH - SHERPA DEALER

AUTO - DIRKS

Amstenraderweg 81 b Hoensbroek
tel. 045-213068.

geïnspecteerd • gerepareerd • getest • gegarandeerd

PEUGEOT Top Test Occasions

100% GARANTIE

ANWB GEKEURD

Peugeot 104 1975, Peugeot 104 1976, Peugeot 204 1973, 2x1974, 1975 2x, Peugeot 204 br. diesel 1974 2x, Peugeot 204 diesel 1975, Peugeot 304 1976 2x, Peugeot 304 break 1976, Peugeot 504 GL 1973, Peugeot 504 GL 1975 5x, Peugeot 504 GL automaat 1975 2x, Peugeot 504 GL diesel 1975, Peugeot 504 Coupé V6 1975, Peugeot 504 Coupé TI 1973, Peugeot J7 Bestelauto 1973, Austin Allegro 1500 1975, Morris Marina 1300 1975, Mazda 929 Hardtop 1976, Citroën GSX2 1975, Datsun 160SS Hardtop 1974, Ford Taurus 1600 XL 1974, Citroën GS Club 1973.

Beneden garantielgrens:
Renault 12 '75, Chrysler 1800 '72, Simca 1000 '72, Opel Kadett '70, Simca 1100 GLS '70, Austin Balanza '71, Ford Escort '71.

Collaris B.V. HOENSBROEK

Kouvenderstraat 135-143 - 045-213636

AUTOBEDRIJF KOUSEN

Citroëndealer biedt aan:

Citroën 2CV '72, '73, '75, Citroën Dyane 4 '72, '75, Citroën Dyane 6, Comm. '76, Citroën G Special 1977, GS Pallas m. schuifdak '75, CX 2000 Super '75, CX 2200 Super '76, Citroën CX 2200 Pallas 1976, Peugeot 504 '71, Peugeot 304 '73, Renault 6L '72, Ford Escort '75, Simca 1000 GLS '76, Ford Taurus break '76, Opel Manta 1900 met gasinst. 1974.

Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs.
Verkoop ook op zaterdag.

AUTOBEDRIJF KOUSEN

Kerkrade, Nulanderstr. 131.
Tel. 045 - 457065.

LEYENAAR'S AUTOCENTRALE

Dit zijn de auto's:

Ford Fiesta 15.000 km, goudmet. als nieuw '77, Opel Manta 19S de luxe kl. sign. blauw, 25.000 km '76, Opel Ascona 4-drs. autom. m. gasinstall. kl. zilvergrijs, Opel Ascona 16N kl. sign. blauw, model '74, Ford Capri 2 1600 '75, Mini 1000 kl. oranje '74, Mercedes 200 diesel als nieuw kl. wit bwj. '74, VW Golf kl. oker 25.000 km bwj. '75, Kadett City 1200 de luxe 18.000 km kl. groenmet. bwj. '76, Honda Civic 1200 de L. 3-drs. kl. bruin bwj. '76, Ascona 16S Voyage stationcar. kl. geel bwj. '75, Kadett stationcar autom. zeer uniek kl. blauw bwj. '75, Ascona 12S 27.000 km kl. geel bwj. '75, Kadett special kl. oker mod. '75, Kadett 4-drs. kl. groenmet. bwj. '74, Citroën eend bestel kl. rood bwj. '76, Kadett 12 kl. bruinmet. bwj. '74, Ascona 16S autom. kl. groenmet. bwj. '73, Alfa Romeo kl. wit bwj. '74, Kadett coupé als nieuw 50.000 km kl. groenmet. mod. '73, Ford Capri 1600 de luxe 40.000 km kl. oranje bwj. '73, Capri 1600 kl. s.groen bwj. '73, Mini 1000 kl. citr.geel, 28.000 km bwj. '75, Mini 1000 d.groen 30.000 km bwj. '73, Mazda 1000 kl. groen 40.000 km bwj. '74, VW kleinbus de luxe als nieuw kl. wit f 4750,-, Kadett stationcar bwj. '71 f 2250, Ford Escort 1100 de luxe 48.000 km kl. oranje bwj. '74, Ford Escort de luxe kl. geel, als nieuw, mod. '74, Ford 1600 de luxe coupé kl. rood-zwart dak bwj. '73, Kadett 12N kl. groen bwj. '74, Kadett 1100 special kl. zilver bwj. '74, Manta 16S kl. bruinmet. bwj. '73, Audi 100LS kl. groen bwj. '72, Opel Rek. 1700 kl. rood bwj. '72, Rekord bestel op gas bwj. '72, Opels Kadett enorme voorraad in de bwj. '76 '75 '74 '73 '72 '71 en '70 in vele modellen en kleuren. Toyota 1000 kl. rood 40.000 km bwj. '73, Kadett stationcar als nieuw kl. bruinmet. 44.000 km bwj. '73, Mazda 1300 kl. rood 50.000 km bwj. '73, Fiat 128 kl. blauw bwj. '71, Simca 1000 4-drs. kl. blauw bwj. '73, Daf 55 kl. oker, bwj. '71, Ford 1600 de l. kl. wijnrood bwj. '72.

'LEYENAAR'S AUTOCENTRALE',

"Waar u de auto's met service koopt".
Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.
Tel. 045 - 212091

OCCASIONS tot en met gegarandeerd met BOVAG-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

PEUGEOT 304 GL 1977 12.000 km rood 12.500,-
PEUGEOT 304 GL 1976 46.000 km beige 10.750,-
PEUGEOT 304 GL 1975 50.000 km beige 8750,-

DIREKTIEWAGEN
504 GL - radio - 1975
blauw 59.000 km
11.750,-

PEUGEOT 204 1974 62.000 km 5800,-
PEUGEOT 104 1975 47.000 km beige 7750,-
TOYOTA CARINA 1973 wit zonder gar. 3250,-
PEUGEOT 304 1972 wit zonder gar. 2500,-

NIEUWE 504 GL DIESEL
Direct leverbaar.

RENAULT 6 L 1975 37.000 km groen 7000,-

NEFKENS HEERLEN b.v.

SCHLESBERG 45 TEL. 045 - 720202

A black and white photograph of a desk. On the left, a desk lamp is partially visible. In the center, a pen lies diagonally across an open book. To the right of the pen is a small electronic calculator. The open book has handwritten text on its pages. The background is dark and out of focus.

Maar mode is vandaag de dag méér dan alleen maar goeie kleren dragen. Denk maar eens aan brillen, ook die máken de mode. Een zaak die dat goed aanvoelt is STRAUSS de RUITER, net ietsje beter, net ietsje anders.

En nu draag ik de bril die me het fijnst stond en het lijkt wel alsof-ie speciaal voor mij gemaakt is.
En: Betaalbaar bovendien zodat uitstekende brillenmode zonder veel geld kwijt te zijn, best hand in hand gaan.



STRAUSS DE RUITER OPTIEK

NET IETS BETER.NET IETS MOOIER

Promenade - hoek Geerstraat t.o. de Schouwburg, Tel: 045-714821 Heerlen.



NU OOK DE JONG HI-FI IN HEERLEN

de pang hī-fī

De Jong HiFi, Akerstraat 23, Heerlen. Tel. 045-714390
De Jong HiFi, Orthenstraat 90A, Den Bosch. Tel. 073-142779
De Jong Electronica, Orthenstraat 87, Den Bosch. Tel. 073-137347

Pioneer CT-F 4040 stereo-cassette deck
 (Nieuwe uitvoering van de bekende CT-F 2121)

TEEN GRATIS

598:

299
Model GT20

498-

Thorens TD 166 MKII
de alombekende draaitafel met
snaaraandrijving z.e.

298:

van 29 95

19.95

van 79,-
49.95

LCD-horloge
- 6 cijfers
- uren/minuten/seconden
datum en dag
- metalen schakelband
batterijen 5.-
bruto 179.-

HiFi-stereoeset

Atrion KR 220 AM/FM
2 x 20 Watt kontinu talloze regel-
en schakelmogelijkheden

Garrard SP25 MKIV platenspieler
met shure-element

DynaSound HiFi luidspreker-
boxen 25 Watt
bruto
1248,-

498,-

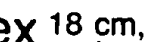
HiFi-stereoset
Atron KR-220 AM/FM
x 20 Watt continu talloze regel-
schakelmogelijkheden
rard SP25 MKIV platenspeler
t shure-element
asound HiFi luidspreker
en 25 Watt

Armstrong 626 HiFi tuner-versterker
 Apparaat van wereldklasse met FM/AM, 6 voorkeur stations, 2x50 Watt, harmonische vervorming 0,08, alle aansluitmogelijkheden en uitgebreide regel- en schakelmogelijkheden. Bruto 1399,-

**GELUIDSPERFEKTIE
UIT ENGELAND**

**Banden Ampex 18 cm,
2020+, 540 m
2 stuks**
Bruto 58,-

40,-



T.V. spel
met 4 spelmogelijkheden
Tennis/hockey/handbal/squash
bruto 149,- **98**

Wat doet MS Mode nou met haar mantels?

rode label


30.- terug

f1. 20.- terug

MS Mode heeft aan vele modellen van haar nieuwe wintercollectie een label gehangen.
Deze labels zijn geld waard! De rode f 30,-, de blauwe f 20,-.
 U vindt ze aan mantels in alle prijsklassen, al vanaf f 79,-.
 Wanneer u een mantel met zo'n label
 koopt krijgt u aan de kassa voor de label
 geld terug.



*MS maakt
mode
betaalbaar*



MS
mode

Tot ziens in één van onze 50 filialen!

**Heerlen: Promenade 47;
Maastricht: Grote Staat 45;
Venlo: Vleesstraat 28.**

Volvo 343: De meest besproken auto van het jaar.



pieters-dortu
Heeren/Maastricht

Zorg dat u ook kunt meepraten. Maak een proefrit.

Schaesberg LANDHUIS

op plm. 1500 m² aangelegde tuin, souterrain; garage, berging, waskeuken, toilet, hobbyruimte, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, woonkamer, eetkamer, serre, keuken, badkamer, toilet en 2 slaapkamers. Verdieping: 2 slaapkamers en veel vaste kasten. Tuinhuis met berging. Aanvaarding in overleg. Kooppr. f 357.000,- k.k. 045-212613.

Chinees-Indisch restaurant

亞洲酒家
„AZIE”



Roermond

Diverse specialiteiten - Intieme sfeer
uniek voor partijen enz.
tot plm. 180 personen.

Geopend 11.30-24.00 uur,
tel. 04750-13306

Afhalen Ingang Mariagardestraat 1

BOOSTEN PARKETVLOEREN HEERLEN

NAVOLAAN 24 TEL. 045 - 214395

Wij maken vakwerk en geven
5 JAAR GARANTIE
op onze vloeren die wij leveren onder de voorwaarden van de Consumentenbond
Iedere houtsoort en model is bij ons verkrijgbaar tegen sterk concurrerende prijzen.

MASSIEF PARKET

geleed, geschuurd en geïmpregneerd of verzegeld vanaf f 40,- per m².

LAMELPARKET

om zelf te leggen vanaf f 47,- per m². Geleed f 11,- per m² meer

OUDE VLOEREN (ook Finelux)

worden na een schuurbeurt met onze speciale machines weer als nieuw opgeleverd inkl. impregneren of verzegelen voor slechts f 18,- per m².
Al onze prijzen zijn inkl. B.T.W.

In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
2.500	124	89	-	-	-	-	(Hokjes)
3.500	171	122	-	-	-	-	aankruisen die
5.000	241	171	136	115	-	-	van toepassing
6.500	314	223	178	150	90	-	zijn).
7.500	361	256	204	172	107	-	Andere hogere
8.500	408	289	230	194	121	-	bedragen op
10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
15.000	712	503	398	335	215	180	
20.000	947	667	528	444	286	240	
25.000	1187	839	670	566	358	300	

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522



Vanaf 18 nov.
Spik splinter
NIEUW
bij Bucu en...
uiteeraard in
'sfeervoud' voor de
komende feestdagen!

Profiteer van de unieke Sint en
kerstaktie bij Bucu.

Bucu blijft bouwen en verbouwen aan perfectie. Niet zo verwonderlijk voor een meubelgroothandel, die steeds een stapje voor moet zijn. In Kerkrade heropent BUCO daarom op 18 nov a.s. zijn tientallen klassieke woonstudio's. (Die u overigens in Weert al geruime tijd kunt bekijken.)

U krijgt in elke studio afzonderlijk een compleet woonkameridee. BUCO is van oudsher de meubelgroothandel voor honderden detaillisten in Limburg en Brabant. BUCO staat garant voor ruimere keuze in klassiek en modern woongebeuren.

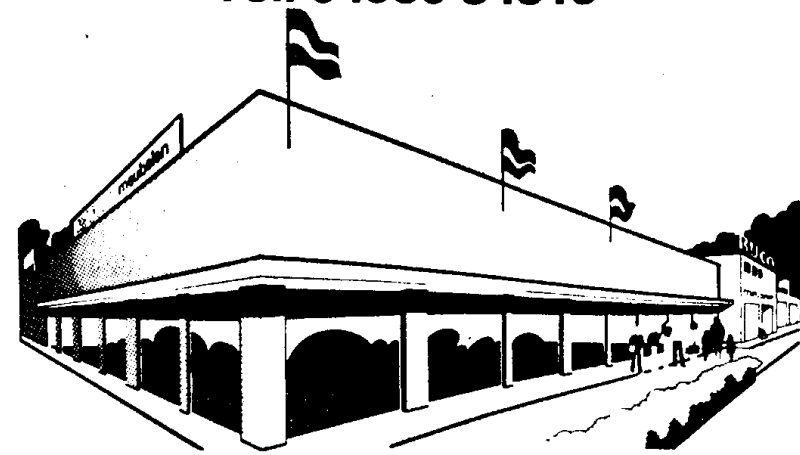


BUCO In Weert en Kerkrade

U vindt BUCO herboren aan de Hoogveldstraat 16 in Weert. Een honderdtal eigentijdse meubelstudio's wijzen u de weg naar gezellig wonen.

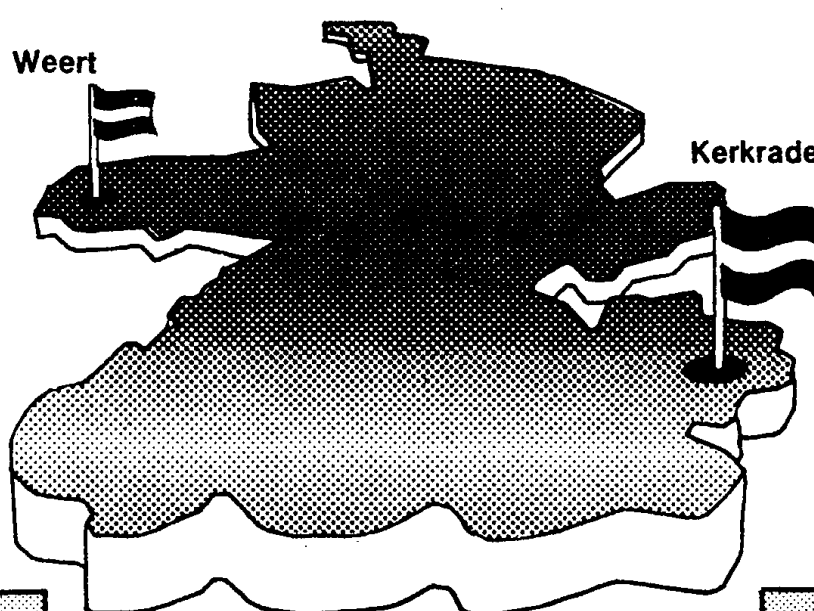
Geen wonder dat BUCO nu al de meest bezochte meubelgroothandel van Zuid Nederland is.

Hoogveldstraat 16 Weert
Tel. 04950-34819



Weert

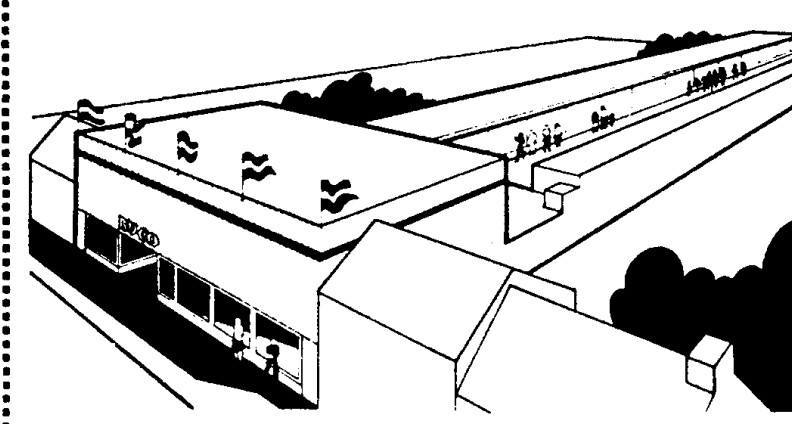
2 Sterke pijlers
in het bronsgroen
eikehout.
10.000m²
Limburgs land vol
met Bucu's
kwaliteits meubelen.



In Kerkrade vindt u op parterre en verdiepingen alles over "wonen nu en morgen." Hoogst actuele woonstijlen in klassiek en modern.

BUCO, een begrip voor topkwaliteit. BUCO Internationaal, het betere bij de beste.

Holzstraat 134, Kerkrade
Tel. 045-455151



Kerkrade

Het betere bij de beste

Wat kiest u?
weijden biedt beide!

1 levenslange garantie (S.G.S.) op arbeidsloon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat.

2 korting (S.B.S.) en toch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service.

Aan U de keus.

MONTANA en LUGANO 66 cm in-line
JAMAICA 51 cm in-line

Blaupunkt kleurentelevisies 110° beeldbuis

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
JAMAICA COLOR	f 1695,-	f 1495,-
MONTANA COLOR	f 2295,-	f 1995,-
LUGANO COLOR	f 2395,-	f 2095,-

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidsloon en voorrijkosten.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidsloon, voorrijkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

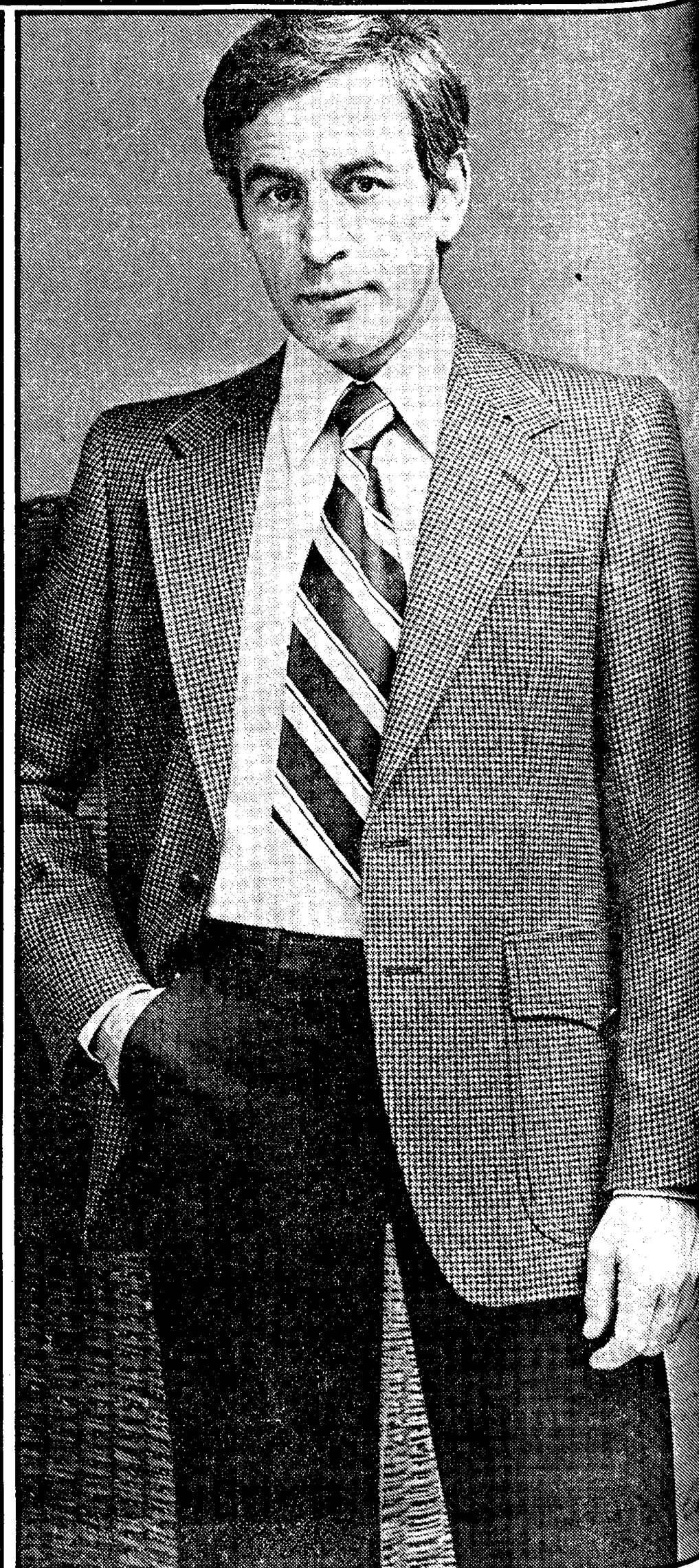
BLAUPUNKT

TVC WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr. 55-59 tel.: 045/252342 Annastr. 2 tel.: 04494/42605 O. Nassastr. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765

EÉN KOOP, TWEE VARIATIES



Prachtig pak in pied-de-poule. Bruin of groen. Kamgaren

De extra broek maakt van dit pak een sportieve combinatie.

Nu bij P&C een pak met een extra broek samen voor **359,-**

*Geweldige mode,
gezellige sfeer.*

BIJ P&C
Peek & Cloppenburg

05201-353

Wigwanneus. Heeft iets tegen vetneerslag in de keuken, speciaal tegen bisonvet.

Glimneus. Moet na ieder keukenkarweitje drooggewreven worden.

Kokkineus. Veraf-omangename kook-schuwt luehtjes.

Speurneus. Wordt klitterig als z'n bazin bakt zonder wasmafzuigkap.

Kakelneus. Is allergisch voor de lucht van gebraden haantjes.

Knijpneus. Kan zelfs niet tegen de kleinste geurjes, daardoor gesloten van karakter.

Hopmansneus. Hing vaak boven soepketels op open kampvuren, kan dus niet tegen kookluchtjes in bedompte keukens.

Dramneus. Snuift vaak en verwijftend om te laten merken dat bij een afzuigkap noodzakelijk vindt.

Knoorraapneus. Heeft een hekel aan de kooklucht van spruijes.

Een Itho wasmafzuigkap
voldoet ook aan de speciale eisen van uw neus.

Itho is een specialist op het gebied van frisse lucht.

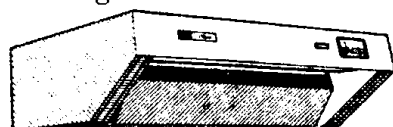
Wat betekent dat we alle wensen en eisen op dat gebied kennen en daar in onze producten rekening mee houden.

Neem de Itho wasmafzuigkap. Wat duurder dan sommige andere maar... heeft dan ook belangrijke voordelen, zoals een

onverslijtbaar vetfilter, effectieve randafzuiging en gemakkelijk schoon te maken. Bovendien zijn ze brandveilig en hebben ze KEMA-keur.

Er zijn 8 modellen, o.a. geheel in roestvrij staal, v.a. f 516,-. Informeer eens bij uw winkelier.

Een fijne neus verdient 't beste.



ITHO ventilatietechniek
Itho B.V. - Postbus 21 - Schiedam - Tel. (010) 260340.

Wasmafzuigkappen-toilet-, wasemkanaal-, muur- en raamventilatoren plus een uitgebreid programma bedrijfsventilatoren.

EN VOOR-
PAARDEVLEES
NAAR
SLOFSTRA
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardvlees
f 7,00 per kg

warmte-isolatie

De man van Isoplan weet er van

Komfortverhogend Thermopaneglas samen met de unieke keuzekombinatie voor spouwvulling met Sigma-Rouf Spouwmuurschuim UF of Sigma-Isover Spouwwool van Sigma Coatings samen met Isover glaswol-dakisolatie en andere Isoplan voorzieningen zorgen in een compleet pakket voor een grote besparing op uw gas rekening.

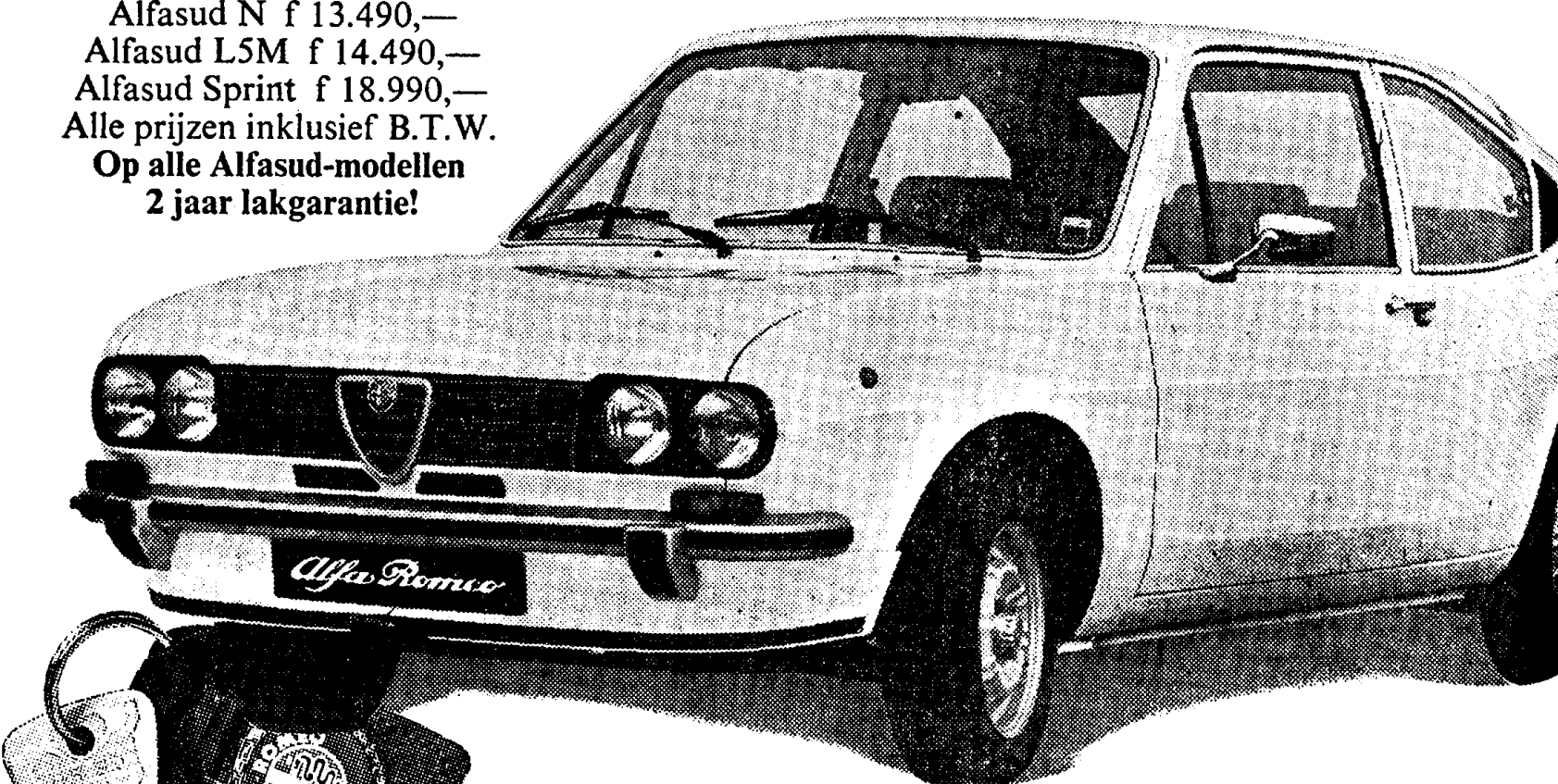
isoplan
Voor behaaglijk en veilig wonen

m. hotterweck & zn. b.v.
postbus 1055
Lunnsweg 110 Kerkrade w
telefoon 045-457816
antwoordnummer 1004

NIEUW Alfasud ti 1.3
direkt leverbaar, f 15.490,-

Andere Alfasud-modellen:

Alfasud N f 13.490,-
Alfasud L5M f 14.490,-
Alfasud Sprint f 18.990,-
Alle prijzen inclusief B.T.W.
Op alle Alfasud-modellen
2 jaar lakgarantie!



UNIEK & NIEUW VOOR NEDERLAND! ★ VANAF NU IS ALLEEN NOG OM DE 20.000 KM EEN SERVICE-BEURT NODIG BIJ ALFA ROMEO ★ DUS: BESPARING OP ONDERHOUD VAN ALLE ALFA ROMEO-TYPEN ★

Automobilbedrijf
HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 118,
Geleen,
04494-43168

Autobedrijf
H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137,
Maastricht,
043-627241

Automobilbedrijf E.A. KOZOLÉ BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088
SUB-DEALERS:
Auto Centrale
LIMBURG BV
Nullanderstraat 102,
Kerkrade, 045-455990

Is dat even mooi!

Deze Philips kleuren-tv, 26C657, met 66 cm/110 in-line beeldbuis, elektronische tiptoetsafstemming, 12 kanalen en afstandbediening: met infra-rood systeem en groene geheugenknop

Ook dit toestel draait mee in onze grandioze inruilactie!

met 5 jaar garantie 2595,-
met 2 jaar garantie **2295,-**

Sublieme Specialisten Service

KREMERS

RELATIE:

reklame, kado, geschenk, toegiftartikelen, met uw naam bedrukt.

STICKERS: elk formaat, kleur en tekst, 100% pvc
T-SHIRTS: met eigen embleem, vanaf 10 stuks
1001 artikelen, alles met eigen naam

bel **claessens, valkenburg**
04406/13452

Chocoladeletters

JAMIN

Dropmunten
2 zakken
van 3.70 voor **2.89**
uw voordeel **81 cent**

Aanbiedingen geldig van 17 t/m 23 november

Chocoladeletters
vanaf **90 cent**

JAMIN
Niet duur-wel heerlijk.

De Bakvormen van Tefal

Tefal heeft bakvormen die u nog niet hebt. En de vormen die u wel hebt, heeft Tefal gewoon beter. Naadloos, uit één stuk. Met anti-kleeflaag, zodat uw gebak er altijd gaaf uit komt.

Let dus op 't merk Tefal in de vorm of op de verpakking. Als u tenminste 't allerbeste wilt voor uw goeie geld.

Anti-kleeflaag garandeert succes. Nog meer zekerheid dat elk soort gebak goed uit de vorm komt. En na gebruik spoelt u een Tefal bakvorm in een wip weer schoon onder de kraan.

Naadloos geperst uit één stuk aluminium (roest niet!). Geen naden en geen scherpe hoeken waarin restjes achterblijven. Aluminium zorgt voor een gelijkmatige warmteverdeling. Met zoveel goede eigenschappen zijn Bakvormen van Tefal altijd een welkom kadootje. Ze zitten dan ook in leuke geschenkverpakkingen.

Met f50.000,- aan prijzen in de Bakvormenwedstrijd van Tefal

Wie vóór 31 december één of meer bakvormen koopt, heeft even zoveel kansen op een prachtige prijs. Iedereen kan aan deze grote Tefal Bakvormenwedstrijd meedoen.

Let op de winkels met het raambiljet. Daar krijgt u ook het speciale wedstrijdformulier dat u alles vertelt wat u weten wilt.

100 x Hoofdprijs
Tefal Kwartsgrill/bakoven, tw.v. f 335,-

100 x 2e prijs
Tefal Slagroomsput, tw.v. f 56,-

500 x 3e prijs
Bakreceptenboek „Burda Culinaire”, tw.v. f 14,90.

1300 x 4e prijs
Tefal Bakreceptenboekje.

Voor verkoopadressen bel Tefal Veenendaal (08385-19058).

GELD NODIG?

de **PL-shop**

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF, NA 18.00 uur: 045 - 418135

- LENINGEN ZONDER ONDERPAND
- GRATIS THUISBEZORG, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	326	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheek en leasing

Zeet lage tarieven 1ste en 2e hypotheek
1ste hypotheek vanaf 7 1/2% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

De nieuwe Ford Fiesta heeft de beste cijfers. Tel maar op:

Gratis 2500 km beurt.
De eerste km beurt, bij 2500 km, is gratis. Alle Ford Dealers zijn erop getraind om de service aan de Fiesta erg snel en efficiënt te kunnen verrichten.

Onderhoudsbeurten pas om de 10.000 km.
Pas na elke 10.000 km heeft uw Fiesta een onderhoudsbeurt nodig. Daarnaast heeft de Fiesta een garantieperiode van 1 jaar, ongeacht het aantal kilometers.

De lage prijs: vanaf f 10.850,-*.
Als u alles optelt wat de Ford Fiesta u te bieden heeft, z'n veiligheid, z'n kracht, z'n economie, dan moet de prijs wel een aangename verrassing voor u zijn.

4 mooie, uitgekende versies.
U kunt kiezen uit 4 fraai gelijnde Fiesta's, waaronder een sportieve "S" en de luxueuze Ghia.

28 extra's.
Uw Fiesta kan een heel persoonlijke auto worden door de grote keuze aan speciale extra's, zoals het Vista zonnedak.

***Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.**

Ford Fiesta. Uit 'n goede stal.

3.57 m lange veiligheidskooi.
Stalen veiligheidskooi, waar de benzinetank is ingebouwd. Voorwiel aandrijving. Tandheugel besturing. Veiligheidsstuurkolom. Diagonaal gescheiden remsysteem met schijfremmen vóór. Royaal zicht.

1 op 13,3.
Verbruik 1 liter benzine per 13,3 km (957 cc motor DIN-norm). Dit lage brandstofverbruik wordt bereikt door o.m. Ford's nieuwe carburateur (Sonic Idle), zonder afbreuk te doen aan het prestatievermogen.

133 cm spoorbreedte.
Met 133 cm heeft de Fiesta de grootste spoorbreedte van alle wagens in zijn klasse. Staalgordel radiaalbanden. Vóór-spoiler voor nog grotere stabiliteit.

0-100 km/u in 12,3 seconden.
Keuze uit 3 motoren: 957 cc, 1117 cc en de nieuwe 1297 cc; motoren die in rally's hebben bewezen hoge snelheden te bereiken en uiterst betrouwbaar te zijn. De 1297 cc motor accelereert van 0-100 km in slechts 12,3 sek.

102 cm beenruimte vóór.
U wilt uw benen strekken? De 102 cm beenruimte vóór is de grootste van alle wagens in deze klasse.

1205 liter bagageruimte.
Open de derde deur, klap de achterbank naar voren en u heeft meer bagageruimte dan in welke andere auto van deze afmetingen ook. Plus een apart compartiment voor gereedschap en dergelijke zaken.

30% minder onderhoud.
De wereldwijde know-how van Ford heeft geresulteerd in een Fiesta die makkelijk en economisch te onderhouden is, zoals o.m. door de voorgedrukte bedrading die de betrouwbaarheid van het elektrische circuit sterk verhoogt.

De Ford familie.
GRAND
TAUNUS
CARRI
ESCORT
FIESTA

FORD FIESTA

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

AUTO KONINGS B.V. Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046.
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Centrum Charles Feijts bv Maastricht/Beatrixhaven

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Schandelerboord 25, Heerlen, tel. 045-721152

DAT ZOU JE JEZELF
NOG WEL KADO
WILLEN GEVEN



LOOPLAMP
absoluut veilig, 5 meter
snoer
van f 16,35 voor
12,25

5-DELIGE
SCHROEVENDRAAIERSET
Chroom-Vanadium
van f 17,25 voor
13,50

KABELHASPEL
dubbel contact
door aange-
speten geaarde
stekker
van f 24,- voor
17,75

GEREEDSCHAPKIST
WESMA
- zware plaat
- doorlopend
scharnier
- 5-delig
van f 28,80 voor
24,50

SOLIDE HOBBYLAMP
kleuren creme en bruin
van f 35,25 voor
29,75

OPBERGKAST
Metalen frame,
25 kunststofla-
den van f 37,10 voor
29,95

SOLDEERPISTOOL
WELLER
komplete
set
van f 50,75 voor
45,75

BOORSTANDAARD
Wabeco
- voor alle merken
boren
van f 72,25 voor
55,75

DOPPENDOOS LOBSTER
voor de vaker
18 doppen, 1 ratel T-stuk, 2
verlengstukken, 1 kniestuk, 1
omslag
van f 89,95 voor
77,50

DUBBELE SLIJPMACHINE
CREUSEN
DS 3110-T, fijne en grove
slijpsteen
van f 164,- voor
139,-

METABO
VLAKSCHUUR-
MACHINE
Type 4320
van f 265,- voor
218,-

KOFFER + BORENSET GRATIS
METABO
KLOPBOOR
Type 170/25
2 snelheden, boorkop Ø 10
mm van f 413,- voor
333,-

McCULLOUGH
BOOMZAAGMACHINE
benzinemotor
vanaf
405,-

HOUDRAAIBANK
LMS 810, laagste prijs nu:
f 660,-

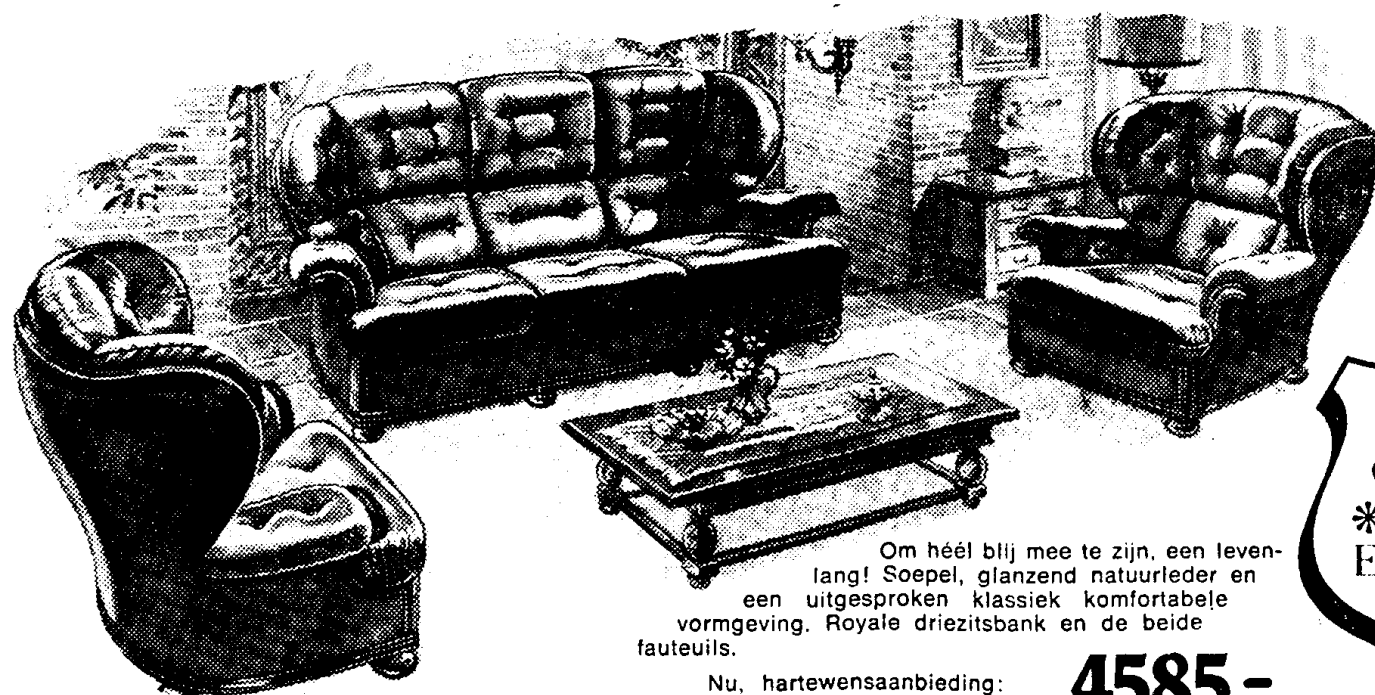
EMCO-UNIMAT
DRAAIBANK
boren, frezen, slijpen
(met gratis aut. langsvoeding
t.w.v. f 195,-)
810,-

BOELS
sittard brugstraat 3, 04490-15252
schaesberg pasweg 16-20 043-311506
venlo oude markt 7, 077-11411
brunsum wijkstraat 180 030-202934
maastricht munstraat 11, 043-12323
heerlen akkerstraat 20a, 045-713019

5 piet klerkx novembertroeven

Overtuigend lage hartewensprijzen
overtuigend goede kwaliteit en...
héél veel uit voorraad leverbaar.

*Kwaliteits
meubelen*



Om héél blij mee te zijn, een leven-
lang! Soepel, glanzend natuurleder en
een uitgesproken klassiek comfortabele
vormgeving. Royale driezitbank en de beide
fauteuils.

Nu, hartewensaanbieding:

4585,-

50
* JAAR *
ERVARING



Zitgroep van het allermooiste klassieke rundleder. Een
uitzonderlijke aanbieding. De kapitale bank en de twee
royale klubfauteuils voor een beperkt aantal liefheb-
bers. Nu hartewensaanbieding.

4895,-



Barok vitrine kast.
Een wondermooi
meubel uit edelnoten.
230 cm hoog
en 185 cm breed.

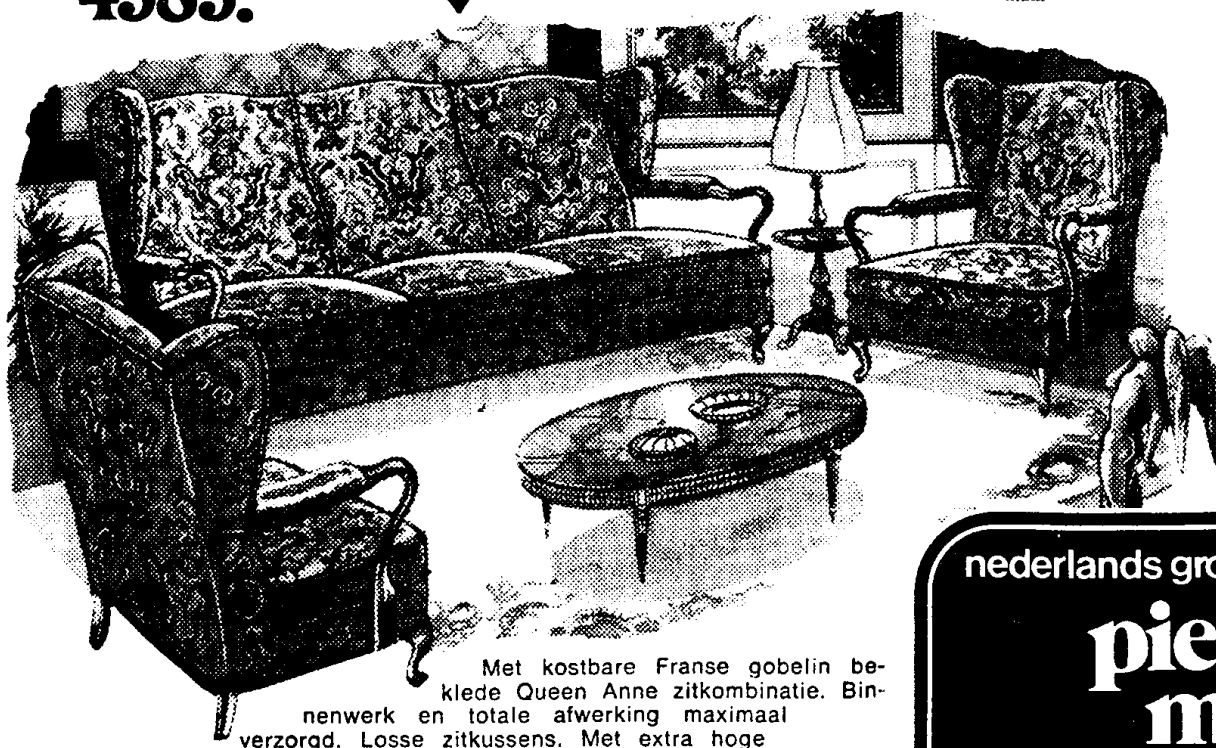
Hartewensprijs:

3295,-

Handgestoken noten
kolomtafel
(120 cm. Ø) en vier fraaie
bijpassende stoelen,
veloursbekleed.

Hartewensprijs:

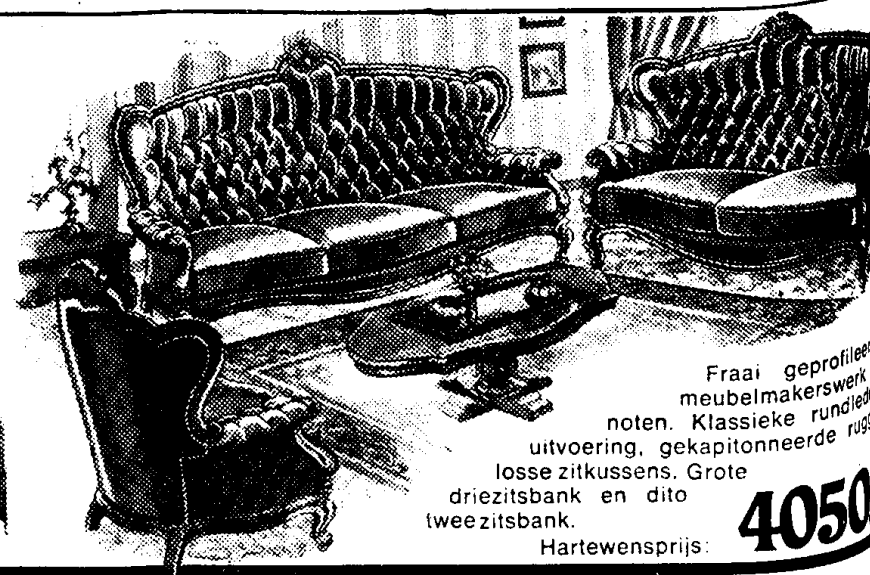
1895,-



Met kostbare Franse gobelin be-
klede Queen Anne zitkombinatie. Bin-
nenwerk en totale afwerking maximaal
verzorgd. Losse zitkussens. Met extra hoge
ruggen voorzien van "oren".

Het geheel voor de Hartewensprijs van

2250,-



Fraai geprofileerd
meubelmakerswerk
noten. Klassieke rundleder
uitvoering, gekapitonnerde rug-
losse zitkussens. Grote
driezitbank en dito
tweezitbank.
Hartewensprijs:

4050,-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx bv.
maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

- * spreiding
betaling mogelijk
- * franco
thuisbezorging
- * ook op maandag en
zaterdag geopend

De Dodge 100-serie, een lading voordeel.



Bruto laadvermogen 4,5 - 11,5 ton

Vraag de complete documentatieset
en alles wat u maar meer wilt weten
aan uw official Dodge-dealer:

Maastricht

BIERMANS

AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

Rijksweg 24 - Berg en Terblijt
tel. 04406-40574

O.K. MARKT in de Braekt,

Akerstraat 50 Kerkrade-West.

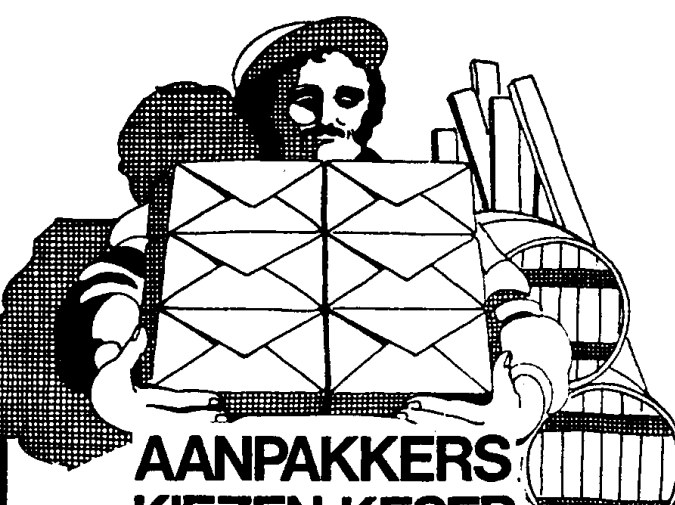
vraagt voor spoedige indiensttreding

CHEF-SLAGER

met ervaring, in bezit van de benodigde vakdiploma's en zelfstandig kunnende werken. Voor de juiste man betalen wij een uitstekend salaris. Sollicitaties zowel schriftelijk als mondeling op het volgende adres:

O.K. MARKT

Akerstraat 50, Kerkrade-West, tel. 045-412291.



AANPAKKERS KIEZEN KESER

voor goed tijdelijk werk



Stationsstr. 35 Maastricht-Tel.
043-18151* Dr. Poelsstr. 16
Heerlen Tel. 046-713120*

**Overjassen
vindt U bij Schunck
in een veelheid van
modellen en
kwaliteiten.
Wat U maar wilt!
Sportieve trench-
modellen, praktische
autocoats, cabans
en joppers...
Kom kijken!**

5 markante voorbeelden uit onze
internationale kollektie:

Jeugdige caban

Kort, getailleerd model in de kwaliteit
wol/polyamide. Kleuren: zwart en donker blauw.

149,-

Geklede sportieve coat

Middellang model met ingezette mouw en
schouderpas (zie afbeelding). Binnenkant en
onderkant kraag zijn plaid gevoerd. Kwaliteit:
Zuiver scheerwol/polyamide. Kleuren: groen
en beige.

259,-

Sportieve gabardine trenchcoat

in diolen/wol. Lang model met epauletten,
schouderstukken en ceintuur rondom.
In zwart/blauw en beige.

269,-

Middellange autocoat

in een zuiver scheerwollen tweed kwaliteit.
2 rijg, met steekzakken, iets getailleerd.
Kleur: beige.

289,-

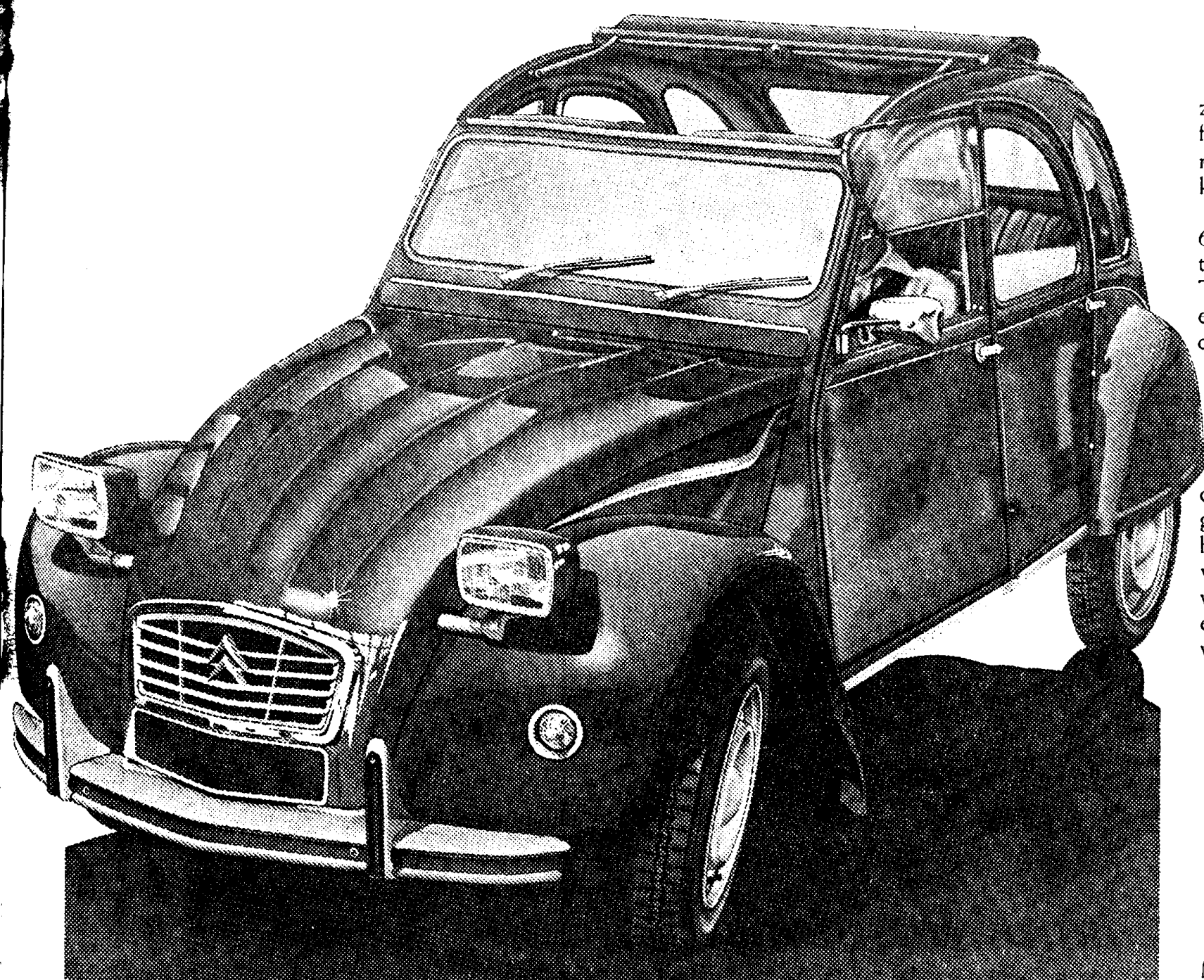
Klassieke winterjas

Lang model met raglan mouw, zonder rugspit.
Kwaliteit: zuiver scheerwollen donegal tweed.
Kleur: beige.

359,-

Schunck
HEERLEN EN GELEEN
KWALITEIT WINT ALTIJD

Waareen eend al niet goed voor is.



De 2CV6 met zijn rechthoekige koplampen en 3 zijruiten.

DE 2CV IS HET MEEST geprezen om zijn enorme veelzijdigheid. Hij laat zich net zo makkelijk de rijksweg op als het bos insturen. De eend doet nooit moeilijk. Hij is flexibel, meegaand, maar niet door gebrek aan karakter. Want een eend is wel goed, maar niet gek.

U doet uw portemonnee er een plezier mee.

Wat kost vandaag de dag een auto? Je begint al gauw bij 9.500,-? 10.500,-? 11.000,-? En wat komt daar dan nog allemaal bij? Transportkosten, tectyleren, kentekenplaten, NL-stickertje... 't is altijd een verrassing en zelden een prettige.

Bij een 2CV weet u precies waar u aan toe bent. Zo betaalt u voor een nieuwe 2CV4 Spécial f 7365,- en géén cent meer. Want Citroën werkt met "Rijklaprijzen". Dat betekent alles inbegrepen, zonder uitzonderingen. Waardoor een rijkklare eend altijd nog zo'n 2500 gulden goedkoper is dan de meeste andere auto's in de populaire prijsklasse.

Dit bedrag spaart u dus gewoon uit, omdat de eend wel degelijk compleet is. Alles zit erop en eraan zoals

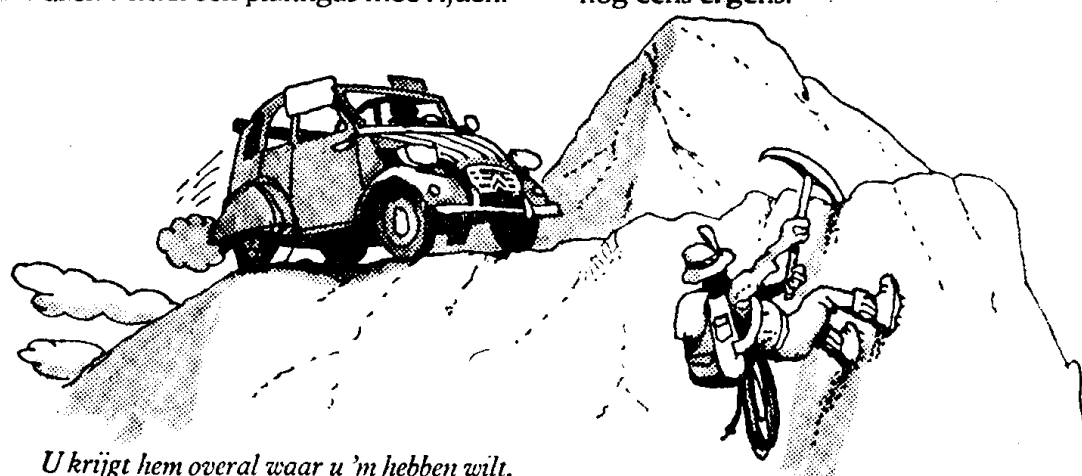
u zult merken - als u tenminste de moeite neemt om verder te lezen.

U mag hem op z'n staart trappen.

Zijn moderne motor - rijklijk voorzien van lichtmetalen onderdelen - is oersterk. U kunt er uren en uren achtereen plankgas mee rijden.

U rijdt pomp na pomp voorbij.

Zijn lage prijs, ongecompliceerde motor en zijn licht gewicht (560 kg) maken de eend ook goedkoop in het dagelijks gebruik. 1 Op 17,2 bij 90 km/h en 1 op 15,6 in de stad. Met een volle tank van 20 liter kom je zo nog eens ergens.



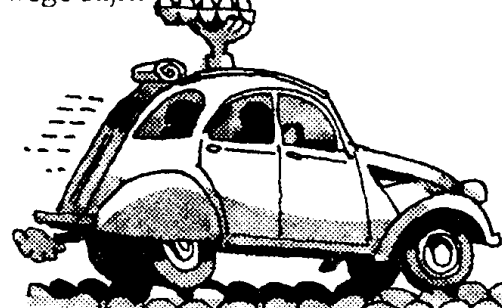
U krijgt hem overal waar u 'm hebben wilt.

Wilt u hem all-risk of WA verzekeren, dan bent u met een 2CV financieel altijd goedkoop uit. Motorrijtuigenbelasting en onderhoudskosten idem dito.

Al met al scheelt het u gauw zo'n 600 à 700 gulden per jaar. In 4 jaar tijd toch mooi wéér f 2.500,- à f 3.000,-. Tikt leuk aan als u het optelt bij de eerder genoemde 2.500 gulden voordeel.

Hobbels en kuilen? U lacht erom.

De eend is bekend en geliefd om z'n unieke, karakteristieke vering, die nog steeds modern is. Da's niet zo gek als u bedenkt dat elk wiel onafhankelijk van de andere drie kan veren. Waardoor oneffenheden in de weg soepeltjes worden opgevangen en het bekende "bonken" achterwege blijft.



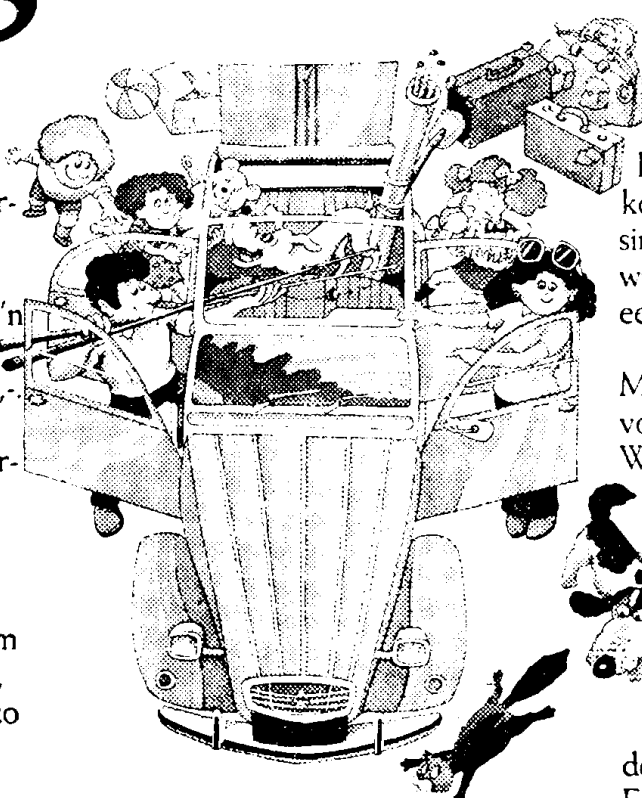
U veert als nooit tevoren.

Bovendien staat de 2CV op Michelin X radiaalbanden wat weer een belangrijke extra bijdrage is voor zijn wegligging en veiligheid.

U heeft al een complete eend voor de "rijklaprijs" 7365,-

- radiaalbanden
- 4 portieren
- lichtmetalen motor
- voorwiel aandrijving
- 4 onafhankelijk geveerde wielen
- 3-punts rolgordels vóór
- oprolbaar linnen dak
- stuurslot
- van binnenuit verstelbare koplampen
- ruitespoeier
- verstelbare voorbank op rails
- remvloeistofpeilcontrole-licht met testknop

U ziet de 2CV is zeker zo compleet als menig andere, duurdere auto.



U kunt er met z'n vieren tegelijk instappen.

U houdt nog ruimte over.

Gaat u maar 'ns met vier of vijf volwassenen in een 2CV zitten. U zult verbaasd zijn over de ruimte die hij biedt. Achterin aan uw benen. Boven

tussen uw hoofd en het oprolbaar linnen dak. En niet te vergeten de kofferruimte van 250 dm³ die door simpelweg de achterbank te verwijderen vergroot kan worden tot een fantastisch formaat.

Een ander belangrijk iets: Mensen die zich met een eend vervoeren hebben elk hun eigen deur. Waar ze zonder moeilijke toeren uit te halen royaal in kunnen stappen. Desnoods allemaal tegelijk.

U bent verzekerd van een "koninklijke" garantie.

Citroën voelt zich verantwoordelijk voor elke 2CV die ze maakt. En blijft zich verantwoordelijk voelen. Vandaar de Citroën Kroongarantie.



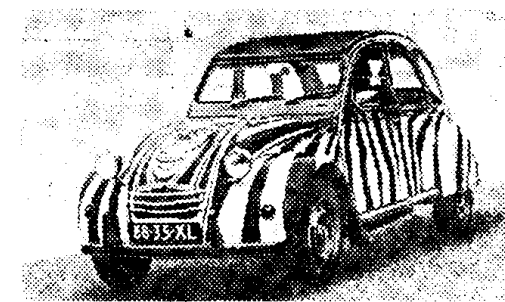
Een royale garantie in de stijl die Citroën eigen is.

1 jaar totale garantie op onderdelen en arbeidsloon - 5 jaar garantie op alle volgens ML methode getectyleerde delen mits regelmatig "bijgehouden" - binnen de garantie bepalingen gratis hulp bij storing onderweg in heel West-Europa - bij geschillen arbitrage van de ANWB/KNAC.

En u kunt nog kiezen ook.

U zult misschien denken dat er van zo'n unieke auto als de eend maar één type te koop is. Niets is minder waar. De 2CV is er maar liefst in 4 verschillende uitvoeringen:

de 2CV4 Spécial, rijkklaar f 7365,-; de 2CV6 Spécial met zijn iets grotere motor en hogere top rijkklaar f 7765,-; de 2CV4 en de 2CV6 met hun rechthoekige koplampen en drie zijruiten rijkklaar f 7960,- en f 8360,-.



U kunt hem in een avond versteren.

Daarnaast is er natuurlijk ook nog de Dyane, met z'n sterke 32 pk motor, hij heeft schuifremmen vóór en is wat luxer uitgevoerd, rijkklaar f 9165,-.

IK BEN WEL GOED MAAR NIET GEK!



CITROËN 2CV

Ik drink melk.



Herman Emmink, radio- en t.v.-presentator.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

Nationale trots in 't hartje van Limburg

P.S. Vraag om de kleurrijke Intermeubel-woonmagazine. Met 1001 woon-ideeën en sfeervolle tips. Per briefkaart of haalt u 'm af. Gratis en voor niets!

Onze Intermeubel-kollektie in Treebeek is met recht een kollektie om trots op te zijn. Non-stop expositie van de sfeervolste woonideeën die er anno 1977 op de Europese beurzen te vinden zijn. Bovendien geniet u van de aanmerkelijke prijsvoordelen van de nationale Intermeubel-groep die dit allemaal inkoopt. En wat u altijd zomaar gratis te wachten staat is een forse dosis belangstelling voor uw persoonlijke

woonsituatie. Zodat u tenminste zinnige, bruikbare adviezen krijgt. Inzake meubelsoort, kleurgebruik en textiel. Het allerbeste wat u doen kunt met uw goede geld. Tastbare kwaliteit. Voelbaar voordeel en 't vakmanschap van Kerstens.



Dat is wat u vindt in Treebeek.

In 't hartje van Limburg.
intermeubel kerstens

Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045 - 212281



Open dag
a.s. Zondag
20 november
van 13.00 tot
17.00 uur

Dé mogelijkheid om kennis te maken met dé specialist in zuid-Limburg. U kunt rondkijken, uw problemen bespreken, gratis watermonster laten onderzoeken. Alleen kopen kunt u niet. Tot Zondag.

aquarium hengelsport

Fa. J. v.d. Put De Wendelstraat 86 Schaesberg Tel. 045 414492

Dat's pas echt voordeel



kinderpullover

Geheel van Acryl. Lekker warm en toch gemakkelijk te wassen. In unieke kleuren of gedessineerd. EKS geeft het koopvoordeel dóór aan naar klanten.
Want deze kwaliteitspullover kost zegge en schrijfe

5,-

kinderpantalon

Zie kunnen er nu al zingend van hebben. Of ze zijn in de groep of zwavel. In iedere broek waken de kinderen. En dan weet u 't wel!
Uw Echte Koopjes Store weet dat ook. Want de kinderpantalon is deze week belachelijk goedkoop. Dan kunt u ook zeggen: "Voor dat geld kan hij er best welte extra hebben!"

15,-

Speelgoed voor echte aanbiedingsprijzen

puzzeldoos

met drie puzzels van Karl May en Winnetou

7,50

knuffelbeestjes

U kent ze wel. Ze zijn de formidabele beestjes. Van plastic en van leer. Meenemen voor maar:

5,-

mode ontwerp-set

Voor de aankomende ontwerpster. Handig systeem om vele modelletjes zelf te combineren. En voor jongens puzzeldoos om als AUTO ONTWERPER urenlang te spelen.
Een leuke dorp voor kreatievelingen:

7,-

kinderboerderij

kom er met wat vrienden

15,-

grote plastic bal

met een doorsnede van 65 cm. Koop 'm nu, voordat zo'n leuke komst zo zwaar te duurder is

3,-

kleuter werkbank

gemaakt van hout met vele mogelijkheden:

7,-

kodak instamatic pocket camera 130

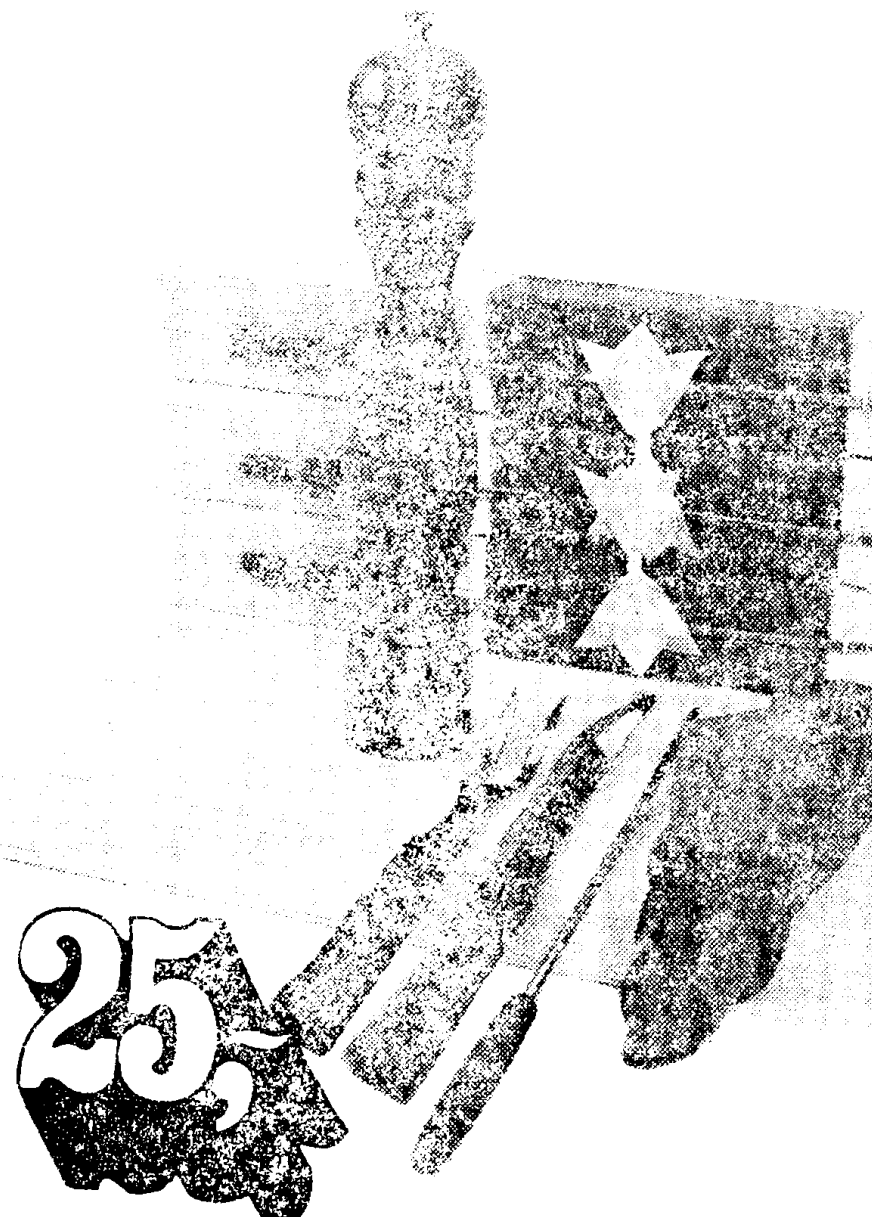
In geschreeuwende kleding voor de surprise prijs van slechts

39,-

foto-album

met 24 foto's en 24 platen. Dus geen geklunge met hoekjes en plakkerig
EKS-nagelarsje

5,-



25,-

schitterende tafelset

Bestaande uit een grote houten pepermolen, 4 place mats, 4 servetten, 4 servetringen, 4 schaslik-pennen, 1 groot gekarteld mes, en een vleesvork. En dat allemaal samen in een grote luxe kado-doos. Zoiets is een ideaal geschenk, maar ook heel handig om uw bestek eens uit te breiden.
U zult het met ons eens zijn als u de tafelset ziet:

25,-

't is geen geld voor zoiets moois.



9,-

cijfer/schilderdoos

Een produkt, dat nog niet zolang in Nederland verkrijgbaar is. Een complete set van schilderkaarten, echte olie-verf (22 stuks) en 2 originele oliepenselen. De cijfers op de kaarten geven aan welke kleuren er gebruikt moeten worden en waar ze precies moeten worden aangebracht. Echt iets om deze fijne hobby mee te starten, en natuurlijk is het leuk om daarna zélf eens te proberen om een eigen schilderij te maken. De oefendoos kost maar

9,-



69,-

herenparka

'n Prachtjas. Stoere uitvoering met voortassen, steekzakken, dubbele sluiting, oersterke rits en capuchon. Warm gevoerd met Teddy en natuurlijk is deze voering uitknoopbaar, zodat de jas ook warmere seizoen gedragen kan worden. Extra handigheidje: drukknopjes in de mouwopening. Dat is pas 'n uitkomst voor op fiets of brommer. Snuffel maar eens in ons rek.
U betaalt er toch niet meer voor dan

69,-

Sieraden van echt zilver en goud

zilveren ring met bijpassende oorclips **15,-**
dit gegrandeerd echt zilver kost maar voor:
zilveren damesring met schattig ivoren roosje **9,-**
met robijnjes of triplet steentje **39,-**
zilveren dameshorloge **69,-**
In de zilveren kast ligt een gestand 'Incabloc'. Een waarachtig kwaliteitsartikel. Ook zilveren band en leverbaar in diverse modellen. Zonder meer 1 jaar schriftelijke garantie.
Kado-prijs van EKS
zilveren ring met cameo **19,-**

hoeslakens

in de maten 90 x 190, 100 x 200 en in diverse kleuren voorradig. U koopt bij ons 2 stuks voor:

19,-

overtrek voor autostoel

in beige. Voor wie er snel bij is:

15,-

kindermaillots

De nieuwe voorraad is er. Dus... uitzoeken voor

5,-

badstoffen sokken

...Ja, ja... dat klopt:

1,-

herenslip

gedessineerd. Geheel van katoen

3,50

damespantalons

Weer volop voorradig in diverse kleuren, modellen en maten. Zoek niet langer, maar stap naar EKS:

19,-

coll pullovers

Geheel van Acryl, voor dames. Toe maar:

12,-

rokken

Zoek maar uit. Tal van modellen, kleuren en kwaliteiten:

15,-

deux pièces en japonnen:

allemaal voor de absolute laagste prijs van slechts:

29,-

edelstalen bestek

volkomen roestvrij, 24-delig en geschikt voor 6 personen. Omdat de feestdagen voor de deur staan bij EKS voor maar:

15,-

tinnen wandbord

met de hand geschilderd

22,50

bierpullen

Aardewerk. De bierkenner weet dit te waarderen. U doet hem er een groot plezier mee. 28 cm hoog en compleet met een tinnen deksel:

29,-

wandklok

Loopt ongeveer een jaar op 'n batterijtje. Ruime keuze in de prijsklassen

39,- 59,- en 69,-

8-hoekige bierpul

92% tin, met deksel. Probeer er zo maar eens een te vinden voor:

29,-



Natuurlijk bij uw

Echte Koopjes Store

maximum kwaliteit
minimum prijs

Roermond Hamstraat 3
Heerlen Bongerd (aan de markt)
Eindhoven Rechtstraat 54 (bij de stadskerk)